

332

157(5)

D. Jose Manuel de Badillo.  
Autógrafos 7.

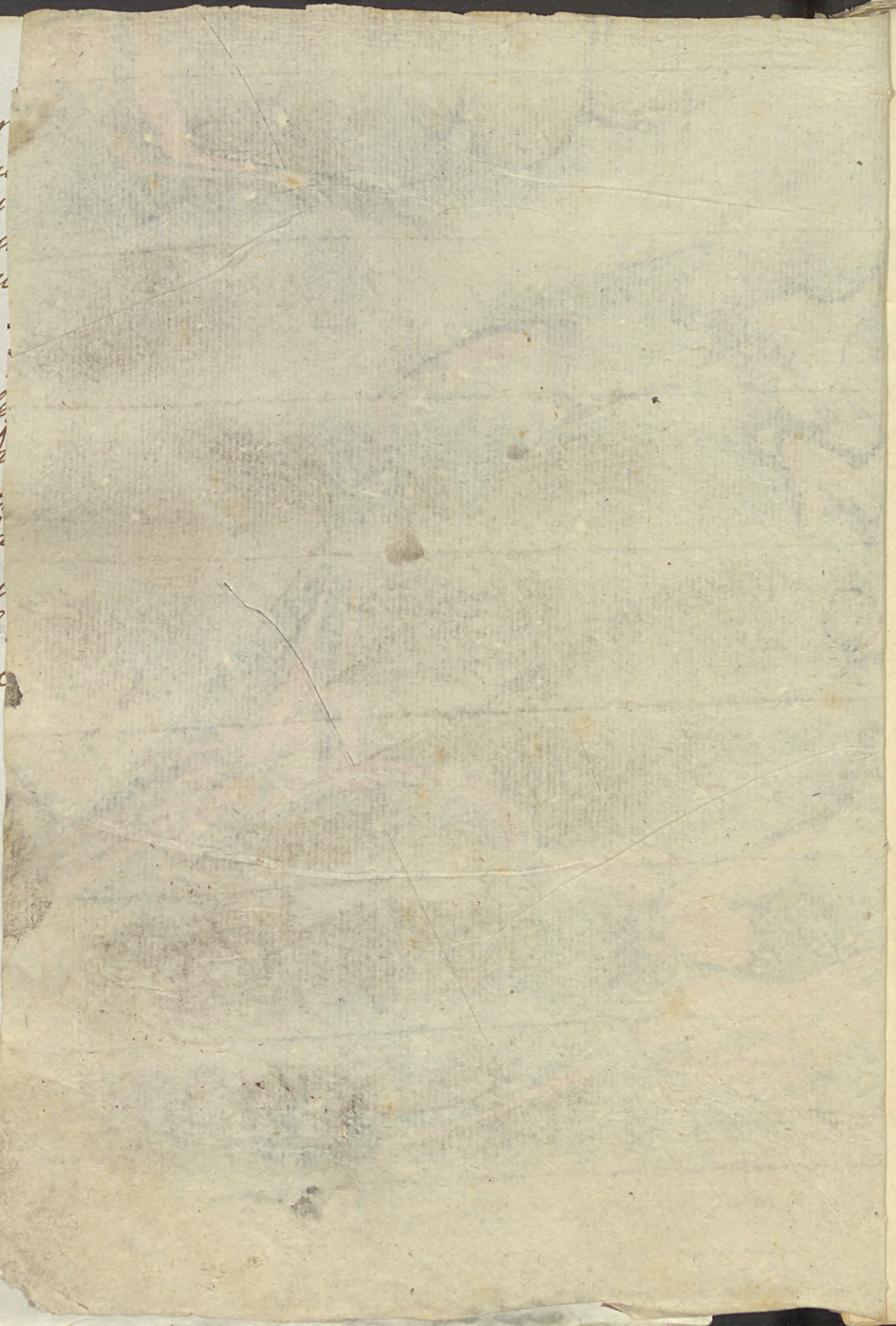
## Índice.

- 1- Disertacion en que se trata si la España fue la primera de las naciones europeas que cultivo las Ciencias y Artes, presentada en la Acad. de Letras Humanas de Sevilla el 11 de Eul. del 795.
- 2- Discurso sobre el origen y division de las Artes.
- 3- Id. sobre la division de España por montes y rios.
- 4- Id. sobre la importancia de formar el buen gusto desde la niñez.
- 5- Traducción de 13 Epodos de Horacio.
- 6- Discurso sobre la inexactitud de la division de la Retórica en los tres géneros deliberativo, demonstrativo y judicial.
- 7- Id. sobre la inutilidad de los lugares comunes o retóricos.











# Disertacion

en q.<sup>a</sup> se trata si la España fue  
la primera de las Naciones Eu-  
ropeas, q.<sup>a</sup> cultivó las Ciencias, y  
Antes, presentada en la Aca-  
demia de Letras Humanas  
de Sevilla

por  
su individuo

D. José Manuel de Badillo

El Domingo 11 de Enero

de 1798.



Regist. lib. de Obras academicas fol. 7. Vta n.º 39.



Disertacion

en q. se trata de la Espana  
la primera de las Naciones  
de la America Central  
Estos presentados en la  
forma de los Estados  
de Sevilla

por  
el Indico

Don Manuel de los Rios

et Domingo de Caceres

de 1792



Don Manuel de los Rios



2  
Día 28 de Diciembre de 1794.

La Diceracion siguiente esta arreglada  
à nro. estatuto; por lo q. puede leerse  
sin reparo en nra. Academia).

Por ausencia del Censor

Pro  
Re.



Dr. D. C. Williams M.D.

To the Honorable  
the President of the  
Senate of the State of  
New York

Dear Sir,

I have the honor to  
acknowledge the receipt  
of your letter of the  
10th inst.



El espectáculo, q.<sup>a</sup> esta <sup>sta</sup> de Jovene imbui-  
dos, y aplicados presenta hoy a mi vista llenan-  
do del mayor reconocim.<sup>to</sup> mi espíritu, lo estimula  
al propio tpo al desempeño de la función.  
en q.<sup>a</sup> ha tenido a bien constituirme. Pero  
funciones p.<sup>as</sup> las quales es conocida la despro-  
porcion de mis fuerzas, y corted.<sup>o</sup> de mi talen-  
to. La Academia dispemandome el honor de  
contarme entre sus individuos exige de mi  
una senta gratitud; pero no vana, y esteril.  
Por tanto debiendo en este dia ocupar su atenz.  
con mi discurso, determiné proponerle las razones  
q.<sup>a</sup> he encontrado favorecer la opinion de los  
q.<sup>a</sup> pretenden la primacia en el cultivo de las  
Artes, y Ciencias de nra Ep.<sup>a</sup> con respecto a las  
dem.<sup>s</sup> Naciones Europeas. Opinion, q.<sup>a</sup> sin aci-  
mentada en los indestructibles principios, en q.<sup>a</sup>  
estriba la verdad, y certidumbre, no carece al me-  
nor de los q.<sup>a</sup> sostienen la probabilidad.

Se muy bien q.<sup>a</sup> el verd.<sup>o</sup> interes de los pueblos, y



y Naciones no pende de la antigüedad de su ori-  
gen; y q<sup>e</sup> los progresos de los Estados deban medir-  
se p<sup>r</sup> la felicidad actual, q<sup>e</sup> reside en su habi-  
tante, y no p<sup>r</sup> los sublimes conceim<sup>tos</sup> de sus  
Antepasados; q<sup>e</sup> nunca llegan a perpetuarse en  
la posteridad. Los donatos además de los sabios  
deben tener p<sup>r</sup> objeto la ilustracion de su siglo  
y sucesivos sin cuidar <sup>de</sup> extremada<sup>te</sup> la mu-  
til investigation de la anterioridad de sucesos  
irrelevantes, q<sup>e</sup> sin influir en la prosperidad co-  
mún, ocuparan vanam<sup>te</sup> sus talentos. ¿Mas q<sup>do</sup>  
la Inglaterra, la Francia, la Italia preten-  
den amoldarse en su país la <sup>italy</sup> asyencia americana  
si antes de su poblacion conducido <sup>de est. ultm.</sup> alg. p<sup>a</sup> este  
sin a su Patria al Juto Noe, y cometiendo  
otras tales extravagancias abandonados  
al ocio. antes de su capricho; callar eno<sup>ro</sup> mos,  
y ~~de~~ arditos no de arbitrariedad, y pasión  
mas de conjeturas, y razones. ¿Harto probable?  
¿Los miraremos con animo sereno, y am<sup>pl</sup>ifi-  
camos sus satiras, y burlas? Prefieren ya



la defensa de nra patria los mismo extran-  
geros, y rebaten sin indulto nros Nacionales  
Exultos <sup>bien</sup> en Apologias de España, ya  
en <sup>historias</sup> y ya p. medio de diccionario.  
No hare p. mas q. reproducir las razones q.  
en confirmaz<sup>n</sup> del asunto, q. <sup>se</sup> <sup>prop</sup> <sup>alegan</sup>  
los autores modernos, q. pretenden vindicar  
esta <sup>temeraria</sup> temeraria de las falsedades con q. aspi-  
ran a ocultar sus glorias los Extranjeros, con-  
firmandola con alg<sup>u</sup> testimonio de ellos, q. la  
cicater de tpo p. <sup>firmar este diccionario</sup> <sup>me ha dado solam</sup>  
lugares de encontrar. ¡Ojalá! el eco debil de mi  
voz no ~~de~~ minorando su fuerza, pudiese  
pudiese pronunciarla con la voz <sup>quena</sup> <sup>Elog</sup>  
requiere un tan respetable Congreso!  
Dos estados podemos considerar en nra Esp.  
o antes de haver sido conocida de los Extran-  
jeros, y gentes extranas, o desp. de haver  
sido de ellas habitada. De estas los primeros,  
q. ~~apert~~ arribaron a nros puertos, fueron



temcio, en el siglo 16 antes de la venida de J. C.  
de los q<sup>l</sup> hablaremos en adelante con estension.

Los tpos primitivos anteriores a su venida  
esta solo nos presentan obscuridad, y caos. La  
delirante fantasia de los Escritores de ha pre-  
tendido hacerlos memorables con los hechos rui-  
doso, de los mentidos Jitahes, Argonautas,  
Hercules, y demas q<sup>l</sup> en ella hacen florecer, y  
el nombre de Annio de Viterbo lograra immor-  
tal memoria entre los necios p<sup>l</sup> la exactitud  
de sus Chronicas. Empero omitiendo fabulas  
pueriles, o cavilaciones arbitrarias, podemos  
unicam<sup>te</sup> consuetudines segunian sus primeros ha-  
bitantes los usos, y exercicios, q<sup>l</sup> empleaban  
el trabajo de Noe, y de sus 3 hijos preservados  
del diluvio, y q<sup>l</sup> traxian primeram<sup>te</sup>. Tubal  
o Phaulis, o bien ambos, o sus descend<sup>tes</sup>. seg<sup>n</sup>  
los diversos pareceres de los Historiadores. No  
podia prescindir la humana Naturaleza de sus  
necesidades, y p<sup>l</sup> ocurrir a esta era <sup>indispensable</sup> necesidad  
a lo menos el conuam. y practica de ciertas  
artes, q<sup>l</sup> amq<sup>l</sup> ayudas, alivian la humana affligida.

5  
Mai quales fueren estas, como, y en q. manera las  
exercitaren nos es totalm. desconocido, bien con-  
ignoramos el modo, con q. se defendian de sus  
enemigos, o usaban el arte militar. . . Agustin,  
y el franc. Duplessis nos han dado lo magni-  
fico elogio de la pureza de su Religion, lo  
q. es bastante probable atendida la distancia de  
nra Peninsula del Egypto centro de la super-  
sticion, e infame Polytheismo. tautores nada  
sospechosos de parcialidad. Los primeros po-  
bladores eran descend. bien inmediatos del  
innocente Noe, y p. tanto adoradores del verd.  
Dios, y conducidos p. la duerte, o la traved.  
a este pais, traerian al mismo tpo el verd. cul-  
to, q. havian visto practicar en las campiñas  
de Sennar, el q. observarian íelm. sin lasor en  
tanto q. ignoraban los delirios del entendim. hu-  
mano, y fueren incitados a adoptarlo p. el exem-  
plo de los ant. q. p. su p. aione. . . Mas esta po-  
licia solo pudo llegar p. el trato con lo Extran.



Esta doctrina pura, y exacta del culto p.<sup>ra</sup> lag.<sup>2</sup>  
dice S. Agustín adoraban los Españoles a un  
autor de lo criado: incorporeo incorruptible:  
nro principio, y nro origen, la debían a la intrac-  
cion de su sabio, y Filósofo. Tal es el testim.  
del S. Doctor de honor a la verdad tanto p.<sup>ra</sup> con-  
temido, q.<sup>to</sup> p.<sup>ra</sup> el autor, q.<sup>e</sup> lo pronuncia, aung.  
ignoremos el fundam.<sup>to</sup> q.<sup>e</sup> le estimulo a escribirlo.

Max viniendo ya al 2.<sup>o</sup> estado de nra Pen-  
sula, q.<sup>do</sup> los Fenicios haciendola objeto prima-  
ram.<sup>te</sup> de su ambicion, y comercio, vinieron desp.  
a tomar posesion, y asentandose en ella; tendre-  
mos acaso la misma confusion, y dudar? En esta  
epoca ya encontramos alg.<sup>os</sup> notiz.<sup>as</sup> aung.<sup>ue</sup> no tales,  
q.<sup>e</sup> basten a aquietar, y convencer nro espiritu.  
Los Fenicios atraidos del interes introducen  
con sus mensajeros el conocim.<sup>to</sup> de las Artes,  
y Ciencias, q.<sup>e</sup> ellos cultivaban. He aqui el mo-  
m.<sup>to</sup> en q.<sup>e</sup> comienzan los Españoles a despertar del  
letargo, en q.<sup>e</sup> aun estaba <sup>ya</sup> ~~empe~~ toda la Europa.  
Empere me parece conven.<sup>te</sup> dar una idea del  
estado de las Artes, y Ciencias entre los Fenicios.



6  
antes q<sup>e</sup> demostrara la comunicacion a mas  
mayores, p.<sup>o</sup> hecho ver este, la anterioridad de  
su viage a una Peminsula entre todos los  
pueblos Europeos, y la mejor disposicion en  
q<sup>e</sup> se hallaba p.<sup>o</sup> recibirla, cree haver desempe-  
ñado el quinto, q<sup>e</sup> me propone.

Los Fenicios no cediendo a Nacion alg.<sup>na</sup> en la  
antigüedad, eran mucho superiores a toda en i<sup>ta</sup>  
lustracion, y cultura, en las artes, y comercio. Los  
Egyptios atendiendo la situacion de uno, y otro  
pueblo en el globo, y considerado el modo, y circ-  
unstancias, q<sup>e</sup> intervinieron en la dispercion de la  
gente deben ser mucho posteriores p.<sup>o</sup> mas q.  
ellos, y los Egiptios pretendan haber dado origen  
a toda la Nacion. Setario refiere la llegada de  
unos hombres Orientales a el Egypto los quales  
dominaron aquel pais bajo la denominacion de  
Reyes Anticos. Esto es indudable fueron los Fe-  
nicios, q<sup>e</sup> abandonando alg. la tierra de Chanaam  
en q<sup>e</sup> vivian, llegaron a aquel pais, y lo poreyeron  
cerca de dos siglos, y medio, al cabo de los quales



fueron arruado, no solo de las nuevas posesiones  
sino q<sup>a</sup> aun perdieron mucho de su propia tierra.  
La aten<sup>n</sup> comun de los sabios empenandose  
en investigar, y publicar la gloria de los Egp-  
cios ha hecho poco aprecio del estado eminente  
de los Fenicios. Esto ha dado motivos a uno p.<sup>a</sup>  
aclararla, y a otra p.<sup>a</sup> que sane de este intento  
proceder. Uno de los mas bellos espectaculo dice  
Millet, de la historia q<sup>do</sup> se prefieren las artes  
pacificas a las expediciones sangrientas de los  
heroes es ver a un pueblo indolente o vencer los ob-  
taculos de la Naturaleza, suplir p.<sup>a</sup> su valor e in-  
genio lo q.<sup>e</sup> le resta una tierra ingrata, domar  
al mar terrible de los elementos, abrirse camino  
sobre las olas, y hacer en alg.<sup>n</sup> modo tributaria  
a las Naciones remotas, no solo sin usar de vio-  
lencia p.<sup>a</sup> con ellas, sino aun llevandolas bien  
reconocidos. Tales fueron los Fenicios, llamad.  
en la Escritura Cananeos, esto es mercaderes.  
pueblo celebre por su antigüedad, p.<sup>a</sup> su comercio, p.<sup>a</sup>  
su empresa maritima, y q.<sup>e</sup> sin embargo apenas  
promocion la mayor parte de nros historiadores.



En efecto una antigua y populenta Ciudad ocupan no una sola vez la atencion de Morpau en el Pentanteuco, lo q. hace mas notable el decaido de los Autorizadores p. con una Nacion tan celebre desde la mas remota antiguedad. Aclaremos p. los progresos de esta Nacion en las Artes y Ciencias.

A Los Fenicios segun Marden, Miller, y otros, q. pueden verse en estas, como deudores. Ante describir, cuia ventasa no son a todo bien conocida. Ante la mas sublime, y util, q. ha producido el entendim. humano, y cuia invencion supone conocim. elevado. y como de otra suerte determinar tan maravillosa combinacion de caracteres, su disposicion, y orden? Y aun sup. casual su descubrim. qual el de los tintes, accedido entre los Fenicios p. la rotura de una concha p. un perro, q. con ella se mancho el cultivoarla con todo esmero apreciandola, usandola, y perfeccionarla el proprio acaro de un pueblo indolente.

y sumida en vergonzosa ignorancia? o no de-  
de luego una gente zelosa, ilustrada, dili-  
je industriosa? En efecto ellos tenian, y con mu-  
cho aprecio historia la mas remota de su Nacion.  
Sancomaton escritor del siglo 12.<sup>o</sup> examino los  
archivos de Beito, en donde se conservaban los  
anales del Thaut poro posteriores a la pobla-  
de la Fenicia; y Josef Hebreo dice q. su archiv.  
eran famosos, y acreditados de tal modo, q. nadie  
temian atrevim.<sup>to</sup> de oponerse a sus Escrituras. Asi  
lo escribe el Marden, q.<sup>n</sup> demuestra el grado subli-  
me en q.<sup>e</sup> florecieron entre ellos la Musica, y  
la Poesia p.<sup>r</sup> los restos, q.<sup>e</sup> de ella nos presenta la  
Escritura en el Cantar de los Cantares, y en el  
Ps. 44 comp.<sup>to</sup> en ocasion de contraer matrimonio  
el mas sabio, y pacifico de los Reyes con la hija  
del Rey de Tyro. Lo asegura tambien Mignot  
prolijo, y sabio investigador de la gloria de los  
Fenicios. Las noticias mas remotas, q.<sup>e</sup> tenemos  
de Cantar, y Musica solo se encuentran en ellos,



y Como Fenicio habia <sup>do</sup> llevado a la Grecia el con- 8  
ci<sup>to</sup> de musica, e <sup>to</sup>intium. Esta le<sup>to</sup>so de adelan-  
tar en ella la conduxo a su mayor decadencia, y  
abatim<sup>to</sup>. Los Hebreos durante el infame cautiverio  
de los Egiptios, y aun des<sup>de</sup> de haver sacudido su  
yugo abominable, carecian de abundancia de can-  
ticos, e <sup>to</sup>intium. Hta haver conocido a los Fe-  
nicios, y habitado en sus tierras. No con menor  
felicidad se dedicaron a la Medicina. Asi lo  
a firma Souquet.

Su agricultura basta solo leer la Es<sup>a</sup> sag.  
p<sup>a</sup> conocer q<sup>to</sup> hacia producir el ante a una tier-  
ra no la mas <sup>to</sup>fertile p<sup>r</sup> naturaleza, y q<sup>to</sup>  
sobrealicieron en ella. Esta nos manifiesta con  
bastante claridad la multitud de adornos p<sup>er</sup> q<sup>to</sup>  
usaban las mugeres los q<sup>to</sup> solo puede exigi-  
nar el lujo, q<sup>to</sup> <sup>unifam<sup>te</sup></sup> ~~solo~~ habita la <sup>unifam<sup>te</sup></sup> manion de la  
abundancia, y prosperidad. Su pay<sup>s</sup> <sup>to</sup>disi-  
do en infinidad de Reynos pequenos era gober-  
nado p<sup>r</sup> medio de unas acertadas leyes. Si

no eran todas dignas de la prudencia de Solon, o de la rectitud de Licurgo, no se obligaba como entre los Egipcios a los hijos a seguir el establecim<sup>to</sup> de su padre, no se patrocinaba el latrocinio, no se celebraban indecentes, y obsecras fiestas en honor de Diana, y no se estimulaba ultimam<sup>te</sup> al vicio, antes era promovida, y aun premiada la virtud, y laboriosidad.

Su esfuerzo, y valor en los combates de eluego puede conocerse en q. espregel pueblo de Israel no peleó ayudado p. un especial auxilio del Omnipotente fue vencido, y destruido p. ellos, y si obligados de la fuerza hubieron de ceder, y abandonar su país, el brazo del Eterno, y no su poder fue quien puso la victoria en sus manos. Instruidos profundamente en el arte, y táctica militar fueron inventores de muchas maquinarias guerreras. El ariete, los carros salientes, y otras muchas partes fueron de su ingenio. La filosofía p. cuyo ejercicio lograron tanto



hacer su nombre immortal parece, q<sup>a</sup> aunq. no en  
esto primero tpo. de q<sup>e</sup> vamos hablando, ocupó  
sin embargo la atencion de los Fenicios con ante-  
cion a los demas pueblos. Mosco, Thales, y Py-  
goras el primero Fenicio, y los otros aunq. Gri-  
gos introducidos en las patrias escuelas de aquellos  
a donde viajaron unicam<sup>te</sup> p<sup>r</sup> introducir en ella  
serán buenos testigos de esta proposicion la verd.

Mas aun para mucho mas adelante p<sup>r</sup> ihu-  
tracion, e industria. Conociendo q<sup>e</sup> la simpliad.  
con q<sup>e</sup> exercieron los primeros vis<sup>te</sup> el comercio  
p<sup>r</sup> la q<sup>2</sup> trocaban mutuam<sup>te</sup>. lo q<sup>e</sup> a cada uno era  
necesario p<sup>r</sup> lo q<sup>e</sup> no havia el otro menester pre-  
tando e socorro reciproco, havia ya totalm<sup>te</sup> dige-  
nerado de su primaria, y natural virtuz. uncon-  
ta non el uso de la moneda, q<sup>e</sup> manejados prim<sup>o</sup>  
p<sup>r</sup> pero, vino ultimam<sup>te</sup> a dar valor a toda las  
cosa p<sup>r</sup> medio de la moneda su commod.  
y utilidad do tan palpable de luego, en vano  
me emplearia en ponderarla. Tyro, la famo<sup>a</sup>

Tyro ciud.<sup>a</sup> perten<sup>te</sup> a los Cananeos, o mercaderes, q.  
significa esta voz, como se ha dho, era segun Wasea  
donde se graduaba, y calificaba el valor de la mo-  
neda. A este fin abrian mina con la mayor  
eficacia, y arrancaban a la tierra los tesoros, q.  
ocultaba. Hallaron el modo de hacer vidrio, y con  
el vasos grandes, y pequeños. Executaban estat.  
tenian las lanas, y el uso de tintes, q.  
les dio a conocer con especialid.<sup>d</sup> el rojo leg<sup>ti</sup>mo  
tanto ~~celebre~~ nombre, q. alg.<sup>s</sup> pretenden hayan tomado  
tomado de el su nombre. La practica continua  
del comercio, y la necesid.<sup>d</sup> de sus cuentas les hizo  
formar la Arithmetica, q. con poca diferencia  
uamov. La Arabiga de q. no valemor sobri-  
taie numero en lo q. aquella executaba p. letras,  
y contiene solo alg.<sup>na</sup> otra leve, y accidental mutua.  
p. lo q. no es ~~improbable~~ <sup>siempre</sup> ~~hase~~ <sup>de</sup> aquella modelo de  
esta. Asi lo asegura Strabon diciendo, q. los Je-  
nicios decian principio a su ciencia p. la So-  
gistica, o ante de calcular de q. no hai noticia ma-  
se antes otra alg.<sup>na</sup> Nacion.



10  
Empeneo lo q.<sup>e</sup> arrebato la admiracion de todos  
los pueblos de la antigüedad, y lo hizo ser mira-  
dos con asombro, y espanto fue su pericia en la  
Nautica. La dificultad de la empresa, y la singu-  
laridad con q.<sup>e</sup> la verificaban con respecto a los dem.  
pueblos, y Naciones no pudo menos de sorpren-  
der a los q.<sup>e</sup> carecian de su conocimiento e intelig.  
Superiores a los peligros la executaban, dice un  
historiador de este tpo. immemorial. Como habi-  
ntaban un pais estenil sobre las costas del Medi-  
teraneo, conocieron la necesidad de procurarse  
un medio para vivir; conocieron q.<sup>e</sup> el mundo max,  
y q.<sup>e</sup> repara las Naciones podia reunirlas, y dep.  
de diferente experiencia expusieron su vida  
entre un fragil madero a el arbitrio de los vientos  
y de las olas para ir a buscar en otros climas lo  
q.<sup>e</sup> la Naturaleza les negaba en los suos. Las  
florentas del monte Libano, y la comodidad  
de sus puertos eran una preciosa ventajade  
q.<sup>e</sup> supieron aprovechar. No se puede dudar, q.<sup>e</sup>

1. su comercio estuviere ya extendido desde el p<sup>ro</sup>m.  
1. siglos despues del diluvio. Sidon famosa ciudad de  
ello Triomfica segun Waser lo mismo q. peccador, de  
donde puede inferirse, q. ya en aquel tpo se hacia uso  
de la pecca. Segun Sanconiaton citado p. el Munde  
estaba ya entonces en practica la navegacion, y ha  
rian hecho diferentes viages a unq. costor, y en ba  
teles pequenos; pero poco a poco se fue aument<sup>do</sup>  
el grandor de sus naves, y sus viages se hicieron  
considerables. En el siglo 19. viasaron hasta Tago  
caravado de riqueza de Egipto, y Arisia Jacob  
al tpo de bendecir a su hijo Zabulon 17 siglos ant.  
de la vinda del Mesias, le dice: Zabulon habitara  
en las riberas del char; y en la estancia de las  
naves se dilatara hasta tocar a la Sidonia. Sobre  
las quales palabras dice un sabio Expositor toca  
ra' Zabulon a Sidon a unq. no inmediatamente p. que  
diar la Tribu de Aser; lo q. prosigue, esta mas  
claro en el Hebreo, donde se dice, q. Zabulon mira  
a Sidon p. estar a su lado, y queda vecina la tribu  
de Zabulon en la tierra de Canaan a la Sydonios,  
Fundada en el siglo 22 antes de la Era Christ.<sup>na</sup>



q.<sup>ta</sup> fueron mercaderes, o comerciantes <sup>franciscos</sup>.  
 En donde se ve quan conocido, y celebrado lo ha-  
 via hecho en comercio, y sus expediciones <sup>navales</sup>.  
 En los siglos 16, y 15 havian ya navegado p.<sup>los</sup>  
 mares mas remotos, y poseian alo<sup>nav</sup> <sup>vielas</sup> en  
 Africa, Asia, y Europa. Todas las Naciones, q.<sup>en</sup>  
 aquellos tpo.<sup>s</sup> intentaban alo<sup>nav</sup> <sup>vielas</sup> navegacion, o empre-  
 sas maritimas tenian q.<sup>e</sup> valen<sup>de</sup> de los Fenicios.  
 En el siglo 12.<sup>o</sup>, dice Marden, Semiramis reyna de  
 Assyria llamo de la Fenicia los constructores de los  
 barcos, q.<sup>e</sup> debian servir a la guerra Indiana,  
 y al fin del 11.<sup>o</sup> los pilotos de Hiram, rey de  
 Tyro emenaron la navegacion con exito feliz  
 a los Hebreos, y sirvieron de guia a las flotas q.<sup>e</sup>  
 Salomon habia establecido en los puertos de Eilat,  
 y Eziongaber, e hicieron las famosas navega-  
 ciones, q.<sup>e</sup> celebra la <sup>sc.<sup>a</sup></sup> <sup>sta</sup> Pero nada es mas  
 memorable, continua Marden, y otros, q.<sup>e</sup> la celebre  
 expedicion inventada p.<sup>r</sup> Necho, o Neao Rey de los

Egipcios no encontró a excepción de los Fenicios q.  
pudiere ejecutarla. Esto p.<sup>r</sup> satisfacer la curiosidad de  
aqueel Rey salen con sus naves del mar rojo, siguen  
p.<sup>r</sup> la costa de Africa sobre el oceano, entran en  
el Mediterraneo p.<sup>r</sup> la columna q.<sup>e</sup> anteriormente  
havian colocado en el estrecho, q.<sup>e</sup> media, y dividiendo  
los 2 mares (llamado hoy de Gibraltar) y pañan  
al 3.<sup>o</sup> año a la embocadura del Nilo, q.<sup>e</sup> es lo q.<sup>e</sup> con  
admiracion miraban de ejecutar los Portugueses.  
y lo q.<sup>e</sup> tanto honro, y utilidad les ha producido.  
Omito p.<sup>r</sup> no molestar las expediciones navales  
q.<sup>e</sup> ya con los Fenicios, ya con los Griegos emprendie-  
ron, y verificaron. Baste decir q.<sup>e</sup> las Islas de  
Chipre, de Rhodus, la Grecia, la España, la Sicilia,  
y Cerdeña les vieron multiplicar sus colonias.  
La atrevida competidora de Roma, la soberbia  
Cartago, a ellos debio su existencia. De q.<sup>e</sup> año  
su fundadora Dido, y agento p.<sup>r</sup> mar a Africa en  
en siglo 2.<sup>o</sup> antes de J.C.

En q.<sup>ta</sup> a la forma de sus naves quiero copiar aqui



lo q.<sup>o</sup> dice un hiltimada modeano. n Su naves me-  
n cantes eran can redondas, p. q. alejandro de la  
n costa lo menor, q. podian, no era posible darle una  
n cierta profundidad, y era necesitaban duplicarlo con  
n lo ancho. Temian otras larga, y estrecha p. la  
n expediciones navales. No se prosigue, lo q. me  
n rece ma admiracion, si la superioridad prodigio-  
n sa dentra maxima sobre la de este antiguo pueblo,  
n o la grande ria de su empresa maxima expe-  
n cutada con tan debiles fuerzas, y a peor de  
n tan tos obstaculos. Enta es la duda de este escritor  
aunq. surge tan to ma digno de admiracion lo 2.<sup>o</sup> q.  
lo 1.<sup>o</sup> q. dura la invencion, de la continuar  
y metora de la cosa ya inventada. Si em-  
bargo aunq. su naves ab principio no excedie-  
sen la descripcion, q. de ella se acaba de hacer  
no parece creible permaneciesen en aquel estado  
posterioram. y aun q. lo comenzasen en su gran-  
des y peligrosas expediciones.

Mas no era sola la navegacion la q<sup>ta</sup> hacia exor-  
max de esta suerte a otro sabio; ca eia mucho ma-  
como en otro lugar dice, su admiracion q<sup>da</sup> obseruaba  
las navegaciones de los Fenicios p<sup>er</sup> q<sup>ta</sup> el arte nauti-  
ca supone can- s<sup>u</sup>pre progresos en la Astronomia, y  
muchas artes dificiles. Como solo, continuia podia  
tener p<sup>er</sup> guia a los autors, al principio se atenia-  
a la grande Osa, y finalm<sup>te</sup> a una estrella de la  
menor mar proxima al polo. Conviene en tod<sup>as</sup> las  
autores, q<sup>ta</sup> tratan de la institucion de los Fenicios  
en su ciencia astronómica, y au<sup>te</sup> me escusare ale-  
gar sus testimonios. A Zet ultimo de los Reyes  
Pastores de Egypto atribui e Nincelo la conec<sup>cion</sup> del  
año en 365, lo q<sup>ta</sup> si fuere cierto manifestaba cla-  
ram<sup>te</sup> sus progresos en la Astronomia, y quam  
cuidadoso eran de sus obseruaciones. Necesita-  
ban tambien ab<sup>er</sup> conq<sup>u</sup>into en la Mecanica, y Geo-  
metria tanto p<sup>er</sup> la contruccion de su nave, q<sup>ta</sup> p<sup>er</sup>  
la fundacion de su Ciudad, y planar tan cele-  
bres, y arregladas. Fueron aventajados au<sup>te</sup> en la



en la practica, como en la Theoria de la Geografia.  
 ¿y de otro modo como huvieran podido efectuar  
con felicidad tan aventurada expediciones, y viajes?  
 Arto tenen cartas, y mapas Geograficos en q. sue-  
sen colocando la diversa situacion de los pueblos, de la  
provincia, de los Reynos, de los puntos, y lugares  
dignos de atencion, como huvieran podido mane-  
jar en sus empresas, conducir a otros de una a otra  
climas, y países, y fomentar infinitam<sup>te</sup> su comer-  
cio? Strabon accede en en esta parte a nro ac-  
redo, y veneracion tan venido en la Geografia le  
concede en ella mas conocim<sup>to</sup>, q. a otro alg<sup>no</sup> de los  
pueblos, y Naciones antiguas.

La religion de los Pemicos amq<sup>emb<sup>ta</sup></sup> en los  
errores de la vana Theogonia de los Paganos no  
hacia embutece tanto los hombres, y cometene  
a obstos viles, y abominables como la de los Egyp-  
cios, y demas pueblos casi del Univ<sup>er</sup>. Si Eg<sup>ip</sup>.  
comenbaba al tpo de su llegada la Religion tan  
pura como afirma S. Agustin, cientam<sup>te</sup> el trabo

con los Fenicios le atraxo infinitad de males, y sus  
naturales huvieran sido mas felices si nunca  
los huviesen <sup>llegado a ven</sup> ~~traido~~ <sup>conociendo</sup>. La ignorancia de los <sup>conociendo</sup> ~~conociendo~~  
q<sup>e</sup> les introduxeron estaba infinitam<sup>te</sup> mejor recom-  
pensada p<sup>r</sup> el rex. <sup>conociendo</sup> de su Acedox. Los  
Fenicios sin embargo eran los menos supersticiosos  
de can todas las Naciones del universo. Si huviese  
yo de formar un paralelo entre los pueblo Egyp-  
cio, y Fenicio haria ver aquel adorando hta los  
mas despreciables insectos, y las mas auqueroras  
yerberuelas al paso q<sup>e</sup> Venu, Apis, Osyris, las  
columnas, y alg<sup>n</sup> otro fueron la mayor ampliacion  
del culto de los Fenicios. La nautica, y el trato  
con los Extranjeros eran 2 obsetos de honra a la  
superstiz<sup>n</sup> de aquellos, al paso q<sup>e</sup> esta mas sagaces  
el ilustrados gozaban las utilidades q<sup>e</sup> el comercio  
con los vecinos, y remotas gentes les acaraba.  
Los Fenicios merecen con un grave autor parecen supe-  
riorer a los Egypcio p<sup>r</sup> la fuerza del ingenio, p<sup>r</sup> ellos  
esclavos de sus preocupaciones, y de sus costumbres se  
detuvieron en el punto don e parecia, q<sup>e</sup> todo barcos



vidaba a la vez con ella, y a los de cada una de aquellas  
 hicieron un cejar nuevos esfuerzos p.<sup>a</sup> llegar a su fin  
 y todos sus paños fueron en alguna manera señalados  
 con sucesos favorables. En fin los Fenicios tuvieron  
 la gloria de ser los mas intimaos en aquel tpo, y  
 aun de intimar los demas pueblos. Panmetico fue  
 el prim.<sup>o</sup> q.<sup>d</sup> dando acogida en su pais a los Etruscos  
 y permitiendo su trato, logro p.<sup>a</sup> medio de los Fen-  
 cios, y Griegos la ilustracion de los Egipcios. Nectan-  
 o Neco su hijo valiendose de los Fenicios p.<sup>a</sup> la ex-  
 pedicion de q.<sup>d</sup> hemos hablado, intento abrir un  
 canal desde el Nilo al mar rojo, el q.<sup>d</sup> pensam.<sup>to</sup> hurro  
 de abastecer a p.<sup>a</sup> haver perdido en su execuc.<sup>n</sup> No  
 hombre, y Amasis hijo de este, q.<sup>d</sup> le sucedio en el  
 trono llevo a un finiqua e insentim.<sup>to</sup> a su ~~re~~ pueblo  
 el comercio de los Griegos intimidando a p.<sup>a</sup> los Fe-  
 ncios, y tuvo en su corte a el legislador Athen.  
 Salon, y al filosofo Pythagoras. Los chinos asi  
 hechos e imbuccion es tan decantada en el ai, y en

elogio a una q. sospechosa como puer e ve en el lib 3.  
de los viajes del Lord Arson ocupan en gran parte.  
Historiadores modernos debiendo su origen a los E-  
gipcios, aparece desde luego donde hayan tomado  
su instruccion.

Ved aqui <sup>1</sup> el estado de este pueblo, q. conocio  
nra. Eip. mucho antes, q. otra alg. <sup>na</sup> Nacion Europea.  
<sup>La situacion</sup> El estado de nros p<sup>tos</sup> les facilito' la acogida, y el gra-  
to recibim<sup>to</sup> de los naturales el modo de establecerse.  
Las temblas de la ignorancia havian espacido un  
horroroso velo sobre todos los paises Europeos, q. no  
comenzo' a correr fila q. los Fenicios introduxer.  
en ellos los principios de las Ciencias. No opuso mai  
resistencia nra. Peninula a la introduccion de ellos,  
q. al establecim<sup>to</sup> de los q. la conducian. Un pais en  
fin, q. llega a ser unido a con los mar estrechos rin-  
culos a una Nacion ba mai ilustrada con anticipa-  
a los dem<sup>s</sup> pueblos del continente de Europa, y q.  
esta en la mayor aptitud p<sup>a</sup> recibir su instruccion.  
no puede ni eno<sup>r</sup> cultivar, y promover las Artes,  
y Ciencias, q. le fueren enseñadas, y vie<sup>en</sup> practicas  
y fomentadas. Ved aqui tambien los fundam<sup>tos</sup> de la



opinión, q. dio materia a este discurso.

Los habitantes de Tyro impelidos de suprema  
mercantil determinaron a lexar de su patria, y bu-  
car en otros países la riqueza de q. carecían en el  
suec. Omitiendo p. ahora los viages, q. en el siglo 16 ha-  
vian coecutado conducidos p. el famoso mercader  
Midacuto, q. tanto metales de Cip. <sup>a</sup> <sup>transporto</sup> conduxo a Ca-  
naán, y demás partes del Asia p. evitar el aron-  
to q. de su poca <sup>detencion</sup> <sup>incomodidad</sup> <sup>puede</sup> oponerle. Comidera-  
re solo los q. en el siglo 15<sup>o</sup> verificaron, en q. axosa-  
dos de sus tierras, y posesiones p. los Israelitas  
hubieron todos sabios, eignorantes, raxones, y hem-  
bras, ancianos, y pequeños de transferirse a ma-  
Cip. de q. havian ya recibido notiz. p. los q. ante-  
rior<sup>te</sup> estuvieron en ella, y averindame q. en su  
patrio suelo. y q. en comunicacion, su trato no  
havia renacer en los Españoles, y en los q. al mismo  
tyo q. naturales de este país eran hisos sucos, no  
havia renacer, repito, en ellos sus usos, y costumbres.  
su ilustracion, y aun su idioma.

Me parece oír ya los gritos de la sabia Grecia,

2  
q<sup>no</sup> contenta con haver perfeccionado en su temolai Ar-  
tes, y Cienzia, aspira tambien a la primacia en ha-  
ver sido ilustrada con relacion a los dem. pueblos Eu-  
ropeos. Esto ceden desde luego a ella aun en esta parte  
lo q<sup>e</sup> pienso pueda decirse con mas razon de ma Eip.

De Tyro segun los sabios Mohedanos salieron los  
Fenicios pobladores de ma Fenicia. Strabon p<sup>a</sup>  
probar la antigüedad de Tyro hace relacion de las  
antiguas columnas Fenicias, q<sup>e</sup> havido salido de aq.  
puerto penetraron a Eip. y Africa, y pararon a la  
otra parte de las columnas. Si este sabio Geografo  
Griego huviera tenido noticia de otra expedicion  
anterior, y marced<sup>do</sup> en honor de su patria la huviera  
acaio, omitido? Ni era facil tampoco q<sup>e</sup> la huviera  
ignorado. El mismo Strabon hablando de los viages  
de los Fenicios a Eip. pone prim.<sup>o</sup> el de Alexand.  
q<sup>e</sup> en aq. idioma significa hombre famoso, celebre p.  
sus empresas, y hechos, lo q<sup>e</sup> puede muy bien apli-  
carse a aquel Midacuto de q<sup>e</sup> hemos ya hablado;  
luego segundam.<sup>te</sup> refiere el viage de otros Fenicios,  
son los q<sup>e</sup> huyendo de los primeros, golpes de los Ymali-  
tas, se refugiaron a ella, y ultimam.<sup>te</sup> el de Ulyss.



Añado aun lo q.<sup>do</sup> se halla en Procopio citado p.<sup>o</sup> el Mas-  
 den. Con motivo de la guerra de los Vandalos, cuya his-  
 toria escribió, estuvo en Africa en qualidad de Secret.<sup>o</sup>  
gral de los Exer.<sup>os</sup> de Justinian, y asegura haver visto  
 en Tanager dos columnas con esta inscripcion en caracter.  
Phenicio: Aqui llegamos mro<sup>s</sup> huyendo de las armas  
del usurpador Jove hijo de Nave. Nos u summi, qui  
sugimus a facie Teu latronis filii Nave. Merece tanta  
ser este testim.<sup>o</sup> q.<sup>to</sup> fue escrito a la vista de un exoto  
y p.<sup>o</sup> uno a q.<sup>no</sup> intercedia tanto se creien sus palab.<sup>as</sup> y  
q.<sup>do</sup> ano ser verdaderas, podia ser convencido con tanta  
facilidad de su mentira. Llegaron p.<sup>o</sup> hita Tanager  
mas la vista de aquel denexto espantoso, e infamando  
los hizo mudar de intento, y volverse a Cadiz, ciudad  
lila, q.<sup>do</sup> p.<sup>o</sup> sus proposiciones p.<sup>o</sup> su semejanza con Tyro  
patria, q.<sup>do</sup> ellos dolorosam.<sup>te</sup> deseaban, y p.<sup>o</sup> tenerla como  
cida lei era mas acomodada. Ahora bien los Egiptios  
reflexen la ida del Danao Egypcio, y del Fenicio Cad-  
mo a la Grecia hacia el año de 1475 segun Pelusio  
huyendo el prim.<sup>o</sup> de los hijos de su herm.<sup>o</sup> Egypcio p.<sup>o</sup>  
q.<sup>do</sup> se le citaba amenazada la muerte segun el rati-  
 co. arregl.

cim<sup>o</sup> de un oráculo, y el 2.<sup>o</sup> mandado p.<sup>r</sup> el Rey de Te-  
racia a Europa con el fin de fundar nuevos Reynos, q.<sup>e</sup>  
estuviesen sometidos bajo el pretexto de buscar a su  
herm<sup>na</sup> como quieren uno, o bien p.<sup>a</sup> buscarla reñade-  
ram<sup>te</sup> p.<sup>r</sup> haverla robado Jupiter, como dicen otros. Lo  
cierto es q.<sup>e</sup> el dho Petavio pone la lleg.<sup>da</sup> del 1.<sup>o</sup> a la  
Grecia 3 años desp.<sup>s</sup> de la muerte de Jorue, y la del  
2.<sup>o</sup> en los primeros años del gobierno de Ornel p.<sup>r</sup> los  
Tueces. Según lo qual se ve con evidencia ser poster.<sup>r</sup>  
la lleg.<sup>da</sup> de ellos a Grecia, q.<sup>e</sup> la de aquellos a Egi.<sup>a</sup>  
p.<sup>r</sup> esta fue en tpo de Jorue, y aquella alg.<sup>o</sup> años  
desp.<sup>s</sup> de su muerte.

Pero precidiendo p.<sup>r</sup> un rato de la anteriorid.<sup>d</sup> de  
los viajes de los Fenicios, y de q.<sup>l</sup> de las 2 p.<sup>a</sup> Naciones  
los alreigo primero; el estado de la Grecia le per-  
mitia acaso a sus naturales aprovecharse, y disfru-  
tar las ventajas, q.<sup>e</sup> aquellos les proporcionaban? La  
nada, y la letargia, dice un suicioso frances, no suelen  
n florecer sino en el seno de la tranquilidad, y conveni-  
encia. ¿como pues havian de hacer progresos en  
n Grecia pais destruido p.<sup>r</sup> la guerra, y la discordia?  
A qualquier sitio de este bello pais, q.<sup>e</sup> se viera la vista  
solo presentan aquellos tpo<sup>s</sup> el horror de la guerra,



y destrucción, q.<sup>ta</sup> la acompaña. Tumultos, diuersion.  
 muerte era la continua ocupacion de aquellos pueblo.  
 Su innumerables Reyezuelos solo maquinaban los  
 medios de arruinarse mutuamente y de cebar su ferocia.  
 Esta es la imagen de aquel pais, q.<sup>ta</sup> nos descubre la  
 Historia, q.<sup>ta</sup> se remonta hta aquellos tpos. y unos  
 hombres abrazados con las armas, ~~la~~ durante el  
 espacio, q.<sup>ta</sup> desde que comenzaban a existir, el horren-  
 do estrepito de la guerra les dexaria lugar de  
 prosperar en las Ciencias y en las Artes? Los robos,  
 y las irrucciones se hicieron mas freq.<sup>tes</sup> en lo contin.  
 diluvios, y terremotos, q.<sup>ta</sup> acaecieron en la Grecia y  
 separaron del contin.<sup>te</sup> alg.<sup>os</sup> valles del mar Egeo, lo q.<sup>ta</sup>  
 dilato su civilid.<sup>d</sup>, y cultura. Solian aparecer de  
 quando en quando hombres, q.<sup>ta</sup> merec.<sup>do</sup> su venera.<sup>n</sup>  
 procuraban asegurarlos, y establecer una verd.<sup>a</sup> y soli-  
 da paz; p.<sup>o</sup> <sup>igovno</sup> esto solo lograron grangearse el odio  
 de aquella gente fiera, y encarnizada. En los años  
 posteriores contribuyó a fomentar esta crueldad de  
 su naturales la guerra sang.<sup>ta</sup> de Thebas, la q.<sup>ta</sup> sus-  
 citaron ~~el~~ Ethocles, y Polimices en cuyo favor con-  
 currieron otros 6 Reyezuelos, la nombrada de Theja

y otras en <sup>las</sup> quales mostraban su ignorancia, y estolidez en el d<sup>ho</sup> gentes tan necesarias, y útiles. Pero en los combates, y crueles desp<sup>ta</sup> de la victoria trataban a los prisioneros como a víctimas conagradas a su barbarie. Las mugeres aun princezas, y Reinas reducidas a servidumbre sufrían un <sup>to</sup>tratamiento peor q<sup>ue</sup> la misma muerte. Los principes vencidos, y aprehendidos eran reputados por bestias p<sup>er</sup> q<sup>ue</sup> eran destinados a tirar en lugar de caballos de las carrozas del feroz, é inhumano, q<sup>ue</sup> vencía. ¡Que espectáculo presenta un pueblo, un país, cuyas costumbres eran de esta naturaleza? ¿Acaso de un pueblo sabio, ilustrado? ¿capaz, y en estado de ilustrar a otros? ¿o p<sup>or</sup> venturara posible, q<sup>ue</sup> admita la ilustración? Esta es p<sup>ro</sup> su descripción puntual, y exacta de esta Nación en aquellos t<sup>em</sup>ps. No debe ya maravillarnos q<sup>ue</sup> Fautolemo p<sup>ro</sup> haxer querido introducir la general agricultura, y Baco el cultivo de las viñas sufieren repetidas veces el peligro de sus vidas; ni q<sup>ue</sup> fueren burlados, insultados Cecrope, Danao, Cadmo, Amphiction, y algun otro, q<sup>ui</sup>do intentaban, y comenzaban a poner p<sup>ro</sup> obra una sabia, y prudente legislación, q<sup>ue</sup> corrigiere, y previniere tantos males, y desorden. La Grecia A-



siatica en opinion de todos los historiadores. <sup>habia</sup> fue antes q<sup>a</sup> la Europea, p<sup>r</sup> q<sup>a</sup> recibio con mas facilidad, y docilidad las instrucciones de los Fenicios. Pero volvamos ya los ojos hacia n<sup>ra</sup> Eip<sup>a</sup>.

Establecidos los Fenicios en ella el siglo 15.<sup>o</sup> p<sup>r</sup> ha-  
ver sido conquistado su pais, no se refrieren luego  
otro algun viase en q<sup>a</sup> vinieran a morar, á á habitar  
la de ariento. Sin naturales lesos de oponerles lo  
recibieron con los brazos abiertos, y con la mayor  
muestr<sup>a</sup> de agrado. Su senall<sup>e</sup>z les ofrecia las ma-  
<sup>excepcion</sup> y ~~por~~ ventalar en el comercio, p<sup>r</sup> p<sup>r</sup> las cosas su-  
volas, o inutil<sup>e</sup>s les entregaban los metales mas  
preciosos. Avencindados en este pais, y contrali-  
das alianzas con los patricios; como no les infun-  
dian sus costumbres, y su ejercicio? Sin hijos  
nacidos ya en esta Peninsula no dexarian de chie-  
var <sup>te</sup> en su ocupacion de sus padres, y  
los imitariar con perfeccion. Transplantados los q<sup>a</sup>  
exercian las Artes, y se dedicaban a las Ciencias  
en su pais <sup>a Eip<sup>a</sup></sup> de Canaan, no podian menos de traer  
conigo lo q<sup>a</sup> recreaba su aficion, o remediaba su ne-  
cesidad. Y un pais donde abundan los talentos, y le-  
jos de poner obstaculo a las Ciencias estimula á

su natural: con la emulacion; podrá dexar de progre-  
sar? La Eip.<sup>a</sup>, si, la Eip.<sup>a</sup>, la Andalucia, la Isla de  
Cadiz eran pueblos sossegados, pacificos, áplacados, i  
trabaladores. Ningun escritor antiguo, ni moderno  
refiere de ella las ferocidades, barbarismo, supersti-  
2.<sup>n</sup> y estado continuo de guerra, q. nos cuentan de la  
Grecia; como, p. no se anticiparia en observar, y  
retener las leyes, y exercicios de los Cananeos?  
¿Siendo ya un mismo pueblo no irian en todo a  
la paz?

Desde los mas remotos tpa. en q. Uegaron Eip.<sup>a</sup>  
los Fenicios introduxeron en ella el comercio, y la  
navegacion. Mas esto no se verificaba con exclusion  
de los Espanoles, antes ellos les acompañaban. Los  
Hispano-Fenicios fueron los q. intentaron, y exe-  
cutaron las empresas mas arrojadas, y las mas dila-  
tadas navegaciones. Ellos, o solo los Eip.<sup>a</sup>, segun Cor-  
nelio Tacito viataron a las Caniterdes, y es probable  
acompañasen a aquellos en las anteriores. La Geo-  
grafia, Astronomia, Mecanica, pudiern<sup>ya</sup> ver<sup>ya</sup> ignorada  
de ellos? En el siglo 14.<sup>o</sup> o 13.<sup>o</sup> antes de N.C. partaron  
los Sicanos a Sicilia, Corcega, Cerdeña en los quales  
Nases quieron alg. q. hiciere en alg. navegaciones, y alg.



pequeñar aquellos antiq.<sup>os</sup> Españoles segun la comun  
 opinion de los Escriptores. Tucídides, y Polino afir-  
 man, q.<sup>e</sup> estos Españoles llegaron a Sicilia mucho an-  
 tes de la guerra de Troya. Los Fenicios exercieron en  
 Esp.<sup>a</sup> con suma industria la agricultura abriendo  
 canales, acequias, y cultivando la tierra de tod.<sup>a</sup>  
 modo, lo q.<sup>e</sup> es regular imitaren los naturales  
 q.<sup>e</sup> los protegian, y fomentaban en todo lo posible.  
 La medalla <sup>de imitación</sup> encontrada en Andalucia en carac-  
 tères Fenicios, y en la q.<sup>e</sup> se ven grabadas las ma-  
 genes de naves, peces, toros, espigas de trigo ya  
 en mano, ya cepando, y el fin a q.<sup>e</sup> serian de ti-  
 nidad manifestan con bastante clarid.<sup>d</sup> los pro-  
 greos de los Hispano-Fenicios, y descend.<sup>tes</sup> en  
 esta materia.

El valor, y la pericia militar de los Españoles  
 an antiguos, como modernos no hai alo.<sup>n</sup> autor  
 q.<sup>e</sup> la ponga en duda. Syre ha sido natural al  
 Español la intrepidez en las batallas, y la audacia  
 en el arte. Su armadura segun las noticias, q.<sup>e</sup> de ella  
 no ha quedado no cedian a la de otra alg.<sup>na</sup> Nacion  
 Lucio Moro llama a Esp.<sup>a</sup> la nacion guerrera, la

provincia famosa p<sup>r</sup> su arma, y soldado, el simi-  
nario de los Ex<sup>tos</sup>, la maestra de Annibal en el  
arte militar. Los auto<sup>res</sup>. Yng<sup>l</sup>. de la historia univer-  
sal concediendole la preferencia sobre los dem. pue-  
blos dicen en el t.<sup>o</sup> 13.<sup>o</sup> La Nación Eip<sup>a</sup> era la más  
cienta de vicio, y adornada de virtudes: ella veha-  
cia admirar <sup>entre</sup> de todas p<sup>r</sup> su templanza, p<sup>r</sup> su lealtad,  
y por su honor: era unica, q<sup>e</sup> <sup>la</sup> manesaba armas de  
buen temple, y poseia con arte la ciencia militar.  
El merito de sus soldados en los tpos<sup>os</sup> posteriores da  
a conocer con perfeccion el de los tpos<sup>os</sup> remotos.  
Si Carthago triunfo p<sup>r</sup> su victoria; si la palma  
vencedora deicamio en las manos de los Romanos,  
ellos segun el partido p<sup>r</sup> el q<sup>e</sup> se decidian lo colma-  
ban de gloria, o de confuion. Lucio Floro, Estraabon,  
Bongainville los historiadores. Yngleses, y con ellos  
<sup>es de un maduro examen sobre los hechos guerreros de la Eip<sup>a</sup>.</sup>  
Plinio afirman q<sup>e</sup> a haverse los Eip<sup>os</sup> no los unido,  
aliado, y socorrido mutuam<sup>te</sup> nunca hubieran sido  
resurgados ni de Tyros, ni de Griegos, ni de Celtas,  
Carthaginienses, o Romanos, ni de otra alg<sup>na</sup> nacion p<sup>r</sup>.  
Suerte guerrera y poderosa q<sup>e</sup> fuere, p<sup>r</sup> q<sup>e</sup> se obtenga  
continuan, q<sup>e</sup> ningun pueblo antiguo ni aun el Ro-  
mano entro' jamas en Eip<sup>a</sup> a fuerza de armas, ni



"Y medio de alianza amigable rota desp. p. la paz  
"Sidia de los Abades, y con vertida en prepotencia,  
"y tirania. El estado venturoso del arte militar entre  
los Fenicios, y q. los hizo ser inventores de muchas  
maquinas, y seria inutil a un pueblo de esta ma-  
nera dipto p. la Naturaleza?

Man no se limito a esto dice Mardau, la cul-  
tura de los antiq. Andaluces. El se refiere a Strabo  
q. no seria apasionado p. ellos donde e este Geografo  
Griego habla de las observaciones fucias, q. hacian  
del phenomeno del flujo, y refluxo, q. notaban en  
un pozo cercano a Cadiz. Añade luego lo q. el mismo  
Strabon dice de los Turdetanos, los quales siendo ma-  
cultos humanos, y suaver acostumbrados al trato de los  
"Extranjeros fueron los primeros de todos los Espanoles  
q. se adaptaron a los usos, y costumbres de los Romanos.  
Aun aclara mas el concepto de Strabon acerca de  
los Turdetanos las sig. palabras, q. se hallan tamb.  
en Mardau. Los Turdetanos son reputados los ma-  
y sabios de la Esp.<sup>a</sup> tienen gramatica, conocen escrit.  
las memor. de la antigüedad, y tienen poemas, y leyes

comptar como ellos dicen ser mil años ha. Esf. do  
bon etas palabras, y no oponerle en nada algo  
ala opinion de los. Fued etas indisa a lo menos la  
gran antigüed. de mi ley, y poema, gramatica  
e hitoria. en el tpo. q. el escribia q. era el primer  
siglo de Christo. En efecto no podian ser de otro tpo.  
q. de aquel en q. habitaban en pais los Fenicios.  
Maxia colonias Griegas la porayeron en el siglo 3.º 7.º  
y 6.º mas fue muy corto tpo. y emb. en los horrores  
de la guerra. p. la revueltencia, q. les puxeron los Fen-  
cios, y los naturales, y ya en aquel tpo. los llama  
pueblos felices el principe de los poetas Griegos  
Homero. Los Cartagineses, y Romanos poco tpo.  
la habitaron hta el siglo 1.º en q. disfrutauen de  
paz, y tranquilidad. El dho. Marden asuta la c.  
de los 60 años, q. dice Strabon, y la encuentra exac-  
ta con el tpo. en q. sacenios vivieron los Fenicios, pa-  
reputando los años a rason de 3 meses. Ni es arbi-  
trario el calculo de dho. autor, p. sacenios q. los  
antiguos contaban los años de 6, 4, y 3 meses, y  
q. los q. se refieren en la 18.ª sean de 12, cada uno de  
los quales constituta de 30 dias. Lo mismo Griegos



hta la etade de Sythagona, q. florecio en el siglo 2.<sup>o</sup> noto-  
ficiaron otros anos, q. de 6, de 4, y de 3 meses. Asi lo  
afirma Millot.

Los Griegos p.<sup>o</sup> el contrario desp.<sup>o</sup> de haver op.<sup>o</sup> au-  
grande renitencia a las leyes, q. Cecrope, y Zutolemo  
bracuraron introducir havian del todo perdido su me-  
monia hta q. en el siglo 7.<sup>o</sup> & 6 aparecieron los famos  
legisladores de Esparta, y Athenas.

Sin navegacione fueron tan cortas, q. la experie.<sup>n</sup>  
de los Argonautas de Mingrelia hecha en el siglo 13.<sup>o</sup>  
antes de J.C. a la Thracia, empresa, q. como cuenta  
Maiden la executan hoy los barquillos de Turquía  
llamo toda su consideracion, y merecio su aplauso.  
Es probable, dice un historiador extrang.<sup>o</sup> hablando  
de un navicilla, q. no conocian aun las ancoras, ni la  
sonda. Su barco se sacaba a faulm.<sup>to</sup> a la ribera: qual  
seria su magnitud? Y hablando de la nave emplea-  
en el sitio de Troya el mismo siglo, q. Mil dorc.  
navios componian la armada de los Griegos en dho  
sitio, p.<sup>o</sup> los mayores segun Homero habian 120 hom.

11 No entraba en su conta<sup>n</sup> el tiempo, y el uso de la  
11 na no se conocia entonces de modo q. se pueden com-  
11 parar estos navios a los barcos de los selvages. No  
se hace mencion tampoco en estos tpos de sus puertos  
comercio arenales, como aun hoy memoria. a. de  
de los de los Cananeos, Sidonios, o Fenicios.

11 La astronomia no era superior a su nautica. El  
mismo autor lo asegura, q. hablando de ella dice  
11 Como muy ignor<sup>te</sup> en la Astronomia se dirigian p.  
11 la grande Osa solam<sup>te</sup>, y en otro lugar. La summa  
11 ignorancia de los Griegos no puede dar idea de su  
11 navegacion. Por mucho tpo no tuvieron sino años de  
11 4, 6, y 3 meses. Solo conocian un corto numero de con-  
11 telaciones, y un solo planeta, q. era Venus, y amera-  
11 yeron hta Pythagoras q. la Venus de la noche no era  
11 la misma q. la de la mañana.

No mejor concepto podremos formar de su Geogra-  
fia p. aremos q. no hicieron viajes algunos en aque-  
llos tpos. Los q. hemos referido del siglo 13 no me-  
recen <sup>reputarse</sup> en los q. incluyen la necesid. de ciencia  
geografica. Tienen ademas una coherencia y union



estar ciencia entre si, q. el q. ignore aquellas no puede  
 ser intelig.<sup>te</sup> en estas, y lo mismo sucede al contrario.

La impericia en el arte militar, q. manifestar.<sup>n</sup>  
 en el sitio de Troya nos da a conocer el poco co-  
 nocim.<sup>to</sup> q. de el tenían. Los heroes, y grandes capi-  
 tanes de la Iliada dice un hist.<sup>or</sup> frances, ignoraban  
 el arte militar tanto q. el sitio de Troya no lo parece  
 ni realm.<sup>te</sup> y concluye dir.<sup>do</sup> todo su arte consistia enten-  
 der un lado, formar una emboscada, o sorprender  
 una partida. Su objeto pral era el saqueo, p.<sup>r</sup> q. el  
 botin servia de paga, y se repartia entre Ofes, y  
 soldado. La absurdidad manifestada de este prin-  
 cipio no solo prueban la ignorancia en el arte  
 militar, si tambien en el principio de d<sup>ro</sup>, y una  
 buena politica?

Esta vez su razon obcecada p.<sup>r</sup> la ferocidad, y  
 discordia no solo los colocó en un Estado abomi-  
 nable a la razon antes de la guerra de Troya, como  
 se ha dho, sino aun desp.<sup>s</sup> de concluida esta. Los  
 Heracidas dice Petavio, descend.<sup>te</sup> de Heracles m<sup>u</sup>on-  
 taron desp.<sup>s</sup> de la primera invasion en el Peloponiso

Lo años antes de la expedicion de Alexandro, de Macedonia a acometerlo. Lo verifican cien años despues lo toman; embrabecidos con la victoria para a Achaya, cede a su fuerza; Argos, Laconia, Meonia, Elide vienen a caer en su poder. Los Atacados solo p. haber sido colocados p. la Naturalera entre asperas montañas se libertan de su dominio. Llegan en fin a la Grecia; aquella nacion a su viiita comienza a estremecerse. Son tomados sus primeros pueblos; y ya no solo les hacen la guerra los enemigos; sino a otros se devoran, y despedazan. Los q. huyen p. temer de sus Pueblos se arrojan qual uracan impetuoso sobre sus vecinos; y todos se vuelven uno contra otro. La fuerza, y el poder obtiene todo el lugar, q. debia ocupar la razon. Los q. no pueden vengar su corage en el aniquilam<sup>to</sup> de su semeste<sup>re</sup>; y paivando abandonan sus caías a los enemigos, y transigran a otras tierras. ¿Que espectáculo presenta un país arruado, arruinado, y demolido? y q. cultura puede admitir un país, q. opre ha vido la escena donde ha comparecido el destruyte, y destruccion continua?



¿Las letras, q.<sup>e</sup> exigen ocio, y tranquilidad hallarian  
 aqui morada mui acomodada? Por conclusion de la  
 Grecia antigua solo nos quedan estas memorias de  
 atrocidad, y turbulencia, sin referencias nada de sus  
 artes, y ciencias. Su Mythologia servira unicamente  
 p.<sup>a</sup> su eterno oprobio. Todo lo Eucritico nos la pro-  
 bnen como inexplicable, repugnante, contradicto-  
 ria, fabulosa, y inible, y como un efecto de su ei-  
 bixita vano, y soberbio. Homero Griego Anti-  
 co en la opinion gral de los autores comenzo a  
 sembrar las raices de las ciencias; comenzo a  
 ilustrar a los Griegos Europeos 3 siglos desp. de la  
 guerra de Troya.

No es mi animo, <sup>ver</sup> persuadir q. los Griegos  
 permanecieron <sup>pre</sup> en la ignorancia, dominad.  
 de facciones, preocupaciones, y desorden. Siquiera Py-  
 tagoras, y Solon don no n. res mui sag.<sup>des</sup> y aq.<sup>n</sup>  
 profesó la mayor veneracion, q. me valian <sup>hago</sup>  
 al encuentro, hechandome en cara mi osadia, y te-  
 meridad. Ni es tampoco mi intencion hacer creer  
 q. llegase n. a Ep.<sup>a</sup> en aquellos remotos siglos <sup>del</sup> q. he <sup>siempre</sup>

hablado a aquella perfeccion en la sabiduria, q.  
alcanzaron con felicidad los Griegos posteriores, y  
a la q.<sup>a</sup> aun <sup>quizá</sup> no ha podido jamas arribar. Mi  
ignorancia, y vanidad llegarían al infinito, ni como  
pudiera presentar una multitud de sabios, y prud.  
legisladores, q.<sup>a</sup> igualasen a Lycurgo en Esparta,  
o a Solon en Atenas, y otros infinito; ni de Escul-  
tores como Lisipo, Praxiteles; ni de pintores como  
Polinoto, Apolodoro, Pampilo, Apelles; ni de poe-  
tas como Schilo, Aristofanes; ni de historiadores  
como Herodoto, Tucídides, Polibio, Xenofonte; ni de  
Oradores como Demosthenes, ~~Esquides~~ <sup>Esquines</sup>, y Isocrates,  
ni de filósofos como Pythagoras, Thales, Anaxa-  
goras, Platon, Socrates, Aristoteles; ni de Geomet.  
como Archimedes, Euclides; ni de Astronomos  
como Anaximandro, Meton; ni de Geografos como  
Strabon; ni de medicos como Hippocrates, y Aerodico.  
No es mi ánimo repetir; mas si dire' Lycurgo  
Solon, y Pythagoras primeros sabios de los Griegos  
nacieron en el siglo 6.<sup>o</sup> antes de la Era China  
al Egipto, y a Fenicia p.<sup>a</sup> conducir a su patria los  
conocim.<sup>tos</sup> q.<sup>a</sup> do abund.<sup>te</sup> ya en aquellos países.

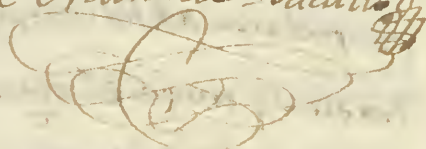


eran con todo desconocidos en la Grecia. ¿Como p.<sup>a</sup> 24  
carecerian de ellos en Eip. entonces donde moraban  
aquellos desde el siglo 15.<sup>o</sup> ¿No toma p.<sup>a</sup> <sup>un pueblo</sup> ventura y  
un país  
hácia propria las costumbres, usos, y exercicio, y  
ocupaciones de aquel, q.<sup>e</sup> le habita, y ocupa, y  
posee; quien mas valerosos q.<sup>e</sup> los Eipañoles la  
vita de los Cartagineses, ni quienes mas intímidos  
y ~~indulgentes~~ <sup>indulgentes</sup> q.<sup>e</sup> fueron vñjugados de los  
sabios Romanos? La habitación, y morada laxa  
de los Sarracenos no echo un obscuro manto so- <sup>i horroso</sup>  
bre las Ciencias, y Artes, cuya restauracion au-  
cupa los deseos de los q.<sup>e</sup> amando verdaderam.<sup>te</sup>  
su patria anhelan, y procuran sus verdaderos in-  
tereses; como p.<sup>a</sup> ignorarían los Eip. lo q.<sup>e</sup> era en-  
tonces ocupacion, y delicia de los Eñiciós?

Pienso haver<sup>me</sup> dilatado mas de lo q.<sup>e</sup> peme, aunq.  
no mas de lo q.<sup>e</sup> exige el asunto. Omitire' p.<sup>r</sup> tanto  
el paralelo q.<sup>e</sup> podria formarse con el resto de la  
Nacion. Europeas aui p.<sup>r</sup> confesar ellas la antero-  
rid.<sup>d</sup> de su ilustrac.<sup>n</sup> a la Grecia, q.<sup>to</sup> p.<sup>r</sup> sea remoloz y  
posteriorer mucho a aquellos tpos los hechos q.<sup>e</sup>

pudieran alegare en contrario de la q<sup>a</sup> aqui llebam<sup>s</sup>.  
exp<sup>to</sup>. Etoi mui lesor de caxa haia profenido una  
sentencia en la q<sup>a</sup>. solo este emb<sup>ta</sup>. la verdad. Los he-  
chos hystoricos y con especialid<sup>d</sup>. los q<sup>e</sup> veremontan  
a los figlos primitivos, o retirados, solo pueden ser-  
vir de materia, y ocupacion a la investigacion  
de los estudiosos. Creo he prop<sup>to</sup> una opinion no  
destituida de apoyo, y razon: si se me luciere  
ver lo contrario, p<sup>r</sup> los sabios Academicos, q<sup>e</sup> tengo  
el honor, q<sup>e</sup> me arguyan prometo acceder quito,  
y lleno de satisfaccion a ou parecer.

Se leyó en la Academia de Letras Humanas el dom<sup>o</sup>.  
11 de Enero de 1795. Jose Man<sup>l</sup>. de Badillo.

















<sup>2</sup>  
Breve Discurso

sobre el origen y Division de las Artes

Presentado

en la Academia de Letras Humanas  
de Sevilla

por turno de los Discursos menores

en 15. de Diciembre de 1796.

por

D. Joseph Manuel de Badillo.



Regist. lib. de Ob. Academic. fol. 15 n.º 88.







de esta manera comunicacion comune. Comienza  
en esta manera el arte de la industria de la manutencion  
de los hombres no solo este, mas tambien el de q<sup>do</sup> le fran-  
queen con q<sup>do</sup> le da un reparame de los rigores, con q<sup>do</sup>  
alternativam<sup>te</sup> le moledan los tos. De este necesario  
principio se derivan las q<sup>do</sup> perfeccionadas desp<sup>u</sup> y su-  
jetas a cientas reglas se llaman Artes mecanicas, q<sup>do</sup>  
es la Agricultura, y demas q<sup>do</sup> se encaminan a ocurrir,  
y aliviar las necesidades del hombre.

Sexo sup<sup>to</sup> q<sup>do</sup> estamos obligados a hacer una exacta  
division de ellas, omitida, y despreciada la vulgar y  
necia preocupacion, q<sup>do</sup> a una qualer son de las q<sup>do</sup>  
acaramos de hablar, constituye viles, y honrrada a  
las demas, la q<sup>do</sup> quam perjudicial sea a los verdader  
intereses de la Monarquia, y governos el Estado,  
lo ha hecho palpable uno de nros savios en su Educa-  
cion popular, adoptamos la q<sup>do</sup> arreglada a razon y  
buenos conocim<sup>to</sup>. propone Batleux. Mas dice solo  
tienen p<sup>ra</sup> fin evitar al hombre todo q<sup>do</sup> queden las in-  
comodidades, y moledias con q<sup>do</sup> vive pensionado, tales  
son las q<sup>do</sup> llamamos Mecanicas. Otras dice debiendo  
su nacim<sup>to</sup> a la necesid<sup>d</sup>, cupieron luego presentarse,  
y aparecer de tal manera reeritadas, y llenar de a-  
grado, q<sup>do</sup> no pod<sup>do</sup> menos de llamar nra atencion, y es-



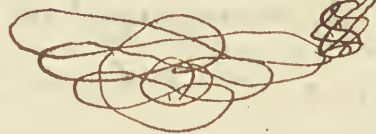
3  
citar en nosotros verdaderos, y abundantes placere; lo  
granon muy ventajoso ugar al lado de la q. p. honra, y  
distincion merecieron el glorioso henon de bellas p. tne.  
Estas son la Eloquencia, y Arquitectura. El hombre  
ha.º m. en el tex. habitacion donde retirarse, y acogerse, no  
necesitaba ciertam.ºte los magnificos, y pomposos pala-  
cios, y demas.º excelentes edificios, q. ha.º arido de id.º inven-  
tar, y perfeccionar la mas sutil, y arreglada Arquitec-  
tura, ni p.º darse a entender con sin semejantei tenia  
precisiõ de valerie de todos aquellos adornos, y encan-  
tos, q. en lo sucesivo ha tenido a bien emplear la ver-  
dadera, y luciosa Eloquencia. La ultima.ºs.º conclusiõ,  
tienen p.º objeto el placer. Estas no pudieron tener otro  
naci.ºm.ºte q. en el seno de la alegria, y en los ventim.  
q. produce la abundancia, y la tranquilidad, y a estas  
se la llama bellas artes p.º excelencia. Tales son la  
Poesia, la Musica, la Pintura, la Escultura, y la Dan-  
za.

La regla.ºal q. a mi parecer deben uar las del  
genero ei poner en exercicio, q.º hubieren observado  
contribue a evitar los gravamenes de esta vida, y del  
mundo melor, q. lei sea.ºtoible, conforme a lo q. la na-  
turalera tal qual ella ei lei inspira. La misma surge

deberre establecer en q.<sup>ta</sup> 1.<sup>a</sup> del 2.<sup>o</sup> mai con sola la dife-  
rencia, q.<sup>ta</sup> estas lei pertenece pulir, y perfeccionar la natu-  
raleza; no emplearla bronca, y materialm.<sup>te</sup> 1.<sup>a</sup> aparece annu-  
vita. Mas no hemos de hablar de esta manera con respecto  
ala del 3.<sup>o</sup> a q.<sup>ta</sup> solo corresponde imitar la misma natu-  
raleza, no como ella es en si defectuosa, y menoscada,  
sino perfecta, y sin defectos. No deben incluirse en estas  
bellas imitaciones las manchas, y lunares; q.<sup>ta</sup> debe-  
dan ver en el original. Ni seria razonable, q.<sup>ta</sup> un  
arte, cuyo unico fin es recrear al hombre, y q.<sup>ta</sup> deven,  
solo su invencion al mero intento de esparcir, y alejar  
su imaginacion, y sentidos de los sexos cuidados, y  
perdidas cargas, con q.<sup>ta</sup> 2.<sup>a</sup> toda parte se halla opi-  
mido, y cercado, no seria, digo, razonable q.<sup>ta</sup> en estos  
utiles, y honestos recreos se le presenten los defe-  
tos, y achaques de la naturaleza, q.<sup>ta</sup> el propura en-  
dir, y apartar de si. Mas como se verifique esto  
mas individualm.<sup>te</sup> xco lo iremos viendo en los dias  
sucesivos.

Leida el dia 16 de Abo/96

Jose Man. de Badillo











Discurso sobre la division  
de España  
por montes y rios

leido en 26 de Marzo de 1797

por

J<sup>n</sup> Joseph Man<sup>l</sup> & Badillo.



James M. Smith  
Pres. of the Church

Dear Sir

Yours

of the 10th inst.





57  
2

Si alg.<sup>a</sup> vez, ~~me~~<sup>me</sup> ha podido no causarme el ma-  
yor gusto qualq.<sup>ra</sup> comision, q.<sup>e</sup> la Academia se  
ha dignado confexirme, no temere asegurar ser so-  
la la actual, en q.<sup>e</sup> me hallo. La aridez de la mate-  
ria, y la neccid.<sup>d</sup> de proponerla del mismo modo, q.<sup>e</sup>  
la tratan los Geografos, quitan desde luego toda oca-  
sion de ofrecer nuevos penam.<sup>to</sup> o proponer con nove-  
d.<sup>d</sup> los q.<sup>e</sup> no son. Y así ~~por lo qual no se puede~~  
~~hacer otra cosa, sino~~ creo no me queda  
otro recurso, q.<sup>e</sup> compendiar, o decir con la mayor  
breved.<sup>d</sup> q.<sup>e</sup> pueda, lo q.<sup>e</sup> mas extensam.<sup>te</sup> se encuen-  
tra dho en can infinitos libros. Haré p.<sup>o</sup> primero  
una breve descripcion de la situacion de toda Eip.<sup>a</sup>  
p.<sup>a</sup> luego recaer<sup>en</sup> la narracion de sus mares, rios,  
y montes, q.<sup>e</sup> es en lo q.<sup>e</sup> estoi encargado.

La Eip.<sup>a</sup> ~~es~~ es la parte mas occidental de Europa.  
Sus limites parecen puentes p.<sup>o</sup> la naturaleza, p.<sup>a</sup>  
separarla de las dem. naciones. Por el Oriente, y  
Mediodia esta bañada del mar Mediterraneo, del

Oceano p<sup>o</sup> el Occid<sup>te</sup>, y p<sup>o</sup> ultimo los Montes Pyrenes  
la separan al lado del Septentrion de la Galia Narbonen-  
se, donde hui se comprehenden varias provincias. Por  
muchas alteraciones, q<sup>ue</sup> en todos t<sup>po</sup>s ha padecido su  
dominio, e imperio han sido la causa de q<sup>ue</sup> haia re-  
sultado en mil maneras. Mas desechando las anterio-  
res, al t<sup>po</sup> de los Romanos, baste saber, q<sup>ue</sup> goberna-  
da va aquella Republica p<sup>o</sup> Cesar, como España la  
división, q<sup>ue</sup> a aquel celebre General le pareció conven-  
imponerte. La dividió p<sup>o</sup> en Esp<sup>a</sup> ulterior, y citerior,  
o Tarraconense. Subdividió la ulterior en Bética,  
y Lusitania. Tambien nos deentenderemos p<sup>o</sup> aho-  
ra de investigar, quates fueron los limites de estas  
provincias, p<sup>o</sup> haver en ello mucha dificultad, y va-  
riedad, y exigir p<sup>o</sup> tanto larga discusion.

El mar mediterraneo comprehendido entre el  
estrecho de Gibraltar, y templo, y promontorio de  
Venus nos presenta tres Golfos, el Saxopente, el Uli-  
citano, y el Viginitano: el 1.<sup>o</sup> entre la desembocadu-  
ra del Ebro, y el Promontorio de Diana; el 2.<sup>o</sup> entre  
este Promontorio, y Cartago nova; el 3.<sup>o</sup> entre este P<sup>to</sup>



23  
y el Promontorio de ~~Penis~~ Charidemo. El mar, q.<sup>o</sup> prosi-  
gue desde el estrecho de Alexules hta el Promontorio de  
tabro es el mar Atlantico, u Oceano Occidental, donde es-  
ta el seno Gaditano entre el estrecho, y el Promontorio de Sa-  
cro. En el tambien estan el Promontorio Barbaro, el de  
Luna, y el Artabro. Finalm<sup>te</sup> el mar, q.<sup>o</sup> la baña p.<sup>a</sup> el  
Norte es el Oceano Cantabrico.

Muchos son los rios de Esp.<sup>a</sup>, q.<sup>o</sup> van todos a de-  
sembocar en estos mares. Podemos imaginax todos los  
rios de n<sup>ra</sup> Peninsula, como divididos en 3 clases. La 1.<sup>a</sup>  
q.<sup>o</sup> podemos decir contiene los rios mas principales, y  
conocidos; la 2.<sup>a</sup> podemos figurarnos q.<sup>o</sup> contiene los  
q.<sup>o</sup> mas se acercan a estos; y la 3.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> contiene los mas  
desconocidos, e ignorados de los mas, q.<sup>o</sup> no habitan  
su orilla. Reflexi<sup>o</sup> p.<sup>a</sup> menor todos los rios de today  
estas clases, q.<sup>o</sup> abrazà en s<sup>i</sup> n<sup>ra</sup> Esp.<sup>a</sup> a mar de q.<sup>o</sup> veria  
muy molesto, q.<sup>o</sup> no podria tampoco practicarse con exa-  
ctitud, y au<sup>o</sup> solo me contentare<sup>é</sup> con nombrar los de la  
1.<sup>a</sup> clase, y muchos de los de la 2.<sup>a</sup>

Los primeros, q.<sup>o</sup> se presentan a n<sup>ra</sup> vista, y cor-  
riendo deo ex<sup>te</sup> a occid<sup>te</sup> desembocan en el mar Atlan-  
tico son los caudaleros Betis, Tago, o Guadiana,

Falso, Alonda, Durio, o Duero, y Miño, de los quales  
el Falso, y Alonda desembocan en la Lusitania, y el A-  
nas, y Duero la separan de la Bética, y de los Galaicos.  
Otro abundantísimo río, qual es el Ebro corre mucha  
parte de la Eip.<sup>a</sup> con direccion contraria a la de los otros,  
q.<sup>e</sup> llevamos dho arriba, a causa de los montes de Udube-  
da, cerca de los quales tiene su nacim.<sup>to</sup> y desemboca p.<sup>a</sup>  
dos conductos segun Mariana en el Mediterraneo,  
donde tambien se desaguan el Sambroca, el Rubrica-  
to, el Valencia, Sucko, Illici<sup>a</sup> Feria, q.<sup>e</sup> podemos colo-  
car en la 2.<sup>a</sup> clase.

Por lo q.<sup>e</sup> hace a los montes de Eip.<sup>a</sup> se dan tanto  
a conocer p.<sup>a</sup> su magnitud, y elevacion, q.<sup>e</sup> pienso na-  
die carecerá de su noticia. Ama de los celebres Py-  
rineos, q.<sup>e</sup> separandola de Francia corren desde el  
Mediterraneo al oceano. Hai, dice Mariana, una  
cordillera de montes, q.<sup>e</sup> naciendo de los Pyrineos, y  
pauando p.<sup>a</sup> medio de Galicia hacia el occid.<sup>te</sup> llega  
hta el mar, y forman el promontorio Nerio, o' Ar-  
tabro, de q.<sup>e</sup> ya hemos hablado. Hai a mar los mon-  
tes Udubeda, Onospeda, las montañas, o Rexas, q.<sup>e</sup>  
llamaban saltus Mariani, y saltus Fugienis, Cai-



4

tulonensis &c. De los montes, q.<sup>e</sup> dividen la Galicia  
tiene su origen el Udubeda, q.<sup>e</sup> corre hacia la parte au-  
stral hta las fuentes del Ebro, y hoy se llaman tamb.<sup>n</sup> los  
montes de Daroca, o Exivierca. Del Udubeda nace el O-  
rospeda, q.<sup>e</sup> dexando hacia la d<sup>ra</sup> el Sal, y formador  
de los montes de Molina, y Comuegra para adax orig.<sup>n</sup>  
al Guadiana en los campos, q.<sup>e</sup> llamaban Laminitanos,  
y oi creo caen hacia Cartagena, donde dividido en 2.  
r<sup>os</sup> se termina p.<sup>a</sup> una parte en el m<sup>ax</sup> hacia Mu-  
ra, y p.<sup>a</sup> la otra pasando p.<sup>to</sup> a Malaga, y acercan-  
dose a la tierra nevada llega a finalizarse en el estre-  
cho, si es q.<sup>e</sup> el mismo no pasa hta Africa. De este mon-  
te toman principio los saltus Maxiani o montes Ma-  
xiani, o sierra Morena, q.<sup>e</sup> atravesando la Anda-  
lucia vienen a entrar en el Oceano junto al p.<sup>to</sup>  
q.<sup>e</sup> llamaban antiquam.<sup>te</sup> Luciterni fanum, o templo del  
Lucero, q.<sup>e</sup> segun muchos es hoy S. Lucar. De este mon-  
te sale otra pequeña cordillera, q.<sup>e</sup> llamaban saltus  
Augiemis, no lejos de Ulorci, o Lorca. El Catulo-  
nense toma su origen de la sierra morena, y se  
extiende hacia Condoba. Otros muchos montes se

presentan en Eip. q' b' ser de no mayor consideracion  
y atraer la multitud de mi nombre: un trabajo a' la  
memoria no menor penoso, q' inutil, me creo dispen-  
sado de reflexarlos. Esto es lo q' me ha parecido oportuno  
p<sup>a</sup> dar una breve, y succinta relacion de los maxes, rios,  
y montes de nra Península. Q'ala' huviere llenado  
las intenciones, q' esta ilustre, y sabia Academia tu-  
vo presentes, q<sup>do</sup> me ordeno' su execucion! He dho.

Leido en la Academia el dia  
26 de Marzo de 97.

Jose' Man<sup>l</sup> de Badillo



Discurso sobre la importancia de formar el buen quito desde la niñez

leída en la Academia de Letras Humanas

por D.<sup>n</sup> Joseph Facillo.

el día 14 de Mayo de 1797.



332 / 157

en  
tr  
m  
ro  
de  
ni  
,  
v  
fr





Las primeras ideas, q.<sup>e</sup> estampa la educacion  
 en el corazon doçil de los lorenes, no pueden me-  
 nos de dexar rever en todo el discurso de la vida. E  
 animo sencillo, el espíritu deituido de otras alg.  
 nociones, y aun no agitado de las mas violentas  
 pañones, proporcionan desde luego tan absoluto di-  
 minio a estas primeras impresiones, q.<sup>e</sup> la serie  
 tumultuaria de los varios acontecim.<sup>tos</sup> q.<sup>e</sup> en los tpo.  
 posteriores le iran sucediendo, no podrán jamas bo-  
 xarlas. Este principio filosofico de la constitucion  
 humana ciertam.<sup>te</sup> conocido, ha servido de estímulos  
 los varios de todos los siglos p.<sup>a</sup> poner el mayor cu-  
 y la mai exacta vigilancia en sembrar los espíritu  
 de los tiernos ciudatānos con aquellas utilísimas  
 semillas, q.<sup>e</sup> brotando en alg.<sup>n</sup> dia los hiciere digni  
 obsetos de atencion a los ojs. de la Religion, y de la  
 Republica tanto civil, como literaria. Ojala am  
 vechándose de tan illustres exemplos todos aquel  
 a q.<sup>ne</sup> esta encomendada la instruccion, y direccion

de la infancia procuraren, y acertaren a emplear los  
infalibles resortes, q.<sup>e</sup> ponen en devido movim<sup>to</sup> el  
corazon humano, y a conservar la feliz tranquili-  
dad entre este, y el espiritu. Ni sería difícil conse-  
guirlo, dice Bateux, si pusieren toda su atencion en  
esta importante empresa de formar el Quinto. Esta vez  
quinto tomada en su mayor acepcion es, continuá un  
amor constante del orden en las cosas. Este amor  
del orden, y sentim<sup>to</sup>, q.<sup>e</sup> percivimos de su conocim<sup>to</sup>.  
ace, q.<sup>e</sup> naturalm<sup>te</sup> nos inclinemos a lo q.<sup>e</sup> nos pa-  
rece bien, y aborrezcamos, lo q.<sup>e</sup> nos incomoda. Este  
amor p.<sup>o</sup> del orden puede tener p.<sup>o</sup> obieto aquellas  
cosas solo, q.<sup>e</sup> divierten, y recrean el espiritu, quales  
son las de mero agrado, como artes liberales, y  
buenas letras, en las quales tiene un poder, o  
superiorid.<sup>d</sup> (p.<sup>o</sup> decirlo asi) directa, o aquellas en  
las quales solo se versa indirectam<sup>te</sup> como en la  
ciencia; o finalm<sup>te</sup> tiene p.<sup>o</sup> obieto las costumb.  
y entonces toma la sag.<sup>da</sup> denominacion de virtud.

Si es cierto, pues q.<sup>e</sup> las pasiones de los hom-  
bres tanto mas se nos dexan conocer, q.<sup>e</sup> crece en



3

ellos los motivos, y ocasiones de emplearlas, si en  
qualm<sup>te</sup> cierto, q<sup>e</sup> estas cobran maior vigor a medida,  
q<sup>e</sup> se repiten impunem<sup>te</sup> sus actos, y q<sup>e</sup> no proviene de  
otra causa la diferencia de la indignacion de un par-  
ticular de la de uno, q<sup>e</sup> exerce auctorid.<sup>d</sup> y dominio; la  
de un hombre de crecida edad, de la de un infante, q<sup>e</sup>  
apenas puede articular palabra; no lo es tampoco  
menos, q<sup>e</sup> enmendados desde la cuna a reprimirla,  
acostumbrados a conocer, y amar este orden, y regu-  
larid.<sup>d</sup> apreciable aun en las cosas mas inferiores,  
y cuyo brillo admirable desde luego se dexa per-  
vir p<sup>r</sup> el q<sup>e</sup> tiene rectam<sup>te</sup> colocada la idea, se  
huvieran humanizado (p<sup>r</sup> decirlo asi) sus espirita  
la altivez, y soberbia no se habrian apoderado de  
ellos, ni sus efectos les huvieran acarreado el  
desprecio, y odio de un semejante.

En efecto el hombre desde q<sup>e</sup> nace no percibe  
los dulces terminos, q<sup>e</sup> en lo sucesivo debera impo-  
nerle la razon; en los primeros años, q<sup>e</sup> siguen a  
su nacin<sup>to</sup>, el solo sentim<sup>to</sup> exercita en su alia,

todo su imperio, y las impresiones solas, q.<sup>me</sup> <sup>te</sup>  
el reciproco comexio de su espíritu con su cuerpo co-  
munican los organos de este a aquel le hacen obrar  
de tan diferentes maneras. Si da muestras de ale-  
gria, si la da de tristeza, de dolor, de impaciencia  
el solo sentim.<sup>to</sup> de objectos, q.<sup>variam</sup> <sup>te</sup> mudan su  
sentidos es lo q.<sup>le</sup> in prele a manifestarlos de aquel  
suerte; la razon en estos casos no le guia. Pero no p.<sup>r</sup>  
esto se deve creer, q.<sup>estas</sup> ideas, y conocim., <sup>tos</sup> q.<sup>le</sup>  
vienen p.<sup>r</sup> el ministerio de los sentidos se deriva-  
nercan inmediatam. <sup>te</sup> q.<sup>para</sup> la reniacion, y q.<sup>le</sup>  
solo causan en aq. momento una vaga, i casi in-  
señal mutacion en sus sentidos tan facil de  
bonxarse, q.<sup>to</sup> sea la preencia del objeto de mudar-  
se. El alma en este tro, dice Bateux, junta p.<sup>r</sup>  
medio de los o, del o, del tacto, y de los dem.  
sentidos las ideas, y conocim. <sup>tos</sup> q.<sup>son</sup> como provi-  
siones de la vida. Y como en estas adquisicion es  
solo el sentim. <sup>to</sup> q.<sup>reina</sup>, y obra deve haver he-  
cho ya in finitos progreos, antes q.<sup>la</sup> razon hai



4

comenzado a dar el primer paso.

¿Ahora bien podrán ser mirados con indiferencia estos progresos, q<sup>l</sup> obra el sentim<sup>to</sup> en el alma de los niños, q<sup>do</sup> de ellos ordinariam<sup>te</sup> procede el acostumb<sup>r</sup>arse esta a dixerse, y man<sup>r</sup>arse segun el habito a q<sup>l</sup> la multitud de unos, o de otros la huvieren inclinado? Si estos huvieren sido en perjuicio de la recta razon, quam temible deve ser q<sup>l</sup> esta se lamamente esclava, y despolada de un mal legitimo dñs! Ni como unos sentidos exercitados en preientar al espíritu unos ob<sup>r</sup>etos de iatinados; y hechos a q<sup>l</sup> este solo aprobaie estos mismos ob<sup>r</sup>etos, como repito, podrán llevar a bien elegir otros, q<sup>l</sup> los q<sup>l</sup> ordena, y aprecia aquel; ni como este podra' man<sup>r</sup>arse de otra manera difex<sup>te</sup> de aquella, segun la qual ha procedido desde el punto mismo, q<sup>l</sup> fue capaz de recibir im<sup>r</sup>exione.

En el tpo p<sup>o</sup>, en q<sup>l</sup> el alma solo se muere p.<sup>r</sup>

el sentim<sup>to</sup>, no tiene otra cosa alg<sup>a</sup> q<sup>e</sup> la encamine,  
y dirija mai, q<sup>e</sup> el gusto: solo se maneja p<sup>r</sup> estas  
impreiões sin q<sup>e</sup> su razon tenga parte alg<sup>a</sup>  
en estos actos. Aqui p<sup>r</sup> eí, donde es necesario el  
mayor cuid.<sup>o</sup> en presentarle aqueblas dulces impre  
siones, q<sup>e</sup> solo exciten en su alma sentim<sup>tos</sup> de  
dulzura, y tranquilid.<sup>d</sup> Estos son los momentos  
felices, en q<sup>e</sup> la mano dietra de un prud.<sup>te</sup> direct  
tor deve arraigar en ella este delicado gusto, este  
apacible gusto, q<sup>e</sup> pueda asegurar la felici<sup>d</sup>. asu  
corazon no solam<sup>te</sup> en el presente estado, ma<sup>s</sup>  
tamb.<sup>n</sup> p<sup>a</sup> todos los venideros de su vida. Esto  
lo coneguirá apartando de su vi<sup>ta</sup> tod<sup>a</sup> los obje  
tos, q<sup>e</sup> puedan imprimax en su animo sentim<sup>tos</sup>  
de fuxor, de dureza, de terrox, de despecho, y ot.  
semesantes, q<sup>e</sup> llenandolo de asperera solo con  
seguiran formar un rex contrario a tod<sup>a</sup> los  
designios de la naturalera.

Pero esta atencion en arraigar en su



corazon este buen gusto no deve cejar a medida<sup>s</sup>  
q. el hombre va lleg<sup>do</sup> a ser dueño de si mismo p.  
el dominio, y va en el adquir<sup>do</sup> la razon; antes  
bien deve ir creciendo a proporcion, q. este va dan-  
do muestras de distinguirse de los brutos, y de los  
irracionales. Si su espíritu deve ser adornado de  
todos los modos posibles, no deve ser menos exci-  
tado, y arreglado su gusto an en orñ a lo moral,  
como en las ciencias, y humanidades. Esto con  
p. los imitantes sobre cuya observacion nunca  
sera suficiente el zelo mas eficaz. Si p. deig. la  
mala disposicion adquirida en el tpo, en q. se go-  
vernava el alma p. solo el sentim.<sup>to</sup> malam. di-  
nifido, no se corrige, no se procura enmendar con  
la educacion; quales, pregunto, seran sus come-  
quencias, qual su exito, qual su fin?

Si es menos cierto, p. q. esta aplicacion  
en excitar, y arreglar el gusto en q. a lo moral, deva

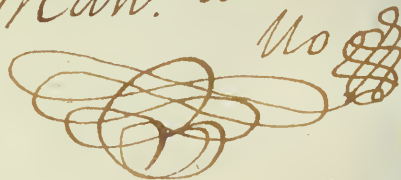
igualmente emplearse en q.<sup>ta</sup> ciencias, y humanida.  
Si deven apartarse del espinu de los lores. todo  
aquellos obseos, q.<sup>es</sup> puedan mixtarles sentim.<sup>tos</sup>  
q.<sup>es</sup> de alg.<sup>a</sup> manera produzcan terrores, despecho, y  
otros semejantes, como llevamos dicho, o q.<sup>es</sup> no de-  
verán igualmente desviarse de ellos los q.<sup>es</sup> les oye de  
inspirarles amor, y gusto a las letras, de tal ma-  
nera los comueven, q.<sup>es</sup> solo el nombre de esta  
los haga horroizarse? Si q.<sup>do</sup> el alma de los fore-  
ner esta en un estado de recibir facil.<sup>te</sup> las ideas,  
e impresiones, q.<sup>es</sup> aposeionandose de su animo,  
nunca podra desechalas en la vida, se le presenta  
a la misma entrada de los estudios aquella infi-  
nita serie de regillas, y preceptos secos, y fa-  
tidiosos; si se le destina con violencia a estudio,  
q.<sup>es</sup> aborrecen, y se le prohiben los q.<sup>es</sup> le deleitan,  
si q.<sup>do</sup> concediendole estos, no se le hace percibir el  
recto orden en ellos, y no se le infunde este deli-  
cado gusto en ellos mismo, aun con el mayor diu-



6  
mulo, sus efectos no podrán menos de ser perju-  
diciales en sumo grado aui en su adelantam<sup>to</sup>.  
particulares, como al gral de las ciencias, y bue-  
nas letras. Infestaran todo aquello en q. pong.  
su mal dirigidas manos, y los obletos mas inter-  
verantes cobrarán en su podex los mas aborrécib.  
aspectos. Aparecerán solo con los odiosos carac-  
teres de despreciables, fastidiosos, e indispone  
de los dulces, y apacibles animos. Pero aun no  
parará aqui el mal; la arrogancia, y preuencion  
se apoderará de ellos, y haciendose entonces in-  
curables, llenarán de confusion el reito de mundicia,  
siendo obletos de admiracion a los necios, y deni-  
sa, y desprecio a los verdaderos savios.

Leida en 1<sup>a</sup> de Mayo de 1797.

José Man<sup>l</sup> de Badi  
No



Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through. The text appears to be organized into several paragraphs or sections, with some lines starting with capital letters. A small star symbol is visible in the upper left margin. The bottom of the page features a circular stamp or seal, which is also mostly illegible.



5.  
Traduccion de 13 Epodas  
de Horacio leida en la Aca-  
demia de Letras Humanas  
p.<sup>r</sup> su individuo Jose Man.<sup>2</sup>  
de Badillo el dia 24.<sup>o</sup>  
de Sep.<sup>re</sup> de 1797.



de l'Université de Paris  
le 15 Mars 1715  
par le Rector  
de l'Université de Paris  
le 15 Mars 1715





Traduccion de 13 Epodos de Horacio

Primero.

A Mecenas en que le dice está pronto à tolerar con èl todos los trabajos, que le amenazaban en la guerra contra Antonio.

---

¿Te arrojais, o Amigo Mecenas, en unos pequeños Liburnos à resistir naves elevadas, y duras, dispuesto à acompañar à Cesar en sus peligros?  
¿Que sería de mi à quien la vida sin ti es gravosa, y cuya alegría <sup>te</sup> solamente puede causar la tu compañía? ¿Acaso me abandonaré à un ocio, y descanso, cuya suavidad solo puedo gozar q<sup>do</sup> te siento à mi lado? Podré llevar esta perdida con la constancia propia de animos esforzados y heroicos? Vuelvome desde luego à ello; con tal que no depe de requirte con espíritu varonil aunque atravieses la cima de los Alpes, el inaccesible Caucaso, u el mas escondido seno que contiene el Oceano.

¿Preguntarasme acaso q<sup>d</sup> socorro pueda llevarte con mis trabajos, siendo inexperto, y aun

medroso? No me poseerá el cuidado, y el temor no reparandome de ti tanto, como suele à los ausentes. El ave cuidadora encubre sus tiernos hijuelos, q.<sup>do</sup> teme el asalto de la serpiente maligna; no se atreve à desampararlos, sin embargo que su presencia no pueda servirles de algun auxilio. Amor traxé gusto en los peligros de esta, y otra qualquier guerra solo p.<sup>a</sup> afianzar, i merecer mas, y mas tu amistad. No pretendo con esto, Mecenas, aumentar el numero de mis quintas, ni que pasen mis ganados antes del Estio, de la ard.<sup>te</sup> Calabria à los pastos apacibles de Lucania. No pretendo tampoco hacer sobresalir mis heredades, y quintas à las elevadas torres de la encumbrada Tusculo. Fláame enraquecido la benignidad, ni sé que destino dar à estos temores à no ser que avariento, como Chremes los deposito en las concavidades de la tierra, ò prodigo las desperdicie como un disoluto.

2º

Dichoso el q.<sup>a</sup> ageno de negocios, y libre de toda usura cultiva con sus propios bueyes la heredad de sus Padres. No despierta asustado al estruendo de la trompa quezquera; no teme la mar embravecida. Fuge del Foro



y de las antesalas soberbias de los poderosos. Ya enlaza la  
 crecida vid à el alamo frondoso, y podando con la corva  
 hoz los ramos inútiles injiere otros mas fructíferos. Ya ve  
 en el hondo valle vagar las exantas manadas dando bramidos:  
 ya destila la miel q<sup>e</sup> guarda en vasos preparados, ò tresqu-  
 la las tiernas ovejuelas. Mas quando el Otoño levanta  
 en los campos su cabeza coronada de pomar y uaves; qual es  
 su placer al recoger del arbol una dulce pera, ò un racimo  
 tan hermoso como púrpura con q<sup>e</sup> poder ofrecerte ò Bixapo  
 é igualm<sup>te</sup>. à ti ò Silvano, que guardas estos borques  
 sagrados! Si gusta recontarte bien bajo una antigua encina,  
 bien en la grama tenaz, corren suavem<sup>te</sup>. en honda madre  
 los arroyuelos, quepanse ~~en~~ la selva las aves, y las fuentes  
 con dulce murmullo de sus corrientes aguas le atraen el  
 gr<sup>to</sup>, y suave sueño. Si el soberbio Jupiter trae la estacion  
 del Furierno envuelta de nieves, y escarchas, ò persigue por  
 todas partes con sus perros al fiero javali. <sup>h<sup>a</sup></sup> hacerle  
 dar en los lazos, q<sup>e</sup> le preparò, ò coloca en la delicada  
 varilla las redes, q<sup>e</sup> prendan al Tordo gloton: la timi-  
 da liebre, la forastera o quella son igualm<sup>te</sup>. premios ale-  
 gres de su industria.

? Quien en estas inocentes delicias se acordaria  
 aun del afanoso cuidado que lleva consigo el amor? Mas si  
 la fiel esposa solicita de su casa, y de sus amados hijos se  
 ocupare (qual canta Sabina ò diligente muger de veloz  
 Apuleyo empuerada el Sol) en preparar la hoguera

sagrada p.<sup>a</sup> consuelo del fatigado Esopo, que espera  
 con ansia; y encerrando en el redil el aleore ganado ex-  
 prima sus abundantes pechos, y presente al mismo tpo  
 los manjares, que no ha havido que comprar, i el vino  
 de su cosecha, que reserva en suaves vasijas; no me incita-  
 ran entonces las preciosas ostras del lago Lucrino, ni  
 el saludable Rhombo, y Escaro, si es que alborotado  
 el mar de Occidente los arroja en n<sup>ras</sup> riberas. No  
 gustaré las codiciadas aves de Africa, ni el sabroso fai-  
 san de Jonia me agradaría mas que la madura azei-  
 tuna tomada de los pinques ramos de la oliva, ò que el  
 abundante lampazo, q.<sup>e</sup> colora los prados, ò la malva sa-  
 ludable al cuerpo decaecido, ò la simple corderilla sa-  
 crificada à Termino, si que el ligero cabritillo libertado  
 de las sangrientas garras del Lobo! Que dulce alo-  
 quia penetra n<sup>ro</sup> espíritu al ver durante estas comidas,  
 tornar à n<sup>ra</sup> Casa las hantas, y apacentadas ovejas,  
 los cansados buyes, que llevan el arado vuelto sobre su  
 languido, y oprimido cuello; i los obed.<sup>tes</sup> siervos indicio  
 manifesto de la opulencia de sus dueños mostrar su re-  
 quiso à presencia de los S.<sup>res</sup> cuyo dominio experimen-  
 tan! Esto dijo el loquero Alphis ansiando p.<sup>a</sup> la vida  
 quieta del campo: recoje su dinero en la mitad al  
 mes, mas al momento busca q.<sup>e</sup> le tribute mas p.<sup>a</sup> el primer  
 dia del siguiente inmediato.



3<sup>o</sup>  
Abomina el aso.

Si algun hijo sacrilego anticipa con mano despiadada la muerte à su anciano Padre, obliquente à comer este maldito aso mas dañoso que la venenosa cicuta: Oh hispadas de bronce las vras segadores infelices! Que veneno es este, que sientto devorarme las entrañas? Si occultaxia esta abominable yerba el veneno de la vivora? Si razoriaria esta cena desventurada la mal intencionada Canidia? Quando Medea encantada à la sobresaliente hermosura de Jason Pefe à los Argonautas quiso que impusiese el desconocido yugo à los Toros soberbios! que otra cosa expectò sino untarlo con esta pestilente yerbezuela? No hizo lo mismo con los dones que su Esposo enviaba à su Amiga p.<sup>a</sup> lograr su venganza antes de huir en el carro delor alador dragones? No fatiga jamas tanto el ard.<sup>te</sup> Estio à la ardida Appulia, ni ardió con mas vehemencia el don fatal que consumió al laborioso Hercules. Permitan los Dioses, ó agraciado Mecenas, que si gustares vez alguna tan asqueroso, y vil manjar, resista tu amada à tus alhagos, y dexiendote con su tierna mano, se coloque retirada en la extremidad de tu lecho.

Li<sup>o</sup>  
 Contra Menas liberto e Pompeyo.

No es menor mi enemistad p.<sup>a</sup> contigo, ò vil esclavo, que la que la naturaleza ha establecido entre el fiero lobo, y la mansa oveja. Tu cuyas espaldas aun se sienten de los ignominiosos azotes, i cuyas piernas aun permanecen llagadas de las duras cadenas, q.<sup>ue</sup> h.<sup>asta</sup> ahora te han tenido sujeto, te ostentas ya orgulloso, y altanero solo p.<sup>or</sup> tu riqueza. No varía el origen los accidentes de la fortuna. ¿No ves que paseando tu el camino del Capitolio hinchado con tu larga, y anchurosa toga excitas la indignacion de todos, i apartan de ti su rostro con menosprecio? Este hombre, dicen, azotado p.<sup>or</sup> sentencia de los Triunviroz h.<sup>asta</sup> fastidiar al pregonero, que publicaba sus maldades, ara hoy mil aranzadas en el fértil Fulerno. Llena su camino Apia con sus lozanos caballos, è illustre caballero ocupa los primeros asientos en los espectaculos aun con preferencia del Tribuno Otton. ¿A que fin preparas tanta multitud de fuertes, y armados navios contra los Piratas, y Esclavos, si ha de ser él el Tribuno q.<sup>ue</sup> ha de comandar esta armada.?

5<sup>o</sup>

Contra Canidia hechicera.

122 Mas ò vosotros Dioses à cuyo cargo está cuidar la quietud, y el linage humano: ¿que significa este tumulto?; Por que lanzan todos contra mi fieras, y amenaza

(Doras)



7  
„miradas? Te confuro por tus hijos, si es que oyó Lucina al-  
„guna vez tus clamores en los partos, por la inutil brillantez  
„de la purpura, que me adorna; Por Jupiter à quien todo  
„esto servirá de la mayor indignacion; por que me miras como  
„Madrastra rabiosa, ò qual fiera gravem<sup>te</sup> herida? Esto decia  
con voz tremula el niño infeliz, q<sup>do</sup> desposandole con violencia  
de sus vestiduras, presenta un tierno cuerpecillo poderoso à  
ablandar los pechos crueles de la Tracia. Canidia llenos  
sus cabellos de menudas vivoras, su cabeza desaliñada hace  
consumir en magico fuego las silvestres hiqueras, y sine-  
bre cypres, que brotan los sepulcros, huevos salpicados de  
la sucia sangre de la torpe rana, la pluma del nocturno  
buito, las hierbas, que Tolchor, i la venenosa Uberia pro-  
ducen con abundancia, i los huesos violentam<sup>te</sup> amancados  
de la boca del hambriento cón. En tanto la horrozosa  
Sagana recogida su vestidura, y enrespado el cabello  
qual herizo, ò acorado Javali rocía toda la casa con  
las pestilentes aguas del Averno. Veya, cuya concien-  
cia acostumbrada à la maldad no padecia remordim<sup>to</sup>  
alguno, oprimida del grave trabajo ahondaba, lamen-  
tandose con el duro azadon ~~que~~ <sup>intento</sup> que sepultado el niño  
h<sup>ta</sup> la boca, qual nadador q<sup>do</sup> parece estar resposso a  
la barba, espirase lentam<sup>te</sup> à la vista de los manfres,  
q<sup>do</sup> presentadole repetidas veces al dia, no le era dado  
gustar. Sus enfutos tuetanos, y reco corazon servirà de  
bebida al amor despues, que hubiesen desfallecido sus pupi-  
las fijas en la comida vedada. La ociosa Nápoles, i los

y los pueblor de su alaxededor creyeron tambien, q<sup>e</sup> ayudo  
la liviana Polia Ariminense, q<sup>u</sup> con su encantadora voz  
arxanca del cielo las estrellas, i la Luna. A esto Canidia  
rojendo con sus negros dientes las crecidas uñas; ¿que co-  
ras comenzo à decir? ; ò que dexò de hablar? „O mis  
„fieles conseras, excoloma, sabedoras de todos mis secre-  
„tos, tu Noche, y tu ò Diana, que presides en silencio,  
„quando se celebran los arcanos, y misterios saoxa-  
„ndos; asistidme, asistidme en este lance, y dexamad v<sup>ra</sup>  
„iza, y poder supremo en las casas de mis enemigos.  
„Quando las fieras ocultas on las pavorosas selvas yacen  
„porcidas de un sueño dulce los pechos de Natura aver-  
„guencon con sus ladridos al destemplado, y adultero  
„vieso untado yà con el mas perfecto nardo, que han  
„trabajado mis manos; Empexo que acaece? Seria p<sup>r</sup>  
„ventura de mayor eficacia el veneno acre de la barbara  
„Medea, con el que huyó orgullora, tomada yà vengon-  
„da de su fiera enemiga la hija del gran Exconte q<sup>u</sup>  
„la vestidura fatal presente inficionado p<sup>r</sup> su colera  
„reduxo à cenizas aquella recien esporada. Duermes des-  
„cansado en el lecho de sus amigas, que tengo de ante-  
„mano lleno de mi porzoña. Mas oh! que él anda libre  
„p<sup>r</sup> beneficio sin duda de otra mas sabia hechicera.  
„Vero infeliz con bebidas denudadas vas à estar suseto  
„à mi dominio. Quantas laoximas dexamàs! i en va-  
„no los encantadores Marxos intentaxàn con sus voces  
„restituite el espiritu à su antigua libertad. Aun esto



"el poco. Te haré beber otra mas eficaz, ya que reusas mi  
 "amor, y antes caera el cielo bajo la mar sobrepuesta à  
 "ambos la tierra, que deses tu de arder en mi amor, qual ne-  
 "gro fuego consume la debil tea. En esto no procura ya  
 "el tierno niño ablandar con suplicas su furor é impie-  
 "dad, ~~exclamando~~ <sup>ignorando</sup> de que manera romper el silencio,  
 prorrumpie como otra Thyestes en imprecaciones de cole-  
 ra, y despecho: El poder de vñor maleficio, dice, aun-  
 que pueda confundir el òrn de las cosas, no alcan-  
 za à trastornar la suerte de los humanos. Os perve-  
 quiràn continuam<sup>te</sup> mis execraciones, no hai sacri-  
 ficio q.<sup>o</sup> baste à reparar, y expiar su vicio. Y aunque  
 executeis el fatal designio haciendome expiar, en  
 todas partes os saldré al encuentro qual Furia noc-  
 turna, y sombra homoxora despedazaré vñor xotat  
 con mis curvas uñas: Tales el poder de los Dioses Ma-  
 nes. Tomare asiento en vñor palpitantes corazones,  
 y no podreis conciliar el sueño de pavor. El vulgo dò  
 quiera que os encuentre cogera piedras, y os desquar-  
 tizarà, viejas obicenas, y feroces. Vñor miembros inse-  
 pultos serviràn de pasto à los lobos, y à las aves del  
 Esquilino. Mis padres ay! mis Padres cuya vida sea  
 mas dilatada que la mia veràn este cruel espectáculo!

6

Contra Casio severo Orador maldiciente.

Por que ò martin perezoso, y descuidado contra el  
 Lobo cruel despedazaras al peregrino inocente? Por q.<sup>o</sup>  
 no intentas si tienes valor morderme, sino por q.<sup>o</sup> no

ignoras q.<sup>o</sup> havias de ir mas lastimado? Qual dogo de Molonia, ò martin Lacedemonio defensa segura a los pastores persequiré la fugitiva fiera con atento oido aun por montañas elevadas de nieve. Mas tu despues de haber hecho Resonar el borque todo con tus descompa-  
rados ladridos vienes à oler la comida vil, que te so-  
arrosa. Guárdate, guárdate; por q.<sup>o</sup> soi asperissimo con los malvados, los ensarto en mis hastas no de otra suerte, que el bualado yerno al infiel Lycambes, ò à Bupalos su rabioso enemigo. Si alguno me mox-  
diere con diente feroz, Moraré acaso sin vengarme qual pequenuelo infante? 70

Detesta las guerras civiles.

¿Donde, donde os precipitais hombres malvados, y traidores? La espada enmohecida ya vuelve à apa-  
recer empuñada en oras diestras viles? No os satisface aun la sangre Romana vertida en la tierra, y en la mar? ¿No p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> el vencedor Romano pusiese fuego à los fuertes muros de la envidiosa Carthago, ò camu-  
nase el Britano indomito p.<sup>a</sup> la sacra via oprimido de cadenas, antes bien p.<sup>a</sup> aniquilar esta Ciudad hermo-  
sa por sus propias fuerzas segun el antiguo deseo de los Par-  
thos. El Lobo, y el León furioso no tratan así sus semejan-  
tes? os arrebatan acaso un ciego fíaror, una fuerza su-  
perior, ò algun oculto delito? Responded. Ellos enmudecen,  
y una horrible amarillez desfigura sus semblantes. Sus es-  
píritus conmovidos se llenan de espanto: No hai duda; el



hacdo cruel persegue à los Romanos, y permanece sobre ellos el  
eximon del fraternal homicidio, desde que pisan sus descen-  
dientes la tierra empapada en la sangre sag<sup>da</sup> del inocen-  
te Remo.

8  
Celebra la victoria Actiatica.

Quando, dichosa Mecenas, celebraremos el q<sup>u</sup>arto sacifi-  
cio à Jupiter, alborozador p<sup>r</sup> la victoria de Cesar, bebiendo  
en tu magnifica casa el esquirito Cecubo, reservado p<sup>a</sup>  
los grandes convites? Acompañará el q<sup>u</sup>arto conito de  
la grave lyra junto con el sublime de la dulce flauta, como  
hicimos q<sup>do</sup> el pretendido hijo de Neptuno llevado p<sup>r</sup> la  
cora<sup>te</sup> de las aguas huyó del mar Siciliano en sus naves  
casi quemadas despues que favorecedor de infieles esclavos  
amenazó à la misma Roma con las cadenas que ~~la~~  
~~acababa de quitar~~ <sup>habia quitado</sup>. El soldado Romano (no darà credito  
la portexidad) hecho vil esclavo de una mugerzuela lle-  
va al combate palos, y armas tales, i no tiene rubor à  
obedecer à viles Eunucos. Noístrase ¡q<sup>do</sup> horror! entre los  
estandoates militares el lascivo lecho de una Egypcia-  
na. Indignados de esto dos mil Galos vuelven sus  
caballos aclamando à Cesar, y muchas naves enemigas  
saliendo por la izquierda se ocultan en ~~nos~~ puerto.  
Oh Triunpho! Por q<sup>do</sup> retardas los dorados carros al ven-  
cedor, y las intactas ternexillas al sacrificio? Oh trium-  
fo! Jamas huvieste tal G<sup>ra</sup>l, ni en la victoria contra  
Zugurta, ni en la Africana, cuyo valor tuvo p<sup>r</sup> trofeo  
las ruinas de Carthago. Derrotado el Enemigo en la

tierra, y en la mar ha mudado su vestidura de purpura en habito sinebre, y de dolor. Dirise sus proas aun con vto. contraxio à Creta illustre p.<sup>a</sup> sus 100 Ciudades, ò à las Syrtes molestadas, fpre del Noto, ò se entrega yà à la inconstancia del Mar. Erre pues, muchacho, mui mayores copas, y vino delicado de Chio, ò de Lesbos, ò llenabo yà del Cecubo, que pueda contener el vomito. Quiero ahora en dulce vino el cuidado, y sollicitud, que Cesar me ha causado con sus empresas.

9.<sup>o</sup>  
Contra Mevio Poeta

Tras en fin à la vela con fatal agujero la nave q.<sup>a</sup> conduce al pestilente Mevio. No dexes, ò Murtro, de azotar con horrozas olas sus costados. Esparza el negro Euxo por el mar imbrabecido sus cuerdas rotas, y desmenuzados remos. Sopla el Aquilon mas de suerte, que pueda arrancar las encinas movidas en los elevados Montes. No vea astro alguno favorable en la espantosa noche al tpo de ocultarse Ocion; ni experimente mas apacible el mar q.<sup>a</sup> el victorioso exto de los Griegos, q.<sup>do</sup> Palas vestio su ira en la nave impia de Ayax p.<sup>a</sup> el incendio de Troya. Oh! como sudarán tus maxinezas, y una triste amarillez se apoderará de ti! Como darás lastimeras, y mugoriles ayes, y dixis/ras à Jupiter airado tus votos, q.<sup>do</sup> el mar de Tonia y el humedo Noto con horroso bramido despedazaren la nave. Mas si tu cadaver extendido sobre la humeda arena viniese à ser presa de las aves maxinas, ofrezco desde luego inmolat à las tempestades un lascivo cabxitillo, à una negra ovejilla. A los amigos p.<sup>a</sup> que menospreciando todo

cuidado mien de su genio alegorem.<sup>pe</sup>

Una horrible tempestad obscureció el hermoso Cielo,



que parece deshacerse en lluvias, i en nieves: oyese el rono-  
do del Aquilon impetuoso en la mar, y en los bosques. Aprove-  
chemos la ocasion, pues Amigo. En tanto que no llega la  
ancianidad, es decente, aparezca la alegría en nro rostro,  
Traz los vinos tan añejos como el Consulado de mi caro  
Torquato. No prospiera otras cosas tu lengua: nra suerte  
desgraciada quizá algun Dios la convertirá en feliz.  
Perfumemos ahora el riado exquisito de Perria, y la  
dulce lyra alegre nros pechos oprimidos con graves cui-  
dador. Esto decia el noble Centauro a su excelso alum-  
no. „Invencible mortal hizo esclarecido de la Diosa  
„Ethetis, la tierra Troyana que riega el pequeño Sca-  
„mandro, y Simois veloz te espera con impaciencia. Las  
„crueles Parcas rompiendo la tela rutil, impedirán tu regre-  
„so. Tu madre habitante de las olas no te podrá volver a tu  
„casa. Disipa pues entonces con vino, canto, y coloquios dulces  
„de amigos los males, y tristeza, que pretendan agoviarte.

¶

Se queja a sus Amigos de la multitud a guerras civiles.  
Consumese ya la edad segunda en guerras civiles, i la misma  
Roma es destruida por sus propias fuerzas. Yaquella Roma  
que no pudieron aniquilar los Marsos sus vecinos, ni los nume-  
rosos exercitos de Etruscos del insolente Porrena, ni la envidio-  
sa Capua, ni el soberbio Spartaco, ni el inconstante Allobrox;  
Roma, a q. no pudo domar con su lozana juventud la va-  
liente Germania, ni Annibal odioso a nros Padres, vendrá  
a ser arruinada p. sus hijos caueles, raza impia i sanguinaria.

Habitarán este sitio las fieras: Caminara' ay! el barba-  
xo vencedor sobre las ruinas de esta ciudad, y hará resonar  
por ella el estrepitoso pie de su caballo; y atrevido, oh indeci-  
ble maldad! esparcirá los escondidos huesos de Promulo.  
Preguntáis quizá todo, ò la mayor parte como evitar tanto  
trabajo? Ved el modo mejor (Quel Phocion que maldicien-  
do la Ciudad abominable abandonaron los campos, los propios  
Lares, los templos sagrados p.<sup>o</sup> asilo del javali sangriento, y  
del Lobo rapaz) dexemonos conducir en la tierra por nu-  
estros propios pies, y en la mar por el Noto cruel ò el Africo  
protervo: ¿tragrada mi proyecto? ¿quiere alguno propo-  
ner otro mejor? Por que pues nos detenemos en ocupar la  
nave, quando se nos presenta un tan favorable momento?  
Juremos primero, que antes nadarán los grandes peñas-  
cos avanzados de lo hondo del mar, que volvamos à n<sup>ras</sup>.  
Patria. Que entonces daremos las velas p.<sup>o</sup> tornar à n<sup>ras</sup>  
Casas, q.<sup>do</sup> cubra con sus olas el Po à el Matin elevado, q.<sup>do</sup>  
corra presuroso al mar el alto Apennino, y uniendo nuevos  
monstruos el amor liviano, haga juntarse el tigre con  
el ciervo, a dulcore la paloma, y el milano; el sencillo q.<sup>a</sup>.  
nado no temà los xopos leones, y quite el cabron lampiño  
las àguas saladas. Despues de estos juramento, y demas  
que puedan quitar la esperanza de la buelta para tamor-  
tudo ò la mas sana parte de la plebe indocil, maldicien-  
do la Ciudad. Ocupe el resto enmuellecido i cobarde sus des-  
dichados hogares. Y vosotros, esforzados, no os porca un llanto  
y dolor femeril; volad, recorred las riveras Etruscas. No  
espera ya el ondo Oceano: busquemos los campos felices



8.  
las Yslas abundantes, donde la tierra produce sin cultivo los  
dones de Ceres, y florece por si misma la vid no podada. Donde  
retoña cargado de frutos el pimpollo de la oliva *spre* fertil,  
y el maduro higo sirve de adorno à el arbol, que le produce.  
La hueca encina destila miel, y alta de los montes encum-  
brador con dulce sonido el agua ligera. Vienen de su gado  
las cabrillas à ordeñarve, y ofrecen las ovejas sus llenos, y  
colmados pechos. No brama el oro al nocheecer en torno del  
rebaño, ni sobresale en la tierra el escondido de la victoria.  
Otras muchas cosas nos admiraxian q.<sup>do</sup> dichosos habite-  
mos estas tierras felices; q.<sup>do</sup> vemos, que Euro Aqueto no  
tala los campos con abundancia de lluvia, ni la tierra  
ard.<sup>te</sup> abrasa las pingues semillas. El Rey de los Cielos  
todo lo dispone; tiempla el frio, y el calor. Los rememor  
Argonautas no osaron jamas dirigir sus baxeles à este  
pais, ni encominò allà sus pasos la impudica Medea. No  
dieron à ella las velas los marineros Sidenios, ni la com-  
pañia del desdichado Ulises. No acomete al ganado con-  
tagio alguno, ni le molesta el influjo abrasador de los  
astros. Destinò estas tierras Jupiter de asilo à los piadosos,  
desde que transformò en cobre la edad feliz de oro, y de cobre des-  
pues en hierro. Ved la huida favorable à tantos males. Yo os  
lo aseguro. — 12 A Canidia

Aparentando con ironia pediale perdon la acusa mas gravem.<sup>te</sup>

Cede ya en fin à tu poderosa ciencia. Suplicote rendido por el  
imperio de Proserpina, por la inmutable Deidad de Elicia, y  
por los libros, que contienen las magicas invocaciones, q.<sup>h</sup> hacen

borrar à la tierra los mas firmes astros, que te abriengas, ò Cani-  
dia de profetizar contra mi tus voces sacras. Aparta, aparta de mi;  
convierte à la parte contraria tu magico Rhombo. Conmue-  
vele à los suegos de Telepho el nieto de Nereo, contra q.<sup>o</sup> soberbio  
habia aquel armado gaantes exercitos de Ulysses, y contra quien  
volvian sus afinadas, y quexxeras armas. Las matronas de Troya  
ungen con suaves balsamos el cadaver del feroz Hector con-  
denado à ser pasto de aves, y peyor, luego que Priamo se arro-  
ja à los pies del inexorable Aquiles en su mismo campo. Reco-  
bran su razon, su voz, i el antiguo semblante los remeros del  
infeliz Ulysses luego q.<sup>o</sup> por voluntad de Cixes se desnudan  
la dura piel de sus velludos miembros. Demasiado he sufri-  
do la atrocidad de tus castigos, ò choro objeto de Marineros  
y traficantes. Desparecio mi juventud, y del purpurado co-  
lor de mi rostro no han quedado sino los huesos cubiertos  
una palida piel: tus magicos olores han hecho encarnecer  
mi cabello: no encuentro solaz alguno à mi dolor. Al dia  
succede la noche, y à esta vuelve à suceder el dia sin que me  
sea permitido oquiera respirar p.<sup>a</sup> desahogo de mi oprimi-  
do corazon. Miserable! no puedo menos de confesar lo que  
jefe habia negado. Conmueven el pecho los Sannites con su  
versor, i las hechicerias de los Magos hacen saltar las cabezas.  
¿Que mas intentas? Siento oíderme mucho mas que Hercules  
ceñido de la sangre de Neso, ò el infeliz Siciliano con la fla-  
ma ard.<sup>te</sup> del Etna. Tu no dexaràs de preparar los mas cru-  
les venenos <sup>Rea</sup> tanto que mis cenizas vengam à ser el juguete  
de los vientos. ¿Qual verà el fin de tantos males? ò que me  
resta aun que pagar? Habla. Sufiré exactam.<sup>te</sup> las penas



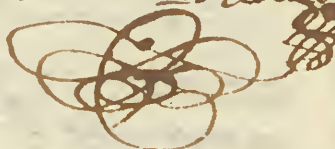
9  
que me impusieres. No me detendré, si lo exiges, en sacrificar  
cien novillos, ni en hacer resonar en mi mentirosa lyra todas  
tus virtudes. Aparecerás casta, virtuosa qual dorado luce-  
ro entre resplandecientes astros. Castor, i su grom herm?  
ofendido del descaño de un Poeta, que infamò en sus versos  
à Helena, le restituyen sin embargo la vista, que le habían qui-  
tado. Aparta pues de mí yà que està en tu mano la locura,  
en que me has constituido. No, no se advierte en ti la baxeza  
de tu origen, ni vas al día noveno à los sepulcros, qual  
vieja encantadora à recoger las cenizas de los miserables.  
Te anima un espiritu generoso: puras son tus manos, no me-  
nos, no menor que tu vientre. Sus partos, i los paños aun  
teñidos de tu roja sangre cuida la partera de lavarlos,  
y apareces al punto qual fuerte Madre, à q.<sup>na</sup> no han devili-  
tado los dolores.

### 13. Respuesta de Conidia

¿Por que te fatigas en pretender, que se perciban tus sue-  
gos por unos oídos cerrados à tu bien? Los duros peñascos  
combatidos en el invierno por las enfurecidas olas no apa-  
recen mas ruidos à los naufragantes maxinecos. ¿Te-  
mostrarás impunem.<sup>te</sup> de los misterios recretos de Cottyria,  
y de Cupido, que neciamt.<sup>er</sup> revelas? Constituyendote por  
tu autoridad Pontifice de las encantaciones, que contie-  
ne el Esquilino ¿sufiré que me hayas hecho el blanco  
de las conservaciones de la Ciudad? Si à tus suplicas te  
conservaran los hados, ¿de que me hubiera servido haver  
enriquecido con mis unguentos las mas encantadoras viejas

y preparado el veneno con violencia. ¿Te resta una vida mi-  
serable, y desgraciada, i tu conservacion solo es p<sup>a</sup> tolerar  
nuevos dolores. Tantalo padre infiel de Pelope ¿pre ham-  
briento desea hallar descanso en su muerte. Lo apetece  
Prometheo continuam<sup>te</sup> devorado por <sup>el</sup> buitre. Solicita  
Sisipho colocar su piedra en la cima del monte; mas Ju-  
piter con sus leyes determina lo contrario. Quisieras  
con el ~~torax~~ <sup>fulgor</sup>, que acompaña à los desdichados, precipi-  
tante de una alta torre, traspasar tu pecho con agudo  
acero, ceñir tu cuello con una dura cuerda: empero to-  
do esto es en vano. Me conducirás antes en triunfo sobre  
tus hombros odioso p<sup>a</sup> mi, y temerá el orbe mi arrogan-  
cia. Y quando puedo animar las mismas efigies de cera,  
como observarte curioso, q<sup>do</sup> hago descender la Luna con  
mis voces, q<sup>do</sup> renuncio los cadaveres, que el fuego con-  
vierto en cenizas, q<sup>do</sup> està en mi mano executar la be-  
bida irresistible de amor? Moraré la ineficacia de un  
arte, que nada pude conseguir de ti? \_\_\_\_\_

Jose Man.<sup>l</sup> de Badillo

















*Discurso sobre la inexactitud  
de la divizion de la Retorica  
en los tres generos deliberativo,  
demonstrativo, y Judicial  
leido en la Academia de  
Letras Humanas de Sevilla  
el dia 29 de Marzo de 1798.*



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the quality of the scan. It appears to be organized into several lines, possibly representing a list or a series of entries.



2

La decadencia, ò perfeccion de las Artes, y ciencias ha correspondido spre a la idea, q<sup>a</sup> de ella han formado sus Profesores. Las vicissitudes de los Estados, el sytema de sus gobiernos, la adversidad, y aun la proteccion han solido influir en sus progresos, mas p.<sup>a</sup> contrarias ò favorables, q<sup>a</sup> hayan sido estas causas, nunca bastaron p.<sup>a</sup> si solas p.<sup>a</sup> formar verdaderos sabios, ò impedir el cono<sup>ci</sup>m<sup>to</sup> de la solida sabiduria. Ella suele aparecer donde menos pudiera pensarse. Las turbulencias de un pueblo alborotado no impiden à Cicero dedicarle al estudio al mismo tpo, q<sup>a</sup> llenaba los verdaderos deberes de Ciudadano interesado en la conservacion de una libertad, que veia expirar à manos de ambiciosos usurpadores; y la indigencia de Cervantes no tiene bastante poder p.<sup>a</sup> apartar de su espiritu los cono<sup>ci</sup>m<sup>tos</sup> mas sublimes. Un juicio recto introducido en las Ciencias poblò à Atenas de sabios, y los hizo sobresalir en el Imperio de Augusto, al paso q<sup>a</sup> entronizado el emperador lleno de confusion la Republica de las letras durante el dilatado espacio de los siglos barbaros. El estudio de la naturaleza abandonado, sus preceptos omitido en las Artes imitadoras, las utilidades veneradas, y escuchadas con atencion profunda, lograron hacer de las Artes del placer objeto de honor, y aun de desprecio. La necia autoridad desterrada yà de las aulas cientificas, no se p.<sup>a</sup> q<sup>a</sup> fatalidad ha tomado posesion de los espiritus de los humanistas, cuyo unico libro debia reputarse la Naturaleza, y los autores q<sup>a</sup> han sabido expresarla con perfeccion, y cuya dote pràt devia ser solo la libertad, y originalidad de sus pensamientos. A los sabios Oradores, y Poetas ha sucedido una multitud atolondrada de Preceptistas, q<sup>a</sup> poniendo mas cuidado en las palabras con que han de enseñar un enorme cantidad de reglillas, q<sup>a</sup> en deducir e la



bella Naturaleza principios sólidos, y juiciosos, pretenden reducir toda esta ciencia à las fútiles ocupaciones de su ignorancia, y barbarie. Tállan soberanamente, y se creen autorizados p.<sup>a</sup> decidir qualq.<sup>ra</sup> materia solo p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> oyeron opinar del mismo modo à sus mayores, que quizá formar pudieran ellos entender. Ajeno de la Filosofía, q.<sup>o</sup> la atenta observacion de la Naturaleza produce en los espiritus sublimes, pretenden desatinadamente someter esta à su capricho sujetandola à las leyes de su antojo, antes que recoger de ella los cánones, y universales dogmas, que arreglen las obras de los humanistas como decaba Vives. Reunen las aulas con los pomposos nombres de la antigüedad, q.<sup>o</sup> se enseñan las humanidades p.<sup>a</sup> ahogar el trabajo de probar la verdad de su doctrina. Escudados con la autoridad de Platon, de Aristoteles, Ciceron Quintiliano exigen de sus discipulos la inviolable fe, q.<sup>o</sup> ellos se factan profesores. La elocuencia p.<sup>a</sup> exemplo dicen en tono decisivo, y de oraculo, solo puede dividirse en 3 generos, a que necesariamente deben reducirse los demas. Las causas, q.<sup>o</sup> el Orador tenga q.<sup>o</sup> tratar, y en que exercitar su elocuencia ò han de ser del genero demonstrativo, ò del deliberativo, ò del judicial. He aqui S.<sup>res</sup> el asunto, que merecera el honor de ocupar v.<sup>ra</sup> atencion p.<sup>a</sup> un breve rato. La injusticia de la causa, la inexactitud de esta division tan antigua entre los Oradores como ha sido casi la misma elocuencia reducida à preceptos, i cuya verdad ha sufrido en todos t.<sup>os</sup> por las mismas alteraciones, q.<sup>o</sup> la propia Oratoria se deriva desde luego percibir aun con muy breve discurso p.<sup>a</sup> q.<sup>o</sup> me permita empenarme demasiado en comprobarla. Aristoteles, dicen pretend. autorizarla con la antigüedad de su origen, estableció en su Retorica esta division, à q.<sup>o</sup> siguió Ciceron, y desp.<sup>a</sup> de ellos Quintiliano, cuyo dictamen venero como sag.<sup>do</sup> casi toda la multitud de Retoricos, q.<sup>o</sup> h.<sup>a</sup> ahora han existido. Las causas que pueden ofrecerse al Orador sobre q.<sup>o</sup> tratar ò se versan acerca de los procedimientos criminales de alg.<sup>o</sup> infeliz,

y de la justicia, ó injusticia de sus obras, ó se intenta en ellas persuadir, ó de  
din a alg<sup>o</sup> de la exequen<sup>te</sup> u omision de alg<sup>o</sup> de ella, ó finalmente, <sup>o dirige</sup> ~~propone~~ en el  
promover los ruegos, y las cosas, q<sup>as</sup> merecen alabanza, ó vituperio. En el genero pri  
mero, q<sup>o</sup> se llama judicial, pueden solo tratarse cosas, que ya han sucedido: su  
objeto es el cumplim<sup>to</sup> y observancia de las leyes, y distribucion de la justicia.  
El seg<sup>o</sup> que es el deliberativo mira solo lo futuro, y atiende a promover  
la utilidad. El tercero, q<sup>o</sup> es el demonstrativo ten<sup>do</sup> p<sup>r</sup> fin la honetti  
dad, y virtud ocupa los t<sup>po</sup>s pres<sup>te</sup>, y pasado. Esta es la doctrina, que  
sobre los tres generos de causas dan commun<sup>te</sup> los Reticos, y cuyas par  
ticulares, y exactas reglas, que pueden verse en Quintiliano no es ato  
ra de mi asunto proponer. En esta division parece quieren abrazar todas  
q<sup>as</sup> materias tenga q<sup>o</sup> tratar el Orador; la invectiva p<sup>r</sup> exemplo dicen  
pertenece al genero judicial; la exhortacion, la consolacion, las persua  
siones morales al deliberativo, y los panegiricos, las oraciones fúnebres  
los cumplim<sup>to</sup> a personas elevadas, los discursos Academicos, y otros al  
demonstrativo. De esta suerte distribuyen como con compas en estas tres  
clases el fin de la Oratoria, y Eloquencia; sus asuntos, los t<sup>po</sup>s, y últi  
mam<sup>te</sup> el modo con que deben proponerse.

Si la exactitud e una division ha de regularse segun el cal  
culo prolijo de una buena Logica, no podrá verlo en ninguna mane  
ra la que sin distinguir los limites de todas sus partes, no aclare  
los dños, q<sup>as</sup> a cada una pertenecen, quales sean sus propiedades, y q<sup>as</sup>  
cosas comprehenda p<sup>r</sup> si sola, sin serlo licito arragarle las q<sup>as</sup> son pro  
pias de las demas. Estas dotes necesarias, que caracterizan, y consti  
tuyen la ciencia de una recta division, son incompatibles con la  
confusion, y obscuridad, y sera p<sup>r</sup> consiq<sup>te</sup> inexacta, si no expresa clara  
mente el fin, que se propone faltando al mismo t<sup>po</sup> a la extension  
que abraza su objeto. Las diversas circunstancias en q<sup>as</sup> puede hallarse  
el Orador, la variedad de materias, que pueden ofrecersele q<sup>as</sup> con  
titan, exigen de el un t<sup>po</sup>, q<sup>o</sup> solo puede alcanzarse p<sup>r</sup> la continua



observacion de la Naturaleza. El estudio de n[ost]ros mayores p[ue]de  
servir p[ro] el uso q[ue] ellos prescribieron, y enseñaron à corta de su p[ro]p[ia]  
experiencia. Y acaso facilitará este tino, y discernim[en]to una d[ist]in-  
vision, q[ue] envuelve en si misma, y confunde los generos, q[ue] aparenta  
reparar. Apenas puede encontrarse causa alguna del genero  
judicial, que no comprenda al mismo t[em]po el deliberativo, y el  
demonstrativo. No el inutil, y vano deseo de q[ue] resplandeciese la inno-  
cencia de Milon, la justicia del decreto de Ctesifon, y de mostrar  
la perfidia de Verres, y de Filipo conduyo à Demostenes, y Ciceron  
à la Tribuna, y al Foro. Si ellos no huviesen empeñado la atencion,  
y voluntad de los Jueces inclinandola al partido, que votenian de  
modo mas eficaz, y persuasivo lesor de parecer Oradores, serian  
solo charlatanes despreciables. Si el fin pues p[ro]al del Orador en  
las causas judiciales es solo inclinar el animo de los Jueces p[er]su-  
diendolos, o disuadiendolos del Juicio que huviesen quizà forma-  
do; p[er] q[ue] no se dira pertenecer estas causas al genero deliberativo,  
y no al genero judicial?; o p[er] que ha de formarse una <sup>clase</sup> ~~idea~~ dis-  
tinta p[ro] sola una parte, que viendo la menor p[ro]al puede conside-  
rarse mas bien como narracion, si se ha de comparar al fin, que  
el Orador se propone? No solo acompaña, y es inseparable el gene-  
ro deliberativo del judicial sino tambien como se ha otho suele  
hallarse mezclado en este el demonstrativo. Cornelio Balbo Gad-  
itano acreedor p[ro] sus hazañas à la recompensa de los Romanos lo-  
g[ro] al fin p[ro] la beneficencia de Pompeyo los d[ic]to de Ciudadano. Op[on]e-  
nese à este p[ri]vilegio uno del mismo Pais, y Ciceron haciendo de-  
mostrar la falsedad de los motivos, que alegaba el acusador inserta  
en la defensa de Balbo un elogio magnifico de Pompeyo, asi como el  
de Cesar en la Oracion p[ro] Ligario. No con mayor fundam[en]to me



parece se atribuye al genero Judicial la invectiva la qual p<sup>r</sup>.  
una reprehension viva, acre, y eficaz ya muestra la ilicitud de una  
causa, la torpera de algun vicio, y ya logra separar el animo de  
aquel contra q<sup>d</sup> se dirige del afecto, y propension, que tenia de ante-  
mano haciendole concebir un horror, que nunca le hubiera infun-  
dido de otra manera mas suave, y mitigada. Mas acaso esta mez-  
cla y trastorno de unos generos con otros, sera solo peculiar del Judicial,  
o incluirea del mismo modo a los demas? La consolacion, la exhor-  
tacion, las persuasiones morales podran desde luego obtenerse, o podra  
con ellas lograrse el fin, que intente el Orador sin la previa demons-  
tracion de su licitud, honestidad, y conveniencia, y sin efforzar los moti-  
vos, que induzcan al fin que se dirigen a apetecerla p<sup>r</sup>. buena, u odiar  
la p<sup>r</sup>. mala? La simple persuasion del Orador sagrado no impele-  
ra al criminal preocupado p<sup>r</sup>. sus pasiones a abandonar, y detestar  
sus desordenes, y apetecer la virtud, sino aparecen aquellos bapto  
mas horrible aspecto, y se hace percibir toda la dulzura, y suavidad  
de esta demonstrandole, y haciendole ver, y aun sentir, sus encontrados  
efectos. La dificultad de asesinar al vencedor Annibal en Capua  
la fce<sup>a</sup> vag<sup>a</sup> de un juram<sup>to</sup>, que acababa de ofrecerse al pie de  
los Altares, su benignidad, la imposibilidad de combinar las circun-  
stancias p<sup>r</sup>. ello necesarias vivam<sup>te</sup> ponderadas p<sup>r</sup>. la passion agita-  
da de un Padre, q<sup>d</sup> tiernam<sup>te</sup> amaba, arrancan de las manos  
de Perolla el atrevido acero, y aplacada su indignacion, las lagri-  
mas, q<sup>d</sup> derrama vienen a ser fiel testimonio de la docilidad de  
su espiritu, y disposicion en que se hallaba de executar solo la  
voluntad de Parasio. La inocencia del Justo, la exacta



observancia de las Leyes, los beneficios à la Patria, la fortaleza, y valor en los combates, la memoria futura entre los hombres, la inmortalidad, la eterna recompensa, que ha de recibir su espíritu al tpo mismo de espirar, y los grandes recurvos, q.<sup>o</sup> subministra la Religión son los motivos de q.<sup>o</sup> se vale el Orador p.<sup>o</sup> mitigar el dolor p.<sup>o</sup> su pérdida entres sus interesados, consolarlos, animarlos, y persuadirlos en fin à desechár la angustia, y la tristeza, p.<sup>o</sup> cuyo efecto debían antes demostrar la existencia de estas prendas en el sujeto, cuya falta ha acarreado la necesidad de consuelo, y distraccion.

Mas pasando à los asuntos, que comprehende el oenere demonstrativo, i q.<sup>o</sup> no se maravillaria al registrar entre ellos los Panegiricos y Oraciones fúnebres, materias en q.<sup>o</sup> aootan los Oradores lo mas delicado, y profundo del arte, y en q.<sup>o</sup> debe brillar sobremanera la elocuencia, p.<sup>o</sup> cuyo manejo, y desempeño acertado, es necesario ~~tan~~ esmero, y filosofía. Si el Orador no procurase hacernos conocer, sino intentase persuadirnos la utilidad, q.<sup>o</sup> nos resulta de las glorias del heroe, que panegiriza, y el pesar q.<sup>o</sup> debe ocasionarnos la falta de aquel à q.<sup>o</sup> la muerte cruel acaba de separarlo de nros p.<sup>o</sup> apre, si no excitara, digo, en los q.<sup>o</sup> oyen las mas vehementes pasiones, induciendolos à tomar partido en su causa, en vano se fatigaria prodigando alabanzas, y glorias del sujeto de su oracion, ó discurso. El tedio, y aun la envidia serian los unicos efectos, q.<sup>o</sup> produciria su empeño, y no los necesarios, que pudieran solo causar los meritos al oyente. Ningun aprecio hubiera merecido à los Romanos el panegirico, que Plinio dió en el Senado à Trajano, si no les hubiera persuadido la gloria de su Imperio, y ~~utilidad~~ utilidad, que les proporcionaban su continuada victoria, fruto de su

valor, y pericia militar; su vigilancia, y desvelo en el E<sup>po</sup> de su  
Imperio, y Consulado p<sup>r</sup> la suerte de sus subditos, la rectitud  
de su Justicia, la ciencia, y reforma de las Leyes, el alivio de los  
tributos, el fomento de las Artes, y finalm<sup>te</sup> el engrandecim<sup>to</sup>  
del Imperio sin perder de vista los espectaculos, q<sup>e</sup> su politica  
previa necesarios p<sup>a</sup> recreo, y esparcim<sup>to</sup> del Pueblo; y la Ora-  
cion fúnebre, q<sup>e</sup> á la memoria de Luis XIV consagró el VIII<sup>mo</sup>.  
Masillon huviéra sido escuchada con indiferencia á no aparecer  
la Francia en su Reynado en el mas alto grado de gloria p<sup>r</sup> la  
vigilancia, y sabiduria de un Monarca valeroso, y prud<sup>te</sup>. Paso  
en silencio los cumplim<sup>tos</sup> á personas elevadas en los que no tanto  
se procura demostrar las excelencias del sujeto á q<sup>u</sup> se dedi-  
com, q<sup>to</sup> persuadir la parte q<sup>e</sup> tomamos en su prosperidad, y  
contento. Empero suponiendo p<sup>r</sup> un rato, que señalando con  
la mayor claridad todos sus miembros esta celebre division,  
q<sup>e</sup> haviendo tenido origen en Grecia pasó con el amor á las  
Letras á Roma, no ocasionase confusion alguna al Orador q<sup>u</sup>  
pretendiese hacer uso de alguno de sus tres generos, bien como  
los tres estilos p<sup>r</sup> hallarse su division en la Naturaleza, aunque  
diversos en un grado pueden unirse en un escrito, y usarse con  
oportunidad segun las reglas, y circunstancias, que prescriben  
los Retoricos; comprehenderia acaso q<sup>u</sup> puede dar materia  
al Orador p<sup>a</sup> exercitar su elocuencia? No restará alguna ora  
en q<sup>e</sup> emplear su estilo, ó no estarán sujetas á las reglas del arte  
las demas especies, que puedan proferirse con primor, y puli-  
dez? „ Asi le pareció á Aristoteles, dice Vives, q<sup>u</sup> vivió en esta



parte, y otras muchas de este arte mas bien la autoridad de sus  
mayores, que las voces de la Naturaleza. De contrario sentir  
fueron Marco Fabio, y Dionisio Halicarnaso: Ciceron, y Quintiliano  
conocieron muchos mas, aunque juzgaron, que podian  
reducirse à estos tres. El interes ligado con la constitucion de  
las Republicas à la comun opinion, la habian hecho prevale-  
cer à pesar de la razon, y la experiencia. Contentos los Oradores  
con los vanos aplausos del vulgo, y juzgando esteriles los de-  
mas, exercitaban solo aquellos generos; y si huiesen de hablar  
cosas pertenecientes à otros, cuidaban solo de livonsecarlo, y  
grangear su favor, y voluntad con la destreza, que les franquea  
ba su exercicio, y no el conocimiento del Arte. El campo, que se pre-  
senta al Orador no es menor vasto, que el q.<sup>o</sup> descubre la Grama-  
tica, y la Dialectica. Por esto aunque algunos han pretendido,  
como se ha dho, q.<sup>o</sup> hayan de reducirse à los tres referidos: q.<sup>o</sup>  
no conoce desde luego la diversa razon, ò modo, q.<sup>o</sup> tienen de ha-  
lar, disponer, adornar?; Quien no ve quàn distinta sea la  
invencion, la elocucion, el adorno, q.<sup>o</sup> requieren la accion de  
gracias, la gratulacion, la consolacion, la historia, la descrip-  
cion del que exigen los generos Judicial, deliberativo, y demon-  
strativo?; Hasta aqui el cabo, y suicioso Vives, cuyas reflexio-  
nes en esta materia son suficientes ellas solas p.<sup>o</sup> acreditar su  
critica, y fino gusto. Una nueva especie de caudal Oratorio  
tan usado en nros dias era totalm.<sup>te</sup> desconocido en el siglo  
de Vives. Los discursos Academicos, q.<sup>o</sup> tanto florecen hoy en  
Europa, y ocupan dignam.<sup>te</sup> à sus sabios aun no debian su origen

6

à los amantes de las Ciencias, que <sup>hsta</sup> su tpo habian aspirado  
por llegar al Templo de la Inmortalidad. Conocio sin embargo  
quom inexacta, y manea era esta imaginada division, quan-  
to puer no lo será en el dia? El sistema tanto civil, como sagrado  
de las Republicas daban solam<sup>te</sup> lugar à sus Oradores de hacer  
brillar su eloquencia en un determinado numero de asuntos, que  
eran los q<sup>e</sup> llamaban la atencion del Pueblo, y aun de los sabios.  
Esta preeminencia, q<sup>e</sup> poco à poco se fue adjudicando à ciertas cau-  
sas, y p<sup>r</sup> el desempeño de las quales harian de grangearse la esti-  
macion comun junta con el interes, q<sup>e</sup> esta les producia, los hizo  
prescindir de las demas materias, y genero, en q<sup>e</sup> ellos mismos  
solian exercitarse. Si su misteriosa Religion les hubiese dado lu-  
gar de congregarse en los Templos, y pronunciar en ellos Dis-  
cursos sagrados, este hubiera sido un nuevo genero p<sup>a</sup> su division,  
y si mitigado el rigor de sus Filosofos se hubiesen asociado à  
tratar mutuam<sup>te</sup> las materias científicas, qual hoi los eruditos  
en Academias, no hubieran dexado de colocar este genero al lado  
del Judicial, demostrativo, y deliberativo. No atendiendo à  
este origen la gavilla de charlatanes, que baxo el nombre de  
Retoricos ha ido sucediendo hta nros, y no teniendo sufici-  
ente talento p<sup>a</sup> considerar en si misma la naturaleza, juzgò  
por infalible la opinion q<sup>e</sup> acaso nunca pretendieron estable-  
cer los antig, ni meno constituir p<sup>r</sup> ella una exacta division.

Los discursos de accion de gr<sup>as</sup> en q<sup>e</sup> muestra el Orador  
su agradecim<sup>to</sup> p<sup>r</sup> los beneficios, q<sup>e</sup> le han sido dispensados,



publica la bondad, y liberalidad de sus favorecedores, la escasez de su  
mérito, y ultimam<sup>te</sup> ofrece mostrarse ápre. agradecido sacrificando  
lo mas precioso, y amado en su favor; ¿á qual de los tres generos po-  
dra pertenecer? La prepotencia, y la maldad havian colocado en el  
Tribunado al infame Clodio, que pretendiendo aniquilar al me-  
jor Ciudadano descarga su raña en el inocente Tulio. Es  
obligado p<sup>r</sup> la ley Clodia à sufrir un ignominioso destierro,  
del q<sup>ue</sup> restituido p<sup>r</sup> los esfuerzos de L. Metello, y P. Lentulo, pro-  
nuncia dos elegantes oraciones en acción de gracias al Pueblo  
y al Senado. En la oración gratulatoria muestra el Orador  
su gozo p<sup>r</sup> la comun felicidad, exponiendo los motivos, que debían  
llenar de satisfacción, y de placer. Congratulase Ciceron en su  
2<sup>a</sup>. contra Catilina p<sup>r</sup> haber conseguido arrasarle de Roma  
quando tramaba la confuración horrenda. Las excelentes pin-  
turas, q<sup>ue</sup> en ella hace Ciceron de los crimines, y vicios en q<sup>ue</sup> estaba  
sumersido no pueden menos de rogejir sobremanera à qual-  
quiera amante de la Patria al ver fuera de sus muros un tan  
abominable contagio. La alegría, exclama, y seguridad de la  
Republica pende unicam<sup>te</sup> de la destruccion de Catilina. Oxa-  
la le huviesen acompañado en su salida los q<sup>ue</sup> le habian vido inte-  
parables en el desenfreno de sus pasiones, y no careciera su exer-  
cito de todos los partícipes de su iniquidad! Dichosa Republi-  
ca vi arrojares de esta Ciudad una sentina tan inmundada, y  
pestilencial! La descripcion, y reseña de las tropas á cuyo fren-  
te habia de presentarse, como no agradará à los que habian  
de combatir con ellas, y cuyo desorden, y debilidad prometia



7

esperanzas de conducirlos al suplicio, aun antes de llegar alguna vez á las manos? El bien, la felicidad de la Republica vivam<sup>te</sup> expresada p.<sup>a</sup> el buen Orador; como no moverá, y enardecerá los animos de sus Ciudadanos? La historia representandonos las mas remotas ob<sup>j</sup>etos descubre los sucesos de la antigüedad, y no oculta los de los t<sup>po</sup>s posteriores. Su estilo habiendo de pertenecer al Orador, y profesor de la Eloquencia, variará el fin de este, y medios de que se valga segun la diversidad de los asuntos, que hayan de ocupar n<sup>ra</sup> atencion. Siendo su ob<sup>j</sup>eto solo la simple relacion de las cosas sucedidas, no podra pertenecer á ninguno de los tres generos de causas: no pertenecerán tampoco á ninguno de ellos las oraciones gratulatorias, consolatorias, de accion de gracias, y demas q.<sup>da</sup> h<sup>ta</sup> aqui hemos propuesto. Pero aun restan muchas otras excepciones.

El genero epistolar en el que con la franqueza, q.<sup>da</sup> proporciona la amistad ya se tratan los negocios familiares, y domesticos, y á los mas delicados asuntos de la Republica, bien se recrea el animo con agradables socorridades, bien se tocan puntos pertenecientes á las ciencias, y Artes, y otras infinitas materias: las Oraciones didacticas en las quales ò se manifiestan los preceptos de la Naturaleza, y los q.<sup>da</sup> de ella deduxeron n<sup>ros</sup> mayores, ò se proponen las razones, q.<sup>da</sup> estimulan á adoptar una opinion sin pretender violentar, y persuadir neciam<sup>te</sup> á los que escuchan. Los discursos Academicos en los quales segun el Abate Andres es necesario un nuevo

genero de estilo, y eloquencia atendidas las circunstancias de proferirlos en una Junta de hombres sabios, è ilustrados, podrán ser aplicables à alguns de ellos? Quede esto à los ignorantes, q.<sup>e</sup> confiados orgullosos, y vanam.<sup>te</sup> en la infalibilidad de sus sentencias pretenderán acaso q.<sup>e</sup> hayan de reducirse al genero deliberativo, mas no juzgarán así los sabios. Empero hai un origen mucho mas abundante de materias en la misma naturaleza.

La honestidad, la utilidad, la equidad siendo objeto de estos tres generos de causas, lo es al mismo tpo de toda la Oratoria, y de toda la Eloquencia. Si ha de deleitar el Orador, si ha de persuadir, y si ha de mover, no p.<sup>o</sup> otro fin lo executará, q.<sup>e</sup> p.<sup>o</sup> obtener lo honetto, lo util, ò lo necesaxio, y justo. Todo q.<sup>to</sup> existe, dice Quintiliano, està sujeto à la potestad absoluta del Orador, p.<sup>o</sup> mas q.<sup>e</sup> los Filósofos pretendan reservarse como materia peculiar de su <sup>profesion</sup> estas tres cosas, q.<sup>e</sup> son sin duda objeto de la Eloquencia. El Universo, y q.<sup>to</sup> en el existe, y ha existido subministra al Orador materia p.<sup>a</sup> emplear, y exercitar su facultad. ¿Como pues un origen, un manantial tan inagotable y fecundo encerrarse en tan estrechos limites, como pretenden los Retoricos? Mucho mas vana, è inutil parecera la division de que hablamos, si ponemos atencion al fin, que debe proponerse el Orador en sus Discursos, y Oraciones. Toda la Oratoria no parece q.<sup>e</sup> es otra cosa, que el arte de emplear la eloquencia à fin de commover, y excitar las pasiones del modo mas a proposito p.<sup>a</sup> inclinar à los q.<sup>e</sup> oyen à su favor. Conocer à fondo el corazon humano, su inclinaciones,



2

sus afectos, y modo de obrar, he aqui toda la filosofia del Orador. Sin un maduro estudio, sin un conocim<sup>to</sup> perfecto de la parte interior de los mortales, jamas ninguno ha llegado à merecer los aplausos de los q<sup>e</sup> verdaderam<sup>te</sup> aprecian la solida gloria, que proporciona la Eloquencia. Los media infalibles de hacer ver à n<sup>os</sup> interes las pasiones de los demas, es la preeminencia, que distingue al Orador del resto de los Profesores de las otras Ciencias. Inventa aquel, es verdad, dispone, observa orden, y metodo en la colocacion de sus pensam<sup>tos</sup> los expresa con claridad, mas esta aqui nada le distingue del Theologo, y el Jurista, y especialm<sup>te</sup> del Matematico. Su discurso con solo estas dotes, y sin las viveza, y energia q<sup>e</sup> le comunican las pasiones sera mas bien, q<sup>e</sup> pieza de Orador un languido cuerpo, à q<sup>ui</sup> la falta de espiritu hace desfallecer; y lexos de producir efecto en los q<sup>e</sup> escuchan, fatigara extremadam<sup>te</sup> sus animos. Tal es la constitucion miserable, en que yace la humana naturaleza. Si el hombre, ò nunca hubiese experimentado la rebeldia de sus pasiones, y desorden de sus facultades, ò fuese capaz de reducirlo à la posesion de todos los dios, q<sup>e</sup> perdio la filosofia de reducirlo à la posesion de todos los dios, q<sup>e</sup> perdio su razon, entonces la sola verdad sin adorno, ni otro algun estimulo arrebataria su esp<sup>iritu</sup>, e inclinaria su voluntad. El arte no emplearia su recurso p<sup>a</sup> llevarlo a la execucion de lo q<sup>e</sup> le conviene aun sin percibirlo. Toda la doctrina, pues, q<sup>e</sup> acerca de la Oratoria dan sus preceptores puede decirse, q<sup>e</sup> no se reduce à mas, q<sup>e</sup> à empeñar la voluntad excitandola p<sup>er</sup> medio de las pasiones despues de haber convencido el entendim<sup>to</sup>. Esto empero,



como se ha dho le es comun al Orador con el Filosofo. Mas inclin-  
ar la voluntad la parte incomparablem<sup>te</sup>. mas dificil, es so-  
lo propia de aquel. Convenido el entendim<sup>to</sup> aun suele resistir  
a la voluntad, y esta movida p<sup>r</sup> las pasiones no puede meno-  
r de acceder gustosa al deseo del q<sup>o</sup> sabe manejarlas. No hubie-  
ra Milon gustado los babbudos peces de Marvella, si Ciceron  
hubiera preferido la oracion en su favor tal qual se repistia  
hoi en sus obras, y Cesar indignado contra Ligario, y resuelto  
de antemano a castigarlo, se ve precisado a usar de indulgen-  
cia luego que Fulio pronuncia su defension. Estas, dice un sa-  
bio humanista, o son unas impresiones vivas, y violentas, q<sup>as</sup> son  
movim<sup>tos</sup> impetuosos, q<sup>os</sup> no llevan, o no apartan de algun ob-  
jeto, y se llaman pasiones, o son unas impresiones dulces, lige-  
ras, y agradables, que producen en nros una gustosa sensacion,  
quales es la amistad, y la alegria, y se llaman costumbres. Estas  
pasiones, continia, amor, y odio son la base, y fundam<sup>to</sup>  
de todas las demas, p<sup>r</sup> q<sup>as</sup> abrazan los dos respectos de nra alma  
con el bien, y con el mal. El presente causa dolor, tristeza:  
el ausente, q<sup>o</sup> parece, puede cortar temor: desesperacion. vi-  
no pueda precaverse: si lo vemos en los otros de manera q<sup>o</sup>  
pueda sobrevenirnos, compasion. Lo mismo succede con el bi-  
en poseido causa alegria; esperanza, si aunque aus<sup>te</sup> suzga-  
mos poderle conseguir: si lo vemos en los otros con detrim<sup>to</sup>  
no, produce envidia; y colera, quando se pretende privar  
nos de su posesion, y asi de las demas. Estas son, como se ve,  
subalternas, por decirlo asi, del odio, o del amor q<sup>os</sup> se encuen-



9  
tran en todas las operaciones de los hombres, y aun en cierto  
modo de los mismos bruto. No pueden prescindir de esta ley  
inviolable, q<sup>e</sup> ha estampado en su corazon la Naturaleza, y los  
hace obrar con direccion à algun fin, q<sup>e</sup> se proponen, el qual  
merezca su amor, ò aborrecim<sup>to</sup>. El Orador con esta observa-  
cion, que hace de la Naturaleza mueve p<sup>a</sup> su intento la ar-  
bitrariedad, que conoze tienen intima connexion con el fin, q<sup>e</sup> se propo-  
ne. Ya excita inmediatamente las pasiones principales de amor, u-  
odio, y à las que surgen convenientes p<sup>a</sup> llegar à poner estas  
en movim<sup>to</sup>, è interesarlas. Una diuision pues, una medios, q<sup>e</sup> ayu-  
dasen al Orador à emplearlas con acierto, sirva si pudiese conse-  
guirle fruto digno de los trabajos de los Retoricos, y Oradores.  
Mas una diuision, q<sup>e</sup> lesor de ayudar impide, y embaraza. ¿verà  
acaso, aunque protegida p<sup>r</sup> la autoridad de la mas remota  
antigüedad, mereceria acreedora de ofrecerse à los estudiosos  
de las humanidades, y à los q<sup>e</sup> solicitan encontrar en la misma  
Naturaleza el origen de los preceptos, que deban enseñarve-  
les en las clases, y en los Autores, q<sup>e</sup> puedan gloriarse de haver  
requido de cerca sus huellas? Tengas el Orador, q<sup>e</sup> exercitar  
su Eloquencia en una causa del genero Judicial; habra de  
persuadir à los Jueces, y excitarlos à amor, ò aborrecim<sup>to</sup>. Ofrez-  
casele luego una del deliberatio, moverà las mismas pasiones:  
rivare despues otra del genero demonstrativo, acaecerà lo propio  
finalm<sup>te</sup> de ellas harà uso, si ocurriese otra, que no perte-  
necia à ninguno de los tres; Mas de quales de las inferiores  
serà licito valerte en cada uno de estos casos? <sup>i como lo harà?</sup> <sup>i en que</sup>  
¿quando?

conformidad? Esto queda al arbitrio, y eleccion del sabio, y verdadero Orador. Todas emplean unas mismas pasiones sin discernir, y proponerlos medios de excitarlas. Todas aspiran à un fin, à ignoran como puedan llegar à obtenerlo. ¡Exacta p<sup>r</sup> cierto, y util division! Son estas pequeñas, que no deben objetarse al dictamen, que casi han reputado indudable los mas de los Retoricos de todos los siglos. El amor, pues y el odio debiendo entrar directa, ò indirectam<sup>te</sup> en todas las composiciones, y discursos del Orador, y pudiendo estar versarte acerca de q<sup>to</sup> hai en el Orbe, ha havido, y puede haver, todo esto p<sup>r</sup> consig<sup>te</sup> podra juzgarre por digno de estas pasiones, q<sup>as</sup> deben tener algun respecto con ello. Mas como se hará ver esta conexion, como se persuadirà, y se moverà el humano corazon à alguna de ellas? El juicio, el buen gusto lo persuadirà al Orador. De diferentes maneras aun en un mismo asunto lo practicaron Demosthenes, y Ciceron en sus oraciones, q<sup>as</sup> admirò Roma, y Athenas. La doctrina sagrada del Evangelio se vio aparecer vencedora, y brillante de diversos modos en la boca de Bourdaloue, y Marillon; y la eloquencia forense moderna, aunque inferior en sumo grado à la de los antiguos, no ha dexado de promover sus causas infinitas, y varias con notable distincion en los Parlam<sup>tos</sup> de Londres, y de Paris. Los tropos, las figuras, la eleccion, y colocacion de las palabras no tienen otro objeto, q<sup>ue</sup> manifestar la passion, que domina al Orador, y encender las de los demas. El Idioma



10

de las pasiones no es otro, que el de las Figuras. El hombre agitado p.<sup>ra</sup> la violencia de una passion no puede menos de declararla de la manera mas viva, y penetrante. Muy tranquilo pareceria su espiritu si expresandose como otro qualquiera no arrastrara los animos de los que le oyen p.<sup>ra</sup> la turbacion, y enagenam.<sup>to</sup> que manifiesta en sus palabras. He aqui el mas elo-  
<sup>lenguage</sup>quente, que no enseña la naturaleza, à la que imitando el Orador procura arreglar sus producciones. El espiritu del hombre no puede dexar de conmovirse, quando siente conmovido à sus semejantes, y estos p.<sup>ra</sup> expresar la fuerza superior, que los posee, usan de las palabras mas apropiado p.<sup>ra</sup> denotar sus afectos, y sentim.<sup>tos</sup>. No nacieron de otra parte las figuras. A no estar el espiritu humano revestido de un cuerpo oporero, y material, percibiria la fuerza de las pasiones, que agitan à los demas de qualquier modo, que se le significasen, y producirian el mismo efecto en su espiritu, mas aquel solo puede dividirse p.<sup>ra</sup> la sensacion. El sentim.<sup>to</sup> y la impresion, que esta origina en su sentido, es la que causa el movim.<sup>to</sup> en su espiritu. No por otra causa busca el Orador las palabras, que mas acomoden à la passion, que pretende excitar, y les da la colocacion mas oportuna. Palabras que expren passion, passion que agite el espiritu del que oye, è incline su voluntad en favor de su causa; he aqui la graduacion, que debe el Orador observar. Y habra acaso algunas figuras, alguna colocacion de palabras, que siendo peculiar de cada uno de los generos deliberati-

vo, demonstrativo, y Judicial pueda facilitar al Orador la  
la expedicion de su causa, ò seran todas propias, y extensivas  
de todos tres, y aun de los demas? Pudiendose p<sup>r</sup> ventura ex  
citar p<sup>r</sup> ellas todas las pasiones segun convenga al asunto, que  
se huviese de tratar; seran no obstante algunas reservadas a  
estos imaginados generos? Lesos de esto parece, q<sup>e</sup> el mismo  
ardor, la misma vehemencia con que son proferidas estas  
Oraciones las exime de su Jurisdiccion, lo q<sup>e</sup> no podrian menos  
de confesar aun los mas adictos a esta famosa division. La  
insolencia, y desvergüenza de Catilina le conducen al Senado  
mismo, que la actividad de Ciceron havia congregado à  
fin de salvar à la patria de la confuracion, y ruina que le  
maquinaba, y de la q<sup>e</sup> acaba de enterarse p<sup>r</sup> Fulvia, y los  
Embaxadores de los Allobroges; è indignado sobremanera à  
su vista este Orador prorumpe en una patetica, y sublime ora  
cion, que tuvo p<sup>r</sup> efecto el odio del Senado contra Catilina,  
y su apresurada salida de Roma. A Cesar aunque asesinado  
por tirano no le fueron negados los honores del funeral, y Marco  
Antonio haciendo su oracion fúnebre conmueve los animos de  
los Ciudadanos con su discurso avivado p<sup>r</sup> la muestra de su ver  
tadura ensangrentada de tal modo, que el Pueblo à q<sup>u</sup> la oía  
rola de opresion, y poder era abominable, y q<sup>e</sup> nada reputaba  
mas sacrosanto que su libertad, corre con hachas encendidas à  
reducir en cenizas h<sup>a</sup> las casas mismas de Casio, y Bruto,

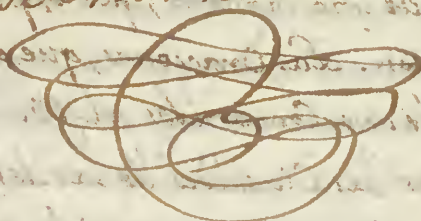


11  
y de los demas conjurados. Lucrecia anegada en llanto, y po-  
seída del dolor p<sup>r</sup>. sus infortunios, responde en Tito Livio a su  
sposo de una manera, que expresa completam<sup>te</sup> su angustia, y  
aflicción. Las Oraciones, que este mismo historiador pone en  
boca de sus Generales al tpo de comenzar las batallas, ò de  
asaltar las Ciudades llenas del fuego, que inspiran las circuns-  
tancias à un corazon poseído del honor, y del esfuerzo, todos estos  
y otros infinitos exemplos, que pudieran con facilidad alegarse,  
à no temer molestar demasiado, en q<sup>e</sup> tanto resaltan las pasio-  
nes, las figuras, el estilo, lenguaje, y colocacion harmoniosa de  
palabras; à que genero podrán pertenecer de los tres?

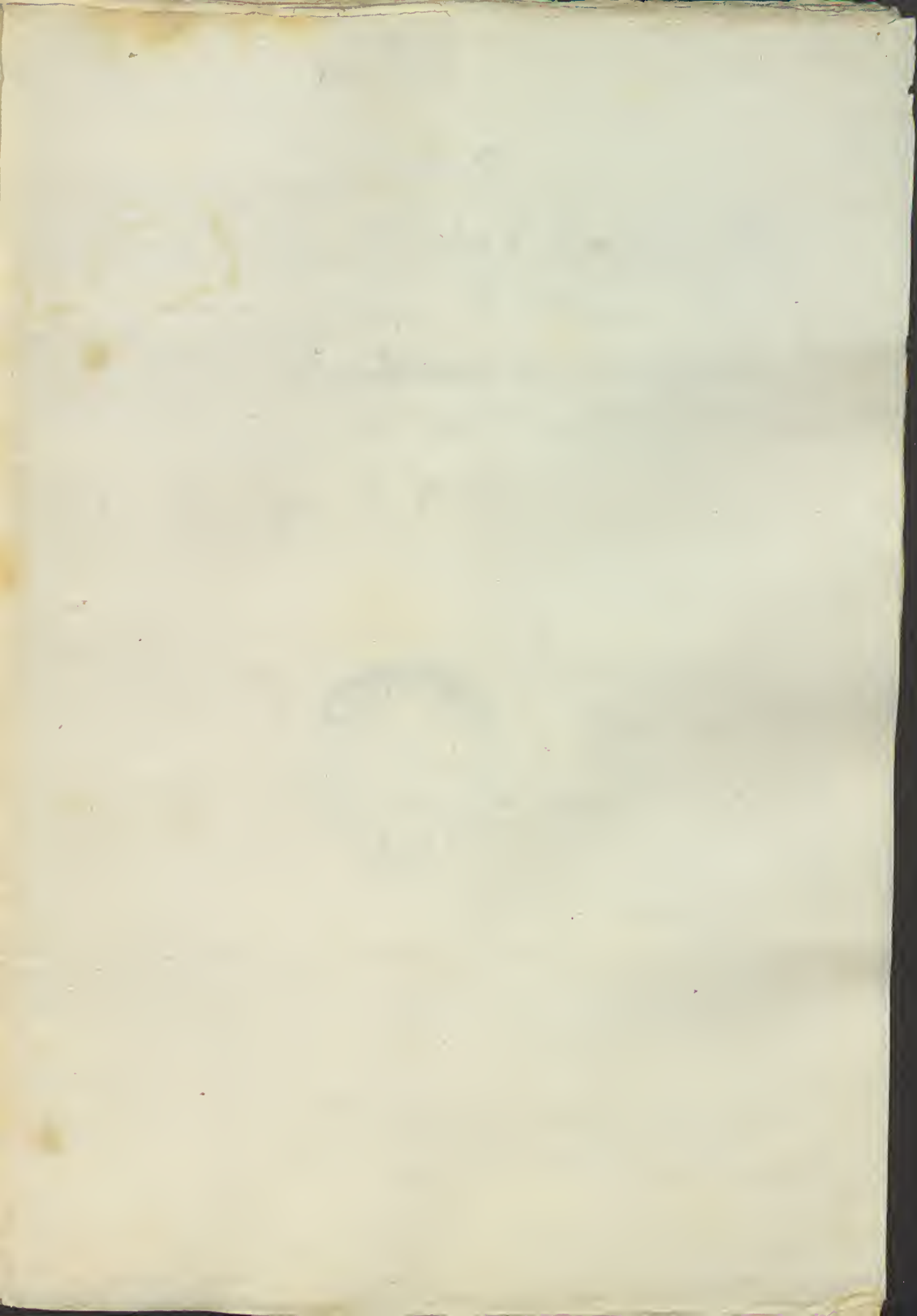
No es pues posible medir, y destinar escrupulosam<sup>te</sup> el nu-  
mero de generos de causas, que puedan ofrecerse al Profesor de  
la Eloquencia, ni es tampoco necesario. El amante de las Bel-  
las Letras busque todos sus preceptos en la naturaleza, si quie-  
re proceder con tino, y con conocim<sup>to</sup>. Una division en fin, que  
no ofreciendola la misma Naturaleza, ni abraza la extensi-  
on de su objeto, ni en las cosas q<sup>e</sup> parece comprehender, puede dar  
jamás reglas ciertas, q<sup>e</sup> ayuden el ingenio del Orador al tpo de  
componer sus obras, antes bien mezcla, y confunde sin orden,  
ni regla alguna los miembros de su distincion, no es, ni puede  
ser exacta. ! Ojala llegase esta verdad à poseer los genios felices,  
que dotados p<sup>r</sup>. la naturaleza de disposicion, y prendas, y acèn  
quizà oprimidos, del rigor de este, y otros tales preceptillos, que  
impiden sus progresos, y el honor de la Republica Literaria.

Leído el día 27 de Marzo de 1798

Jose Man. de Badillo











# Discurso

Sobre la inutilidad de los Su-  
gares comunes, o Retoricos lei-  
da en la Academia de Petras  
Humanas de Sevilla el día

13 de Mayo de 1798



1855

After a long and tedious  
journey of several days  
we arrived at the  
destination of our  
journey on the 1st of  
the month of May.





Los Retóricos, dice Vives, pretenden hacer peculiar de  
 su arte todas las cosas, de q.<sup>e</sup> ven necita el Orador. Refieren  
 comunm.<sup>te</sup> entre las partes en q.<sup>e</sup> quieren dividirlo la memo-  
 ria, la pronunciacion, la invencion, y alg.<sup>a</sup> añadición el juicio,  
 y otras; mas la memoria q.<sup>n</sup> no ve, q.<sup>e</sup> do una facultad natu-  
 ral es igualm.<sup>te</sup> indispemable a la Gramatica, Dialectica,  
 Arithmetica, y demas Artes, y Ciencias con especialid.<sup>d</sup> a la  
 Jurisprud.<sup>a</sup> sera' p.<sup>r</sup> ventura del mismo modo parte de ca-  
 da una de ellas? La pronunciacion es mas bien un adorno,  
 q.<sup>e</sup> parte, y el Orador escribiendo podra' emplear todos los  
 preceptos, y bellezas del arte, aung.<sup>e</sup> no cause toda la gracia,  
 viveza, y energia, q.<sup>e</sup> excitaria su presencia al tyo de profe-  
 xir el razonam.<sup>to</sup> q.<sup>e</sup> huviese escrito. La invencion, q.<sup>e</sup> como  
 dice Ciceron pertenece al Orad.<sup>r</sup> con exclusion del Dialecti-  
 co, a q.<sup>n</sup> solo compete el examen, y juicio de lo verdadero, y  
 falso en lo q.<sup>e</sup> se dice simplem.<sup>te</sup> y de la rectitud, y propriedad  
 de los ad.<sup>tos</sup> q.<sup>e</sup> se contienen en muchas, y comp.<sup>tas</sup> proposiciones  
 y q.<sup>e</sup> si imixten en escudriñar es solo p.<sup>a</sup> confundir con ma-  
 guderias, y lograr no poder derivar, ni aun entender aque-  
 llas mismas cosas, q.<sup>e</sup> antes de sus investigaciones eramobr.  
 y claras; sera' solo reservada p.<sup>a</sup> el uso, y beneficio del orad.<sup>r</sup>  
 i podra' este unicam.<sup>te</sup> pensar, y ducurrir acerca de q.<sup>e</sup> existe

en la naturaleza, de los negocios publicos, y privados, y  
de las materias sobre q.<sup>e</sup> se versan las demas Ciencias. El  
jurgo el orad.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> Craso propone, en cuyo solo nombre debe  
estar contenido el profundo conuim.<sup>to</sup> y abiduria de todas las  
cosas, y artes. No tendremos p.<sup>r</sup> sigue V.<sup>ra</sup>, otro exercicio a q.<sup>e</sup>  
deber edicamos. Empero todos las Artes, y Ciencias ocupan  
la atencion de lo q.<sup>e</sup> las profesan, empenandolos al mismo  
tpo a profundizar los asuntos de q.<sup>e</sup> tratan, ofreciendoles un  
vasto campo a sus <sup>manifestes</sup> indagaciones. Esto solo, concluye dho sabio,  
pertenece al juicio, y aice mim.<sup>to</sup> y a la prudencia, q.<sup>e</sup> de ellos  
nace, y q.<sup>e</sup> no puede reducirse a arte alg.<sup>no</sup> ni regular. Esta es  
la q.<sup>e</sup> modera, y dirige al entendim.<sup>to</sup> en su operacion, no me  
nor, q.<sup>e</sup> prescribe las obligaciones de la vida, p.<sup>r</sup> las quales, si ella  
no hai tampoco preceptos, q.<sup>e</sup> puedan ser suficientes. El orad.<sup>r</sup> p.<sup>r</sup>  
debe inventar, debe indagar, debe inferir a q.<sup>e</sup> no sea este  
el caracter, y señal, q.<sup>e</sup> le distingue de los sabios conagrados  
a las otras Facultades. y y acaso suministrara la sola Re-  
thorica auxilios, q.<sup>e</sup> faciliten, y ayuden esta invencion difi-  
cil en los infinitos, y extranos asuntos, q.<sup>e</sup> pueden ofrecerse  
a aquel manifestando un abundante tesoro donde dabare-  
currir en sus necesidades, y conflictos? Asi lo han <sup>do</sup> larg.  
casi todos los Retoricos, cuyos preceptos han <sup>do</sup> illeg.<sup>do</sup> hta m.<sup>to</sup>  
p.<sup>r</sup> una sucecion no interrumida. De aqui tuvo origen la



celebre doctrina de los lugares comunes, o Reticoricos, cuius in-  
tili<sup>us</sup> ha dado materia a este discurso. El empeno, con q<sup>ue</sup>  
emienda en las aulas, y la alta idea, q<sup>ue</sup> se hace concebirla  
lovenes de esta fuente inagotable de argum<sup>tos</sup> necesarios,  
segun dicen, al q<sup>ue</sup> haia de profesar la eloq<sup>a</sup>. no por eme-  
de estimularme a presentar hoy a esta Academia las ofe-  
riones, q<sup>ue</sup> me ocurren, y demuestran a mi parecer con evi-  
dencia, y clarid<sup>d</sup>. el ningun uso, las min<sup>as</sup>. ven<sup>ta</sup>las, la inu-  
utili<sup>dad</sup>. de toda esta doctrina con respecto al nro<sup>o</sup>.

Este segun el comun p<sup>er</sup>max de los Reticoricos debe ante  
todas cosas tener grabados en su espiritu estos lugares,  
a los quales debe acudir luego q<sup>ue</sup> tenga, q<sup>ue</sup> tratar a q<sup>ue</sup> oim-  
bo, y los q<sup>ue</sup> inmediatam<sup>te</sup>. le presentaren con aml<sup>ta</sup> tud  
innumerable de solidos p<sup>er</sup>max<sup>tos</sup>. con q<sup>ue</sup> probarlo y  
adornarlo. Mas como pueden ser diversas las causas, en q<sup>ue</sup>  
haia de exercitar su eloq<sup>a</sup>, de aqui es el div<sup>er</sup>sos respectos,  
con q<sup>ue</sup> p<sup>ued</sup>en estos lugares servirle, y las distintas reglas,  
con q<sup>ue</sup> p<sup>uede</sup> manejarse esta doctrina. Aristoteles aco-  
modandose a la division acostumbrada en su tpo de  
los generos deliberativo, demo<sup>n</sup>strativo, y judicial est-  
bleci<sup>o</sup> la forma de los enthy<sup>m</sup>emas, y los lugar<sup>es</sup>. comunes.  
Aqui ella se reduce a una p<sup>ro</sup>porcion<sup>es</sup> v<sup>er</sup>ba<sup>les</sup>, y genera-  
les en q<sup>ue</sup> a su aplicacion, p<sup>ro</sup>p<sup>ri</sup>a cada una de su d<sup>is</sup>ta-

minada generos; y estas comprendian mas de una de  
de traer a la memoria argum<sup>tos</sup>. y razones; q<sup>e</sup> p<sup>er</sup> di-  
ferentem<sup>te</sup> pertenecier a los d<sup>i</sup>. Llamo<sup>s</sup> ei or<sup>a</sup> lo qual al num<sup>o</sup>.  
de lo q<sup>e</sup> son definicion, ethymologia, genero, especie, seme-  
derivad<sup>tes</sup>, contrari<sup>as</sup>, circunstantes, causas, efectos, repugn<sup>tes</sup>. con-  
paracion de mayor, menor, igual, anteced<sup>tes</sup>, conig<sup>tes</sup>, enume-  
racion de partes, A Ciceron le parecio q<sup>e</sup> estos lugares o por-  
dian tomame<sup>n</sup>te de la naturaleza misma, y esencia de las cosas,  
o de los accid<sup>tes</sup>. exteriores. De la naturaleza de las cosas pre-  
den deducir argum<sup>tos</sup>. q<sup>e</sup> se trata o de toda ella, o de su  
parte, o de su nombre, o algo en fin q<sup>e</sup> de este modo le corres-  
pondra. Si de toda la cosa, entonces es necesario valerse de  
su definicion, si de parte de la particion, si de nombre, como  
en el caso: si es consul aquel, q<sup>e</sup> mira p<sup>r</sup> la patria, q<sup>e</sup>  
otra cosa hizo Opimio? Si de lo q<sup>e</sup> puede corresponderle,  
o alegarle, entonces hai muchos lugares de donde extra-  
erlos, quales son las circunt<sup>as</sup>, genero, especie, seme-  
derimes<sup>tes</sup>, contrarios, anteced<sup>tes</sup>, conig<sup>tes</sup>, repugn<sup>tes</sup>, conuen-  
causas, efectos, comparacion de mayor, menor, igual. De  
los accid<sup>tes</sup>. exteriores se toman argum<sup>tos</sup>. como q<sup>e</sup> decimos  
esto es verd<sup>d</sup>. p<sup>r</sup> q<sup>e</sup> lo dijo Q. Lutacio, o esto es falso p<sup>r</sup> q<sup>e</sup> ha  
havido tam<sup>to</sup>. Quintiliano l<sup>o</sup> 2, o q<sup>e</sup> estos lugares o re-  
pertorios podian considerarse, o en la persona, o en las cosas.



De las personas las circunstancias su clase, nacion, patria,  
sexo, edad, educacion, costumbres, presencia corporal, tu-  
ra, condicion, naturaleza del animo, estudio, afecto, y de-  
seos, y segun otros el nombre: de las cosas, q. penden de las  
personas pudiendose de ellas preguntar en donde porq.,  
q. a., e q. manera, y p. q. medios se haian executado ma-  
nifestar argum<sup>tos</sup>. las causas, el lugar, tpo, modos, faul-  
tades; de las q. puede considerarse p. si solas sin la union  
a las personas atendiendo a estas cosas si han sucedido,  
q. y quales sean los contendran el fin en la definicion, o  
ethimologia, especie, genero, proprio, diferencia, recharo  
del. razones, q. alega el contrario p. inferir la ver<sup>d</sup> de  
nra proposicion, semel<sup>tes</sup>, desem<sup>tes</sup>, contrax, repugn<sup>tes</sup>.  
antec<sup>tes</sup>, conig<sup>tes</sup>, congeturas, comparacion e max<sup>tes</sup>, mi-  
ma, igual. Me ha parecido conven<sup>te</sup> omitir los exemplos  
q. proponen en cada uno de estos argum<sup>tos</sup>. atendiendolos a la  
mayor brevedad de este discurso. Otros añaden, o quitan  
a estas f<sup>tes</sup> o lugares comunes alg. segun su capricho, o parecan  
mas los autores, a q. todo se refieren con los q. acaba-  
mos de citar. Usan con esta multitud de respillas, q. les  
parece hallar autorizada en Aristoteles, Ciceron, y Quin-  
tiliano llegran a proponerlas con el mayor enjurio,  
y exer<sup>tes</sup> ver<sup>tes</sup> reducen discipulos, e imitad<sup>tes</sup> de aquellos.

Si poseidos de un axoma falso procuran auientar la ganancia, y grangeria de los impresores con la necia multiplicacion de preceptos inútiles, y aun perjudiciales. Examinando encima aquellos autores, o mas bien sin haverlos visto jamás. En su original llevan sus produccion. las señales de la pedanteria, y fanatismo, y discursarian violax lo mas amorado del arte, si oasen explicar otros preceptos en el p<sup>ro</sup>po. sentido con q.<sup>ue</sup> los escribieron sin atenerse precisamente a la material inteligencia de lo q.<sup>ue</sup> en si lleva la letra. No pudiendo comprender el uno, q.<sup>ue</sup> de ellos quiere, q.<sup>ue</sup> practique el orden, sortuenen los Reuoricos, q.<sup>ue</sup> este esta oblig<sup>do</sup> a ceñirse a una mas escrupulosa obervancia i n<sup>te</sup> serte licito dar un leve paso, q.<sup>ue</sup> no sea en el recinto del estrecho circulo, q.<sup>ue</sup> encierran estos lugares, cuya inutilidad. en la execucion bien la penetraron Quintiliano, Ciceron, y Aristoteles, q.<sup>ue</sup> solo los refieren entae la demandada doctrina de arte arte mas bien p.<sup>ro</sup> seguir la comun opinion de aquellos trov<sup>es</sup>, y no dexar de ofrecer a los estudiosos q.<sup>ue</sup> en el particular pudiera decirse, q.<sup>ue</sup> p.<sup>ro</sup> presentax uno abundante y eficaz recurso, q.<sup>ue</sup> conuiniere satisfacc<sup>on</sup> a sus deseos. Mucho dice Quintiliano quex<sup>do</sup> sin dixerim<sup>to</sup> atenerse a estas reglas caieron en losos indisolubles, y perdiendolos auos. i<sup>te</sup>los vigoroos, q.<sup>ue</sup> podia ofrecerles su ingenio ligad. con



los vñculos de esta ley p.<sup>ra</sup> mira a su maelia de xion  
de seguir p.<sup>ra</sup> quia la Naturalera: ... No e menor el auid.  
q.<sup>e</sup> debe tenerme en lo q.<sup>e</sup> se haia de proponer, q.<sup>e</sup> en probar  
lo q.<sup>e</sup> se huvieie prop.<sup>to</sup> La invencion en este caso sino a lo  
mayor, e ciertam.<sup>te</sup> lo pral. Pero como son inutili lo dand.  
al q.<sup>e</sup> no sepa donde dirisñlos, au lo argum.<sup>to</sup> al q.<sup>e</sup> no pre-  
vee en q.<sup>e</sup> cora debe usarlo. Mas esto no puede compren-  
deme p.<sup>ra</sup> el arte, y q.<sup>e</sup> era solo al ingenio de cada uno. Deban  
saber, dice en el mismo capít.<sup>o</sup>, los estudiosos de la eloq.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup>  
no puede encontrarse en todos los asuntos, q.<sup>to</sup> hemos enre-  
ñado acerca de estos lugares, y q.<sup>e</sup> no han de in q.<sup>do</sup> de la pro-  
pñieie alg.<sup>na</sup> materia como tengan alg.<sup>na</sup> uno, exami.<sup>do</sup> ca-  
da uno de por si, a manera del q.<sup>e</sup> va pulrando puerta  
p.<sup>ra</sup> puerta hta tanto, q.<sup>e</sup> en alg.<sup>na</sup> tex respondan. Camaria  
una perader infinita p.<sup>a</sup> proponerla, si e necesario, q.<sup>e</sup> la  
experiencia nos de a conocer lo q.<sup>e</sup> fueie conven.<sup>te</sup> desp.  
de haverlos especulados todos; no se si servirán mas bien  
de impedim.<sup>to</sup> a no ver q.<sup>e</sup> la misma naturalera del ami-  
mo, y la facilid.<sup>o</sup> o prontitud adquirida con el estudio mñ  
lleve dorecham.<sup>te</sup> a las cora, q.<sup>e</sup> convienen ala causa: ...  
Pero esta facilidad solo puede adquirirse con el exercicio, asi  
como las manos de los músicos diatros no puede menor de  
tocar los sonos graves, agudos, y medios, o unq.<sup>e</sup> intentuon

ora, así esta varied.<sup>d</sup> y abundancia de argum.<sup>to</sup> no debe  
confundir, ni retener la atención, y penam.<sup>to</sup> del Orad.<sup>r</sup>  
antes ofreceme, y valiele al encauentro; o' bien como la letm,  
y silabar no ocupan la imaginación del q.<sup>e</sup> escribe, del mi-  
mo modo lo penam.<sup>to</sup> deben ellos ocurrirle. Me parece q.  
no se puede explicar, ni aclarar meior esta doctrina, q.  
estas comparaciones bellissimas, y oportunissimas de Quin-  
tiliano. No con menor claridad nos da a conocer Ciceron  
el precio, y concepto, q.<sup>e</sup> deban merecernos este depo-  
sito. Desp.<sup>s</sup> de haver referido acerca de ellos la doctrina  
q.<sup>e</sup> diximos, continúa. No pertenece al arte max expor-  
to precepción qual genero de argum.<sup>to</sup> convenga a cada  
causa; el juicio de esto toca aun al max mediano iuge-  
nio. Ni es mi intención explicar con esto el arte de de-  
cir, sino dar a los hombres doctos alg.<sup>a</sup> extensión de la q.  
he hecho uso. Siento q.<sup>e</sup> no podrá dexar de aplicarse a este  
sitio lo q.<sup>e</sup> decia Craso hablando de la utilid. del dicurno  
en cui.<sup>or</sup> preceptos no veia la fuerza, y utilid.<sup>d</sup> de q.<sup>e</sup> mod.<sup>te</sup>  
ellos nos conducen al arte a encontrar lo q.<sup>e</sup> huvieremos  
de decir, sino q.<sup>e</sup> mas la de conocer la bondad, o' lo defecto  
de aquellas cosas, q.<sup>e</sup> haviamos conseguido p.<sup>r</sup> la naturaleza  
p.<sup>r</sup> el estudio, o' p.<sup>r</sup> el exercicio teniendo a estas reglas q.<sup>e</sup>  
nos referirán. Quando se ofrece una causa al Orador,



31 dice en otra parte, como alabar a uno; y q<sup>n</sup> puede dexar de cono-  
cer desde luego lo q<sup>e</sup> en el nombre es digno de alabanza. Son  
estos principios, q<sup>e</sup> todos sin empena por een. Aristoteles  
como observa vivei, dexa a los Dialecticos el cuidado de bucar  
los argum<sup>tos</sup>. p<sup>r</sup> lo q<sup>e</sup> puso entre los Logicos los libros Topi-  
cos, y trata de esto en los Retoricos con mucha superfluidad.  
Haviendole, dice vivei, p<sup>a</sup> la amplificacion, q<sup>e</sup> se hace p<sup>r</sup> la union  
de cosas a los lugares de los argum<sup>tos</sup>. dan tanta reglilla,  
y tan menudita, q<sup>e</sup> parece mas bien un tropo confuso de precep-  
tos p<sup>a</sup> decir, q<sup>e</sup> un arte util p<sup>a</sup> aprender al q<sup>e</sup>. Las altera-  
ciones, q<sup>e</sup> la injunia de los tropos ha logrado introducir en las  
obras de Aristoteles daia tambien ocasion a sospechar q<sup>e</sup>  
habria quiza sido interpolada en ellas esta doctrina p<sup>r</sup> la  
mano torpe de alg<sup>un</sup> de sus preocupados Comentadores a no  
encontrarse cita p<sup>r</sup> Ciceron. Mas q<sup>do</sup> esto no sea al me-  
nos el proximo de los Escolasticos en abstraer<sup>do</sup> separ. los atri-  
butos reales, y verdaderos de los seres p<sup>a</sup> formar uno ente  
de razon, q<sup>e</sup> debiesen toda su existencia a la acalorada p<sup>r</sup>in-  
tancia de sus desconcertados cerebros halla en ella mate-  
ria muy oportuna p<sup>a</sup> efectuar un nuevo amarriso qual  
de Barbara, Celerarent sino tan barbaro, no menos inutil.  
Precindiendo de aquellas verdad. preceptos, q<sup>e</sup> tienen su orig<sup>n</sup>.

en la naturaleza hecharon mano unicam<sup>te</sup> de aquellos, q.  
podian fomentax su loco suya de amontonax sutilezas, y de  
hacinar vocer sin sentido, usq. ni destino. Fatigame consum  
axora en emenax a los Principulos, q. deiean imbuirse en la Dia  
lectica los diversos modos en q. puede estar concebido un silo  
gismo, su reduccion, figuras, modos, naturaleza, le hacen  
tomar de memoria sus formulas; las de descubrir los sofism.  
la impropia doctrina de los Predicam<sup>tos</sup>. y al tpo de ponerla en  
practica haciendo un silogismo, o un racio<sup>in</sup>co, el uso solo  
es q. los guia, y no los infinitos; e indigestos docum<sup>tos</sup>. conq. tan  
to tpo le hiciera perder sus Preceptos. No de otra suerte  
vaciaron su apetito vehem<sup>te</sup> de utilizar en los lugares comu  
nes, y de reducir a reglas las mayores pequeneces, q. no pue  
den jamas sujetarse a ellas, escribiendo un tan ocioso nu  
mero de preceptos, notas, y modos de usarlos p. encontrarlos  
argum<sup>tos</sup>. De este modo aspirando al dominio universal de  
los talentos, haciendolos dependex de su antojo, y cautivan  
dolos en las innumerables reglas, q. en todas partes tienen  
con sus infinitos, e implicados principios. Emperori de  
parecer, decia Arist<sup>o</sup> en el libro del Orad<sup>r</sup>, q. en todo lo q. hablamos  
y decimos deba reducirse a arte, y a preceptos. El animo del  
hombre lleva impresa con caractex indeleble la image del  
Omnipotente, q. lo crea, y emula con innata inclinacion ex-



7  
se los atributor, cuya emulacion conoca en si mismo. Su enten-  
dim<sup>to</sup>. do capaz de percibir infinito objeto, es muy superior a  
q<sup>to</sup> es ite, y exerce su virtud sobre q<sup>to</sup> hai en el universo. Todo  
lo penetraria con la mayor clarid<sup>a</sup> a no haver algo de su orden  
tal su naturalera, el q<sup>e</sup> no es tampoco bastante pode-  
roso p<sup>a</sup> destruir todos sus conatos. Conserva aun los duos de  
sujetar a su imperio, lo q<sup>e</sup> plugo al Placedor, q<sup>e</sup> pudiere com-  
prender a unq<sup>e</sup> con trabajo. Ved aqui la necesidad de las reglas,  
y la economia con q<sup>e</sup> deben usarse. Estas en corto num.<sup>o</sup> sona-  
litas, y tomadas de la naturalera, aguan la fuerza divina  
del q<sup>to</sup> entendim<sup>to</sup>. al paso q<sup>e</sup> muchas, confusas y complicad.  
la debilitan, y amitolan. Aquellas lo conducen como p<sup>a</sup> la  
mano a la perfeccion mas elevada, y estas lo hacen caer en las  
errores mas groseros. y q<sup>e</sup> el espiritu inmortel, y sublime,  
q<sup>e</sup> dirige las operaciones todas de los humanos ha de atenerse  
y renunciar en ellas a las vanas cavilaciones de los Retonic.  
ign<sup>o</sup> ter? y podra sufrir tan insoportable e densa, eong.  
e retenden ligarlo? No encontrara por si mismo con mas fa-  
cilidad los axiom<sup>os</sup>. y razones en la ciencia, y circunstancias de  
la cosa donde verdaderam<sup>te</sup>. existen, q<sup>e</sup> recurra a unos vanos, y ri-  
ciculos auxilios? su reflexion, su juicio, su prudencia no descu-  
briran en ella lo q<sup>e</sup> en si contiene, y empuelve sin necesidad de  
lugares, q<sup>e</sup> estan ya un desatinadum<sup>te</sup>. lo ven a la vez de deley?

El uno solo no le facilitará, y adiestrará mas q. la neaia impea<sup>n</sup> de todos ellos? Alabarao Catulo el modo, y dispositi<sup>n</sup> de lo argum<sup>to</sup>, q. practicaba Ant<sup>o</sup> en lo q. entre le poneia un Dios. Ni me acon-  
daria de exponerlo, le reponde, a no haveramelo tu traído a la  
memoria; de lo q. puede ser, q. aun aquellas cosas, en q.  
porree puedo algo, las esquebro solo p. el uno en el decir, o p.  
causalid<sup>d</sup>. Verandore la Elog<sup>a</sup> sobre q. materias estan. estan  
al conocim<sup>to</sup> del hombre, asi en las Ciencias, como en las Artes,  
en los intereses de la Republica, y en los negocios familiares;  
havra' en todos casos de recorrer aquella dilata<sup>da</sup>, fastidiosa,  
e inutil doctrina antes q. profir su sentencia, opinion  
acerca de ellos? Alcanzara' esta, sera' aplicable a todos a-  
quelloi asuntos? i mas qual maritxo podremo seguir de los  
q. la proponen? Cada uno coloca en ella a su anto los  
lugares, q. acomodan, amq. segun el uso de los Escolastic<sup>os</sup>.  
buscan alg<sup>o</sup> termin<sup>o</sup> general, q. no ten<sup>d</sup>o significacion limi-  
tada puedan servirles de efugio, y acogida q. se les instare  
p. la precis explicacion de sus reglas. Asi institentan en  
el lugar, q. llaman circumstanzi. Estas compreenden todos  
los acud<sup>tes</sup> de tpo, lugar, modo, y demas, q. se pueden encontr  
en las cosas, hechos, y en los dhos, y p. tanto no havra unto  
alg<sup>o</sup> q. no carec<sup>do</sup> de estos acud<sup>tes</sup>. no se facten de poderlo reducir  
a un decantado lugar, los q. deberan entrar a exercer su po  
teidad, y jurisdiccion en el. Mas esta cavilacion, y supercheria



serin digna ocupacion de los am.<sup>tes</sup> de la solida sabiduria,  
 o entretenim.<sup>to</sup> puenleer de una razon debil, y halucinada.  
 No es maravilla, p.<sup>tes</sup> oir el nombre terrible de los Escola-  
 ticos, q.<sup>do</sup> se le atan estudios, q.<sup>do</sup> p.<sup>r</sup> su naturaleza parece debiam  
 serles desconocidos, y mucho menor tolerar condeidos, eiq-  
 nomimia su despótico imperio. Ellos p.<sup>r</sup> deigracia omitieron  
 su influos, y; opala no uviere sido tan rapido, y ge-  
 neral su progreso en los siglos de tinieblas! Temian  
 de dexar los Retoricos de los demas literatos de su tpo, si no  
 hubieren aplicados las sutilezas, y abstracciones metaphisic.  
 a las materias de su profesion, y no llenasen las caberas  
 su alumnos de impertin.<sup>tes</sup> nociones. Entonces creian per-  
 feccionada su arte, no q.<sup>do</sup> hubieren obseuado la naturaleza,  
 y los buenos autores p.<sup>a</sup> podex imitarlos, sino q.<sup>do</sup> contasen  
 los preceptos de este arte p.<sup>r</sup> millares, y oyeren profesia a  
 los q.<sup>do</sup> se dedicaban al estudio de la eloq.<sup>a</sup> una infinidad de mon-  
 bres extranos. De qui naciexon tambien los innumerables  
 preceptos, q.<sup>do</sup> acerca de los tropos, y figuras han lleg.<sup>do</sup> a muy  
 manos. Ignor.<sup>do</sup> el modo de la formacion de las artes, hacim  
 consistir todos en adelantam.<sup>to</sup> y ventasar no en la obseuac.<sup>n</sup>  
 antes bien en disminuir, ofuscar, y confundir las cosas in-  
 tigaciones de sus propios talentos con el caos hixxendo,  
 en q.<sup>do</sup> los precipitaban. No concuerda ciertam.<sup>te</sup> con su modo

de pemam el eloq.<sup>te</sup> Orad. Craio, en esta materia se expresa  
con las rig.<sup>tes</sup> palabras. Juzgo al la fuer a de todos los precep-  
tos, q. no p. su requim.<sup>to</sup> haian merecido los Oradon. el aplau-  
so de su eloq.<sup>a</sup> sino q. así obseuaron y practicaron lo q. los  
hombres eloq.<sup>tes</sup> hicieron en virtud de su ingenio. Arg.  
nació el artificio en la eloq.<sup>a</sup>, y no la eloq.<sup>a</sup> del artificio, el  
q. no puedo despreciar p. q. aunq. menor necesario p. decir  
bien, es si embargo util p. conocer. ¿Ei acaso conforme a es-  
ta doctrina el proceder de los Retoricos? Le sirve el  
arte de auxilio solam.<sup>te</sup> o hacen de el, mejor dire de su  
confusion el obeto pral.? i q. do mas util thos, i aloi pro-  
nunciar repetidas veces con el n. on enardeim.<sup>to</sup> y uid.  
las huecas, y campanudas palabras de Anaphora, Ana-  
diplosis, Polyindeton, Argyndeton, Litote, Prolep sis, Arg-  
naton, Antanaclausis, y demas, q. el indiculo de co deno de-  
van e entender, y ostentar una erudicion recondita accesi-  
ble solo al q. sacrificare el tpo mas precioso en su escuela lei  
hizo abortar su profunda ignorancia. Pretenden de la mi-  
ma manera señalar los limites donde deba cometerse un  
tro po, una figura, y su elapidez lei hace preferir las frías  
palabras, e inter pestivos adornos a los pemam del espíritu,  
subordinando así este a aquellos, y mirandolos como unico  
fin, y obeto de la Oratoria. Demostenes, y Ciceron en tanto



son autores, de q<sup>do</sup> solo saben los nombres, y nada piensan  
menor q<sup>do</sup> estimular a los lores, y d<sup>ic</sup> a pu<sup>er</sup> a su conti-  
nua lectura, y hacerlos exercitar en su recta imitacion.  
Este es no obstante el mejor recamo, el mejor medio q<sup>do</sup>  
deben estos tomar p.<sup>a</sup> adquirir sub<sup>lim</sup>id.<sup>ad</sup> en los penam<sup>tos</sup>,  
prontitud p.<sup>a</sup> manejarlos, acierto p.<sup>a</sup> disponerlos, solidez  
p.<sup>a</sup> comprobarlos, gracia p.<sup>a</sup> expresarlos, elogiencia p.<sup>a</sup> te-  
nerlos, vigor p.<sup>a</sup> mover, y energia en fin p.<sup>a</sup> convencer. Tan-  
to estos, como los dem.<sup>s</sup> autores, q.<sup>do</sup> logran imitar la be-  
naturalera rectificada p.<sup>a</sup> los auxilios verdader.<sup>s</sup> de un arte  
civ<sup>il</sup> principio estriban en la razon, y conveniencia po-  
dran uncam.<sup>te</sup> con el conocim.<sup>to</sup> de este mismo arte col-  
mar sus vacios, y conducirlos a la gloria. <sup>E</sup> Justa-  
m.<sup>te</sup> merecieron aquellos. Juan neacio son, dice Vire, y q.<sup>do</sup>  
poco conocim.<sup>to</sup> tienen en en estas materias estos, q.<sup>do</sup> juntaron  
del adnadam.<sup>te</sup> raxia raronillar, de la q.<sup>do</sup> se valien en su d<sup>ic</sup>a-  
fulos en cada uno de los generos de causar, o en las partes de la  
Oracion, y nos proponen p.<sup>a</sup> modelo de decir algo. d<sup>ic</sup>to tomador  
de Terrentensi, o Yocater, mas dex.<sup>te</sup> de haverse fatigado mu-  
cho, y abormentado al lector, sin haver hecho ning.<sup>un</sup> fructo  
so, ignoran los principios, y enenan a pensar, y hablan pue-  
xim.<sup>te</sup> au<sup>te</sup> jo<sup>en</sup>. Pretenden mas a memo<sup>ria</sup> q.<sup>do</sup> oncernar, o con-  
ner en las margenes del Tigre, o del Yliu todo el Oceano.

6  
i Et q.<sup>a</sup> fin amontonar aquellas cosas, de las quales, o raro, o  
ning.<sup>no</sup> como mas bien oyo, haia de ver el uso? Esperaba yocien-  
tas reglas generales a proposito p.<sup>a</sup> hablar en qualq.<sup>ra</sup> materia  
observada, y sacadas de la misma naturalera. Esto exigia, q.  
el lo q.<sup>e</sup> constitui el arte, de p.<sup>a</sup> de lo qual huviera llevado en  
paciencia, q.<sup>e</sup> me ofreciere ejemplos del primer ejercicio a unq.  
ridiculos, y pueriles; mas ofrecer ejemplos en lugares de los pre-  
ceptos pertenece mas bien al experimentado, q.<sup>e</sup> al q.<sup>e</sup> prescribe  
las reglas del arte; mas esto como hemos dicho, y si necuaria re-  
petirlo, muchas veces a fin de q.<sup>e</sup> nadie padeciera engaño enora  
de tanta entidad, no es proprio de la Retorica, sino del juicio,  
y del uso; p.<sup>a</sup> tanto me proveera mas de estos ejemplos, me los  
y mas acomodados un dia de ejercicio en la curia, en el foro, o  
con los sabios, q.<sup>e</sup> muchos me los malgastados bajo la diaplima  
de un tal maestro de Elog.<sup>a</sup> i y en efecto q.<sup>e</sup> cosa mas imen-  
sata, q.<sup>e</sup> andar buscando p.<sup>a</sup> medio de lo bueno! arte aquellas  
cosas, q.<sup>e</sup> en el practicar continua m.<sup>te</sup>, y q.<sup>e</sup> en un conu-  
dio no podemos dexar de producir las naturalm.<sup>te</sup>. i sera  
este digno empleo del arte, p.<sup>a</sup> su formacion util tanto  
han trabajado los sabios. El barbaro empeño de querer re-  
ducir a el aquellas cosas, q.<sup>e</sup> parece quito la naturalera, q.<sup>e</sup> a-  
lucien exentar suele hacerlas perder toda su gracia, y do-  
naire. Cieran a q.<sup>a</sup> tanto agradaban las salas, y chistes del diuino  
y q.<sup>e</sup> havia hecho un estudio tan profundo de ellos dice q.<sup>e</sup> le



parece imposible explicar en q.<sup>a</sup> comitan, y como deban  
 mane. La afición, q.<sup>a</sup> tenía a esta materia le prometia  
 peranza de aprenderla p.<sup>a</sup> arte luego q.<sup>a</sup> supo havia alg.<sup>o</sup> libro  
 Griego escrito acerca del ridiculo. Encontró muchas sales  
 y gracias entre los Escritores de aquella nación, en los q.<sup>os</sup>  
 brevalen en esta materia los Sidos, Rhodios, los de Si-  
 zania, y especialm.<sup>te</sup> los Etlios; mas los q.<sup>os</sup> quisieron redun-  
 ar a arte, y a preceptos fueron tan inultos, q.<sup>os</sup> solo ex-  
 cite en ellos a riva la misma invulser. Este empeno de  
 revelar aun las mayores pequenezes p.<sup>a</sup> las mas menud.  
 y pusiles reglas va demostrando desde luego el artificio, y  
 apartando las obras de las artes imitadoras de la natura-  
 lid.<sup>d</sup> a q.<sup>a</sup> deben arreglarse, y q.<sup>a</sup> debe replandecer en ellas a  
 distribución de las Ciencias. Estas van desde luego manifes-  
 tando el trabajo de sus profesores, y pon.<sup>do</sup> a la vista la  
 habilid.<sup>d</sup> del q.<sup>a</sup> las maneja p.<sup>a</sup> la multitud, y recogim.<sup>to</sup> de  
 especies, y notiz.<sup>es</sup> y p.<sup>a</sup> el estudio, q.<sup>a</sup> le conto' el encontrarlas.  
 Hacen alarde p.<sup>a</sup> decirlo an, de contentar la dificultad de  
 porre, y en ello colocan su mérito mal; no an las artes  
 imitadoras en las q.<sup>as</sup> la mayor destreza del arte oculta  
 el artificio. Hagan en buen hora los Filósofos concebir  
 a sus discípulos la mas alta idea de la doctrina q.<sup>a</sup> quieran  
 aprender, obliguénlos a reverenciarlos, y admirarlos con el

mas profundo respeto, precisenlo a venerar su solo nombre,  
y autoridad con emmudecim.<sup>to</sup> de sus labios, y de su espíritu.  
Un largo numero de años, vaianle manifestando a lento pa-  
so los mysterios de Atenasa, cuio diu peniadero recreau,  
los humanitar, entanto hacen aparecer la naturalera con  
la mayor senillez, aung.<sup>e</sup> no con menor dificultad. Atenua  
con la profundidad de su calculo los Matematicos a los  
talentos, q.<sup>e</sup> soliciten su emenanza, y exijan p.<sup>a</sup> dilatado  
tpo p.<sup>a</sup> oba de su aptitud p.<sup>a</sup> las materias, a q.<sup>e</sup> aspirando  
dicame; la liura, y manera, q.<sup>e</sup> sobriale en la arte de imi-  
tacion parece q.<sup>e</sup> da aliento a qualq.<sup>ra</sup> p.<sup>a</sup> arrojame a exerci-  
tarla; pero; quan a corta del buen gusto ha emenado la  
experiencia lo contrario! Spre fue digno de la admir-  
cion de Ciceron ver tanto, y tan inignei razones en  
todas facultades aun las mas dificiles, y reconditas.<sup>do</sup> tan  
eicuo el numero de buenos Oradores, q.<sup>e</sup> ni presentan los  
siglos. Los Filososofos, los Matematicos, los Politicos, los  
Iruricomultos, los Generales esforzad.<sup>os</sup> y excelentes, los  
Crimaticos, los Munios a peiar de los vatos, y dilidad.<sup>os</sup>  
conocim.<sup>to</sup> q.<sup>e</sup> requieren estas ocupaciones arduas, y difisiles  
se vician abundar en Atenas, en Sacedemonia, en Roma  
y en otras paies; aun los mimos poetas, cuias compozi-  
ones deben ser tan diuinar, y exquisitas; cuio genio sobre



11

humano tanto dexan apetecer las Musas exceden en nume-  
ro a los buenos Oradores. Esto es tanto mas de maravillar  
dice este Orador, q.<sup>to</sup> los estudios de la demasiada ciencia deben su  
origen a fuentes profundas, y ocultas, al punto q.<sup>do</sup> todo el ar-  
te, y orden de la Elog.<sup>a</sup> sea a la mano, el claro, y sereno  
en el uso comun, en <sup>costumbres</sup> las convenciones familiares de los  
hombres; de modo, q.<sup>do</sup> en la demasiada ciencia sobrelga mas  
aquellos q.<sup>do</sup> mas se aparta de la inteligencia, y conocim.<sup>to</sup> de  
los ignorantes: y en la elog.<sup>a</sup> sea el mayor defecto reponer del  
comun uso, y modo de entender las cosas, y de expresarlas.  
Ata aqui este Orad.<sup>r</sup>, cuyas observaciones no son solam<sup>te</sup> propias  
de la Grecia, y de Roma, sino q.<sup>do</sup> aun se ven confirmadas en la  
historia literaria de todas las Naciones. No es otra la cama,  
concluye de los pocos progreos de la Elog.<sup>a</sup> q.<sup>do</sup> la summa, y  
increible dificultad, q.<sup>do</sup> contiene, p.<sup>to</sup> q.<sup>do</sup> abundan estimulos y  
maestros, y aun modo p.<sup>to</sup> llegar a hacerla florecer. En  
tal el encanto de este arte, y la sagac.<sup>d</sup> q.<sup>do</sup> requiere en o-  
cultar el artificio, q.<sup>do</sup> como dice en otra parte, lo mueloran  
este arte es aquellos q.<sup>do</sup> pareciendo muy facil de imitar,  
sea luego imposible q.<sup>do</sup> queramos practicarlo. Mas esto q.<sup>do</sup>  
es comun a todas estas artes imitadoras es peculiar en  
ciertas cosas a la Elog.<sup>a</sup> como en la q.<sup>do</sup> no se atiende al mero  
deleite qual en la Pintura, y Poesia. Ella y la Arquitect.

tura juntamente con el placex debieron su origen a la necesid.  
o p.<sup>o</sup> decirlo mejor, hav<sup>do</sup> tenido principio de los memesteres  
del hombre, la perfeccion o la delicia, la abundancia, y el bien  
gusto. Un pintor, q.<sup>e</sup> no ponga a la vista los objetos con la min-  
ma naturalid. q.<sup>e</sup> ellos realm<sup>te</sup> existen, un poeta, q.<sup>e</sup> no expre-  
se vivam<sup>te</sup> la imagen de modo q.<sup>e</sup> presente un quadro a la  
imaginacion, un munico, q.<sup>e</sup> no enagene los ventidos, y exi-  
te con vehemencia la pasiones, un Escultor, q.<sup>e</sup> no exhira-  
se en su busto la naturalera inanimada exerciendo la mi-  
ma funciones, q.<sup>e</sup> si la anima ue un espiritu, y no manifi-  
te en ola vista los sentim<sup>tos</sup> de su alma en aquel acto, y aun  
un Arquitecto, q.<sup>e</sup> llene de recargados, y mal colocad. adon-  
de el edificio, q.<sup>e</sup> huviere emprendido, harran faltado, o ven-  
a la regla de su arte, y su obras seran mas bien feorboron,  
q.<sup>e</sup> no fruto digno de los trabajos de q.<sup>n</sup> obra con conocim<sup>to</sup> e in-  
telig<sup>a</sup> de aquel: mas su errores parando en deluim<sup>to</sup> proprio  
no seran transcendentales; p.<sup>o</sup> un orador, q.<sup>e</sup> va mostrando el  
artificio, esta poca industria le es muí contraria al pro-  
prio, y perjudicial a la causa, q.<sup>e</sup> sostiene. La sospecha del  
artificio en los suces, dice Ant<sup>o</sup>, es daño a al orador p.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup>  
diminuye su autorid. y la fee de su oracion. El modo de  
tratar los coras, dice en otra parte, puede ser de mucha ma-  
nera p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> no conozca el arte el oyente, y p.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> la demandada



12  
seme<sup>l</sup>anza de las cosas no le fatigue, y a todo su cuid.<sup>o</sup> de-  
be ser disponer los asuntos de manera q. aquel este oculto.  
Los hombres con facilidad luzgan q. quieren ser engañados,  
y en conociendo artificio, temen aiechanzar, y creen venir  
en el emb.<sup>ta</sup> y cubierta la poca solidez, y ningún fundam.<sup>to</sup>  
de la causa. Les parece q. pretenden sorprenderlos, y q. esta  
descubierta la mala fee del Orador, y este juicio q. no ve  
quan danoso puede ser al Orad., y a la causa? Mas como  
depara de conocer este artificio q. el Orad. vaia con una  
neia escrupulosa? pesando, y examin.<sup>do</sup> cada uno de los  
lugares Retoricos p.<sup>a</sup> ellos colocando en el lugar q. les  
hubiere destinado? La larguiez q. estara anexo a estos  
dicursos medidos como con cartabon podra ocultaralg.  
artificio? La afectacion, la ridicula, q. reinara en la colocac.<sup>n</sup>  
de los argum.<sup>tos</sup>, raciocinios, y figuras podra depar de manifi-  
tar la ley en virtud de lo qual resulto una union tan  
arbitraria? Mas q. <sup>do</sup> se ofrezcan muchas causas seme.<sup>res</sup>  
ra indispensable disponerlas spre de una misma mane-  
ra, y esta uniformid.<sup>d</sup> vera p.<sup>r</sup> cierto digna de los talentos  
mas sublimes, quales debon serlo los estudiosos de la Elog.<sup>a</sup>  
De quan difere<sup>te</sup> manera dispone, y adorna Ciceron las  
causas parecidas de Archias, y de Balbo; de Sylla, Plancio, y

Murena, de Sigario, y de Marcelo, la oracion contra ve-  
xer, la Phylipicar; quan de admirar es en ella aquella  
suavia superior de su divino talento, q. tan diversa ma-  
n<sup>da</sup> supo encontrar, y combinar con tanto ingenio, y primor.  
i y acaso podra alg.<sup>no</sup> tan estupidam<sup>te</sup> pensar, q. tendria de  
al tpo de componerla. presta los lugares conu<sup>ni</sup>g<sup>?</sup> Non  
arrebataua entonces aquella agradable diversidad. aun en  
materias analogas, p.<sup>n</sup> q. huviera sido preciso atenerse a  
una misma fuente, a una misma prueba, a una misma  
argum<sup>to</sup>; q. indicacion manifestam<sup>te</sup> el necio arte, q. la di-  
uisio<sup>n</sup>, y regul<sup>o</sup>. De igual modo podemos razonar acerca  
de los Dicursos sag.<sup>dos</sup>, panegiricos, oraciones fúnebres, p.<sup>n</sup> q.  
no siendo otras las maximas del Evangelio de la q. han  
sido en todos los siglos del Christianismo; conuin<sup>do</sup>. en la  
vida, y virtudes muchos heroes de la Relig.<sup>n</sup> q. panegyri-  
zamos, y conaux.<sup>do</sup> frequentem<sup>te</sup> las causas, q. motivan  
los ultimos, solo admitiran una misma disposi<sup>n</sup>, y orden;  
mas la matrica repetitiva de los ss. pp. y buenos ora-  
dores. no esta evidenciando con toda clarid.<sup>d</sup> de la contrari-  
y lo repetira en los siglos sucesivos. Los gemios felices na-  
cidos para el honor de este arte encantador encontraran  
en n<sup>o</sup> minimos continuam<sup>te</sup> el modo de proponer aun las cosas  
mas comunas con aquel arte de noved.<sup>d</sup>, q. es el mayor



esfuerzo del arte lo oculta encubriendolo con el magran-  
 de diuimulo. Esto solo puede ser efecto de los grandes talentos.  
 y del entusiismo, q.<sup>do</sup> los posee al tpo de exhibir, y revelar  
 sin concepto. Este entusiasmo, o furor diuino sin el q.<sup>do</sup> y sin la in-  
 flamacion de los animos, no puede <sup>haber</sup> jamas un buen poeta,  
 como dice Ciceron, con la autoridad de Democrito y Platon,  
 no es menor necesario al orador. Por el tanto este como  
 aquel hacen propria la causa, q.<sup>do</sup> se proponen, y revisten-  
 dose del caracter, q.<sup>do</sup> le conviene, se transforman segun lo  
 exige el asunto. Empapados en la verdad, y justicia de su  
 causa aspiran solo a infundir en los demas los motivos.  
 de q.<sup>do</sup> sienten agitados, y la fuerza superior, q.<sup>do</sup> los arras-  
 tra a abrazarla. Parecen colocados en una alta, y sobrenatural  
 esfera a la q.<sup>do</sup> no pueden penetrar los gritos, y clamores del  
 vil interes, y adonde los ha conducido unicam.<sup>te</sup> el irresistible  
 impulso de la equidad, y razon. De aqui el vigor, y la vehemencia  
 con q.<sup>do</sup> se profieren los q.<sup>do</sup> se hallan de este modo in-  
 spirados; y de aqui el efecto, y las resultas casi siempre ciertas  
 de su discursos, y razonamientos. Este estado en q.<sup>do</sup> comiendo Caton  
 al orador Jurgo q.<sup>do</sup> le dio motivo p.<sup>a</sup> asegurar, q.<sup>do</sup> este era va-  
 ron bueno, sabio, y habil en el decir, cuya definicion tanto  
 critica Virio pretend.<sup>do</sup> ser cosa muy distinta la bondad, y me-  
 ritos de la destreza, y sagacidad en el modo de producirse

y de exoratar la eloq.<sup>a</sup>, lo qual v.<sup>do</sup> indudable q.<sup>do</sup> se cominden  
ambas cosas separadas, no lo es tanto, si se atiende al Orad.<sup>r</sup> po-  
suido de este entuismo. Ignoro decia Ant.<sup>o</sup> hablando con  
Crato lo q.<sup>e</sup> le suceda, y lo q.<sup>e</sup> suceda a los demas, de mi puedo  
decir, q.<sup>e</sup> no surgo causa alg.<sup>na</sup> sufic.<sup>te</sup> p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> me sea lícito mentir  
ante un ~~hombre~~ hombre tan prud.<sup>er</sup> y tan benigno. Aseguro con  
toda verdad, q.<sup>e</sup> jamas pretendi excitar a los necios a piedad,  
a dolor, a emulacion o envidia, a odio rim estas penetrado de  
los mismos sentim.<sup>tos</sup>, a q.<sup>e</sup> queria inducirlos. No pretendon  
gar q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> un esfuerzo raro del arte pueda aparentar el Orad.<sup>r</sup>  
este entuismo divino, y fingir estas pasiones de la mim.  
afector, q.<sup>e</sup> intenta mover en los q.<sup>e</sup> le escuchan aun q.<sup>do</sup> cono-  
ca con evidencia la falsedad, en justicia de la causa, q.<sup>e</sup> desien-  
de, mas este doloro artificio podra' dalumbrar alg.<sup>na</sup> vez y sedu-  
cir los animos incautos, pero no podra' repetirse este fraude  
muchas veces con feliz suceso. El entendim.<sup>to</sup> y la voluntad  
son 2 potencias, q.<sup>e</sup> tienen en el hombre la mas estrecha u-  
nion, y correspondencia. Quando el entendim.<sup>to</sup> esta convencido  
en vano pretende forzarlo la voluntad aun q.<sup>do</sup> esta no suela  
acceder inmediatam.<sup>te</sup> a los convencim.<sup>tos</sup> de aquel, y no conqui-  
tado el entendim.<sup>to</sup> q.<sup>e</sup> dirige las operacion.<sup>es</sup> de las dem.<sup>s</sup> facultas.  
mutuam.<sup>te</sup> se pretendera' violentarlas sin q.<sup>e</sup> perciba la coacc.<sup>on</sup>  
y la violencia. Ved aqui p.<sup>r</sup> q.<sup>e</sup> decia, q.<sup>e</sup> subitirrin poco la au-  
tucia de los iniquos intentos de este Orad.<sup>r</sup> sin dexar de la lo-



Sueces aun q.<sup>do</sup> Uegare a verificar su difficil execucion. No au-  
la conducta del q.<sup>do</sup> describio Caton el qual animado sobremane-  
ra de los afectos, y sentim<sup>to</sup>, q.<sup>do</sup> demuestra en su exterior, y a q.<sup>do</sup>  
estimula a los demas, convence, y mueve con facilit<sup>d</sup>. p.<sup>ta</sup> entia  
gaxer los q.<sup>do</sup> oyen toda su confianza al notar el efecto, q.<sup>do</sup> en  
ha producido la causa, q.<sup>do</sup> promueve, y cuya verdad se desea ver  
aparece aun en da notro, y en una accion<sup>te</sup>. Debe ciudad nam<sup>te</sup>  
impeccionar el Orad<sup>r</sup>, decia Ant<sup>o</sup>, qual sea la disposicion con-  
q.<sup>do</sup> vienen los sueces a la causa; p.<sup>ta</sup> q.<sup>do</sup> vienen preocupar con-  
tra ella, o llevan el animo infix<sup>te</sup> o lo traen inclinado en  
su favor. En todos estos casos debe investigar exculpolar<sup>te</sup>.  
q.<sup>do</sup> sea lo q.<sup>do</sup> piemen, lo q.<sup>do</sup> surgen, lo q.<sup>do</sup> esperen p.<sup>ta</sup> poder disin<sup>te</sup>  
el dicum<sup>te</sup> a la parte conven<sup>te</sup>. Si se inclinan en favor nro,  
aprovechar<sup>te</sup> ome de lo q.<sup>do</sup> se me concede, despliego las velas  
hacia donde conduce el viento favorable; si per manece quieto,  
y sereno el animo del suez, es mas difficil to o entonces ex-  
citarlo del todo sin ayuda alg<sup>na</sup> de su naturalera; mas estan-  
ta la fuerza de la eloc<sup>a</sup>, q.<sup>do</sup> como dijo un poeta el reina, e  
inclina, y dispone de toda la cora, como le acomoda, q.<sup>do</sup> no  
solo puede levantar al caido, e inclinan al fixe, sino q.<sup>do</sup> qual  
bueno, y fuerte general pueda conquitar al q.<sup>do</sup> venita. Esto  
empero aun q.<sup>do</sup> parecia executarlo Ant<sup>o</sup> diviniam<sup>te</sup> como re-  
nifico en las causas de M. Aguilio, y Cayo Norban<sup>te</sup>, no lo prac-

licaba con menor vehemencia Craso, el q.<sup>o</sup> era tanta la fuerza  
de ingenio, y de espíritu, q.<sup>e</sup> manifestaba en sus causas, tanto  
el impetu, tanto el dolor, q.<sup>e</sup> expresaba en los obo, en el semblante  
en el gesto, y en sus acciones; tanta la abundancia de gravitas  
y elegidimas palabras, tan vitiosa, sus sentencias, tan ver-  
daderas, tan nuevas, tan sin adorno, y aderezos pueriles,  
q.<sup>e</sup> no solo parecia encender a los sucesos, sino q.<sup>e</sup> el mismo  
ardia. No es p.<sup>o</sup> posible, sigue An.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> se duela el g.<sup>o</sup> oyo, o  
o aborrezca, o envidie, o tema alg.<sup>na</sup> cosa, o llora, o se apiade,  
a no estar en el impresu, y grabado estos movim.<sup>tos</sup> q.<sup>e</sup> procura  
suscitar en los demas. Porq.<sup>e</sup> como conveguiran iuxitar al  
fuerz contra q.<sup>o</sup> quieran, si tu parece q.<sup>e</sup> lo sufres con paciencia.  
i o a q.<sup>e</sup> aborrezca a aq.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> tu desear a no verte encendido ondon.  
i o lo moveras a compasion a no darle venas de tu dolor en  
palabras, en los conceptos, en la voz, en el arto, en las lagr.  
en fin? Porq.<sup>e</sup> como no hai materia alg.<sup>na</sup> tan dispo.<sup>a</sup> p.<sup>o</sup> arder,  
q.<sup>e</sup> no ne ceite se le aplique el fuego, asi ningun animo puede  
ser tan veloz en comprender la fuerza de la oracion, q.<sup>e</sup> pueda  
enardecese a no verte proponerla inflamado, y ardiendo.  
Ni es maravilloso q.<sup>e</sup> pueda arriarse con tanta freq.<sup>a</sup> un hom-  
bre, dolerle, y agitarle p.<sup>o</sup> todos los movim.<sup>tos</sup> del espíritu, y espe-  
cialm.<sup>te</sup> en coras agenas, p.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> tal a la fuerza de la sentenc.  
y argum.<sup>tos</sup>, q.<sup>e</sup> trata la verdad. eloq. q.<sup>e</sup> no sea necesaria la



simulacion, y la mentira. La misma naturaleza de la causa,  
 q<sup>e</sup> se adopta p.<sup>a</sup> mover los ánimos de los otros, debe mover mas,  
 q<sup>e</sup> a ellos al mismo Orador. Y no ha de parecer q<sup>e</sup> esto lo exige  
 solo el cuid.<sup>o</sup> de la fama de nro ingenio en las causas, en los ju-  
 cios, en los peligros de nros amigos, en la ciud.<sup>a</sup>, en el foro sum-  
 q<sup>e</sup> no ha de despreciarse puesto q<sup>e</sup> ha profanado hacer lo q<sup>e</sup>  
 (poco) mas lo piden cosas mucho mayores, qual es la bue-  
 na fee, la obligacion, la diligencia, las q<sup>e</sup> pueden tanto con  
 nros, q<sup>e</sup> si queremos pasar p.<sup>r</sup> honrados no nos sea permi-  
 tido juzgar p.<sup>r</sup> extraños aun aquellos mismos, q<sup>e</sup> no  
 sean decañados. Y en confirmac.<sup>n</sup> de q<sup>e</sup> no debe esto pare-  
 cernos extraordinario; donde hai manifestacion q<sup>e</sup> en los versos,  
 en las fabulas, en las representaciones teatrales? No obste.  
 vi esto mismo muchas veces, y así me parecia ver andarlo  
 o por del Itinerion q<sup>do</sup> pronunciaba estos versos.

¿Así depararlo do, en tu ora  
 entrar el pie en el in Salamina?

¿La vitta de tu p.<sup>r</sup> no temite?

Jamás pronunciaba aquel aspecto, aquella vitta, q<sup>e</sup> no  
 viene a Telamon enfurecido p.<sup>r</sup> la muerte de su hijo. Y en  
 tono comparivo decia de p.<sup>r</sup> estas palabras,

¿Y qué a un padre triste, y afligido  
 de hijos en larga edad destituido

hícelas, atormentas, das la muerte?  
i De tu hermano la infelice suerte  
no te mueve apiedad, no su misero tierno  
cuidado tienes, y gobierno?

La g<sup>a</sup> parecia decir llorando, y sollozando. Si este mitun  
no podía esperar estas cosas sumum mio dolor, i purgare  
acaso muy tranquilo el animo de la curia la curia la? De  
ning<sup>ua</sup> manera puede ver así. No parece, p<sup>a</sup>, q<sup>ue</sup> yo, q<sup>ue</sup> no son  
i sea invitado a la honor honor, y aventur. antig<sup>o</sup> de lo he en  
exprobrar p<sup>a</sup> mi palabra, p<sup>a</sup> e hacer un grandioso  
especto en la casa de M. Aquilio q<sup>ue</sup> hura dext de lo  
la g<sup>a</sup>. en la g<sup>a</sup> no representada un ag<sup>o</sup> no signa  
sino magis ut mi mima persona. Ita aqui Ant<sup>o</sup> q<sup>a</sup>  
nos depo' un practico testim<sup>o</sup> en la defensa de este Genem  
y consul M. Aquilio, en la g<sup>a</sup> las circumstan de haverlo  
visto desempeñar las funciones de estos miniter con ho  
nor, y felicid<sup>o</sup>, de haverlo visto acender triumf<sup>te</sup> al Capitolio  
rodeado de gloria, y esplendor, y mirarlo desp<sup>o</sup> abrido  
conturbado, afligido, y en el mayor niego, y peligro com  
movio' de tal manera su animo, q<sup>ue</sup> porido de la mayor  
companion, procura entonces hacer companion a lordem  
de su suerte. La crueldad del Tribuno contra Cepion, la  
expulsion de M. Emilio de la ciud<sup>o</sup> desp<sup>o</sup> de haverlo apen  
do, la fuerza empleada p<sup>a</sup> ariosax del templo a L. Cotta, y



8.<sup>o</sup> J. Didio p.<sup>r</sup> querer oponerse a la peticion del tribuno, los  
 disturbios ocasionados p.<sup>r</sup> su ausa en el pueblo eran todos  
 delitos, q.<sup>e</sup> parecian reclamar la justa venganza de la Re-  
publica contra este desdichado. El entusiasmo, q.<sup>e</sup> lo agitaba  
 p.<sup>r</sup> las causas de Aguilio, y de Norbano le sugirió medios  
 mas picaros le provocaron las pasiones de los sucesores  
favor. Las venturas, q.<sup>e</sup> muchas dediciones produjeron al pue-  
blo, hizo q.<sup>e</sup> apareciera la de Norbano, como la mas autorizada  
 de todas. Llamó luego la atencion a la fuga detestable de  
Cepion, y al sacrificio infeliz del ejercito. De esta mane-  
ra exageraba el dolor de los q.<sup>e</sup> lloraban la muerte de los  
suos, y renovaba el odio a los Caballeros Romanos. Suceso  
 entonces contra Cepion, a q.<sup>e</sup> aborrecian ya p.<sup>r</sup> razon de los  
juicios. Conciliada la benevolencia del pueblo usó el ra-  
zonam.<sup>to</sup> p.<sup>r</sup> la recomendacion de su persona; el dolor vehem.<sup>te</sup>  
 de q.<sup>e</sup> estaba poreido, la edad, los honores, los hechos. El desin-  
terés de los partidos con q.<sup>e</sup> habia premirado sus  
negocios, el ningun premio aprecio q.<sup>e</sup> habia solicitado.  
 sus meritos, la parte, q.<sup>e</sup> tomaba en los asuntos, y pelig.<sup>r</sup>  
 de su amig.<sup>r</sup> exigian solo la compasion de los sucos p.<sup>r</sup>  
 con aquellos miserables. La ley Apuleya, la definicion,  
 y explicacion del delito de leia i flagrancia, q.<sup>e</sup> hubieran  
breuemente p.<sup>r</sup> infalible, y necesaria la fula irregia de

arte, q<sup>do</sup> no s<sup>do</sup> propia de este, existen solam<sup>te</sup> en el capricho  
de ciertos preceptistas vanos, la taxa como de pao, y p<sup>o</sup> enci-  
ma. La conuincion de los animos, dice el mismo Aut<sup>o</sup>, y la  
recomendacion de la persona son la 2<sup>a</sup> parte de la orat<sup>n</sup>,  
q<sup>do</sup> no estando ilustrada, ni atendida a preceptos me va-  
lieron p<sup>o</sup> estas esta causa, removiendo el odio contr<sup>a</sup>  
Cepion, y mostrandome suavissimo en mi contumacia p<sup>o</sup>  
con los amigos. Venci p<sup>o</sup> Salpicio, tu acusacion mas con-  
mover los animos de los presentes, q<sup>do</sup> con convencer su  
entendim<sup>to</sup>. No creas segura en otra parte a Craso q<sup>do</sup>  
me haia valido de otro arte en esta causa, q<sup>do</sup> el q<sup>do</sup> me co-  
munico el entusiasmo y agitacion en q<sup>do</sup> me hallaba. Ved  
aqui el origen manifestando de argum<sup>tos</sup> y de pruebas; ved  
el manifestar recurso del orador, o p<sup>o</sup> mejor decir, ved el  
medio poderoso, q<sup>do</sup> le impide recurrir al laberinto impli-  
cado de los lugares. Retoricos, y manifesta con evidencia  
su inutilidad. Un espiritu poseido de la verdad, o utilidad  
de una causa, de un objeto, encuentra en el la razon so-  
lid<sup>a</sup> q<sup>do</sup> contiene en si mismo, y q<sup>do</sup> lo convenceran: descubre  
en el, en su naturaleza, en su circunstancia. q<sup>do</sup> con-  
duce al fin q<sup>do</sup> se propone; y q<sup>do</sup> un escrutinio pueril de  
los almacenes donde colocaron los Retoricos el escamoteo  
de sus conocimientos, y notiz<sup>a</sup>, y adonde le sea necesario acudir  
p<sup>o</sup> hallar lo q<sup>do</sup> se necesita, no disminuirá este fuego, este ardor.



sublime, y soberano?; el solo no sera' suficiente p<sup>a</sup> apagar este  
 entusiasmo, y enagenam<sup>to</sup> enmiente?; como p<sup>a</sup> poder ser  
 compatible con el? Oymos con indiferencia, y aun con-  
 ginto las causas foremes en mros tribunales p<sup>a</sup> q<sup>e</sup> le por  
 de poseer de ellas los q<sup>e</sup> las proponen manifestando el  
 entusiasmo, q<sup>e</sup> en ellos ha producido su verd<sup>d</sup>, honrat<sup>d</sup>. o  
 utilid<sup>d</sup>. Tienen una serie estudiada de agudeza metap<sup>h</sup>-  
 rica, y coniguen de ordinario pocos buenos efectos lo  
 Orador. sagrad<sup>o</sup> cuya conducta de dice de sus palabras  
 p<sup>a</sup> q<sup>e</sup> no hac<sup>d</sup> en ellos impresion las maximas del Evang<sup>o</sup>.  
 no pueden tampoco predicarlas con movim<sup>to</sup>. de los q<sup>e</sup> los  
 escuchan. Y p<sup>a</sup> el contrario un orador entusiasmado  
 con su causa; q<sup>e</sup> efectos no ha logrado? Los intereses de  
 la Republica, y de los asuntos, y negocios de sus ciuda-  
 danos, las verdades de la Religion, y del Christiani-  
 smo estan impadas vivam<sup>te</sup> en los corazones de los Oradores.  
 Prop<sup>as</sup> y eiforçadas con el mayor entusiasmo han veni-  
 do a pre. los animos aung. mal disp<sup>tos</sup>. o preocuyados de  
 los oyentes. Pero la causa del merito de los Oradores, quia  
 fama no ignora la pro. terid<sup>d</sup>. mas dilatada. Parece q<sup>e</sup> un  
 tuemo ariola rager, y hace temblar a Atenas con el vigor  
 de su eloq<sup>a</sup>.; Demostenes rehem<sup>te</sup> y energico lleva tras si los  
 animos de los q<sup>e</sup> le escuchan p<sup>a</sup> el convenim<sup>to</sup> de su razon.  
 Echine sublime, y elevado disputa la primera a Demosten.

p.<sup>ra</sup> la robustez de su raciocinio y expresion. Ciceron entre  
los Romanos logro reunir todas las gr<sup>as</sup>, y ademas de la verdad.  
elog.<sup>a</sup> q.<sup>da</sup> florecieron entre los Griegos, y en la misma Roma,  
y así así, el espíritu de todos los asuntos así de la Rep<sup>u</sup>  
blica como privados pendian de sus labios. La voluntad de  
los sucesos parece no era ya mas libre al compararse en en  
los Montes, y en el foro este hombre divino. Quintiliano,  
Villon, Bonuet, y dem. sabios Oradores. Catolicos inclinados  
con su eximia eloq.<sup>a</sup> divino, los maestros de  
corazon hacia su Dios, y su Flaccido. Mas esto no lo comen  
guir al Orador. como nota Ciceron examinando q.<sup>da</sup> inmenso  
los lugares comunes. Acá de ellos argum<sup>tos</sup>, puesto q.<sup>da</sup> el  
estudio, el uso, la observacion, el ingenio, segun dice Crauso  
Ant.<sup>o</sup> avivado p.<sup>ra</sup> el entusiasmo excederán al Orador lo q.<sup>da</sup>  
necesite, y convenga al asunto. ¿Quien pudo limitar o  
comprender la fuerza infinita, y alcances de la imaginacion  
de un nombre, p.<sup>ra</sup> decirlo así, entusiasmado. o q.<sup>da</sup> quino  
someterla a reglas menudas, y menos preciables sin degradiar,  
y envejecerla? y q.<sup>da</sup> otra cosa pretenden los se em  
peñan en hacerla recurrir, y multar estos lugares. Relacion  
p.<sup>ra</sup> qual, ma<sup>ra</sup> en sobre q.<sup>da</sup> deban emplear su eloq.<sup>a</sup>? p.<sup>ra</sup> q.<sup>da</sup>  
asumir es innegable, q.<sup>da</sup> senalan argum<sup>tos</sup>. de los q.<sup>da</sup> puedan  
derivarse pruebas p.<sup>ra</sup> qual, razonam<sup>to</sup>, no lo es tan poco me  
nos, q.<sup>da</sup> de la imaginacion, y el entendim<sup>to</sup>. huvieron de expe  
rar a reovitrar estos lugares. p.<sup>ra</sup> valen de los avos los, q.<sup>da</sup>



subministran, lesor se produce esta investigacion alg<sup>ta</sup> en  
 el ~~acto~~ <sup>fuente</sup> debilitaria extremam<sup>te</sup> el discurso... n<sup>ta</sup> q<sup>ta</sup>  
 mas <sup>facili</sup> facilidad, volver a repetirlo lo proporcionara el  
 juicio, el uso, el ingenio, el entusiasmo. Embecido el en-  
 tendim<sup>to</sup> en el asunto, q<sup>e</sup> tiene q<sup>e</sup> tratar, y enagenado lo-  
 do en el con un sublime ardor no encontrara lo q<sup>e</sup> le  
 convenga en el mismo asunto donde esta, y se halla, y  
 q<sup>e</sup> lo contiene en si mismo, y le sera necesario desenten-  
 derse de el p<sup>a</sup> vintar a otros lugares p<sup>r</sup> el descubrim<sup>to</sup>  
 y muestra de ello? ¡Infeliz talento el q<sup>e</sup> huviere ca-  
 tenerse a los andares de estos lugares comun<sup>es</sup>. p<sup>a</sup> probar  
 un discurso! Ojala nunca violara los umbrales q<sup>e</sup> solo  
 es permitido hollar a los genios sublimes, y privi-  
 legiad<sup>os</sup>! La afectac<sup>on</sup>, el estilo mole, y afeminado,  
 la poca solidez, la debilidad, la inutilidad, el fastidio,  
 he aqui los vicios q<sup>e</sup> resultan del poco entusiasmo  
 y de querer sus<sup>ta</sup>ntar, y medir p<sup>r</sup> reglas arbitrar<sup>ias</sup>,  
 inutiler, imutitanales, pueriles, e im<sup>por</sup>tables  
 aun las mayor<sup>es</sup>. pequenezes; y he aqui la causa de  
 la corrupcion de la verdad<sup>a</sup>. eloq<sup>a</sup> entorpeciendo los tpo<sup>res</sup>. No

fueron otros los vicios de Gorgia, y de Procrates, q<sup>e</sup> con su  
estudiada, afectada, y con contible sonand<sup>o</sup>, eleccion, y  
colocac<sup>o</sup>n de palabras, de figuras, de conceptos, iniciaron en  
mudecer la elog<sup>a</sup>, q<sup>e</sup> havia oido Atenas en la boca de  
Pericles, de Demostenes, y de Equines; no otros los q<sup>e</sup>  
a Julio, a Ant<sup>o</sup>, a Ciceron, a Bruto iniciaron suceder en  
Roma a Seneca, a Plinio, y aun al mismo Retorico Quinti-  
iliano en la declamacion. q<sup>e</sup> lleran al frente su nombre;  
no otros en fin los q<sup>e</sup> iniciaron de aparecer la gloria del si-  
glo 16 de n<sup>ra</sup> vita p<sup>a</sup> q<sup>e</sup> haciamos gemido su ruina p<sup>r</sup>.  
casi 200 años q<sup>e</sup> ocasionaron las andeces, las extravagancias  
los abusos, y ridiculezas mayores profundas qum en la  
Catedra de la verdad, y Religion; y no otros en fin los q<sup>e</sup>  
hayan roto, y merquina guerra en los siglos posterio-  
res a la solida, y verd<sup>a</sup> elog<sup>a</sup>. De aqui es facil de inferir  
quales sean las reglas del arte, q<sup>e</sup> fundada en la natu-  
ralera debamos cuidadriam<sup>te</sup> observar, y quales sean  
las q<sup>e</sup> p<sup>r</sup> su inutilid<sup>ad</sup>, o implicacion deban merecer nro  
horror, o menprecio. La naturalera obra con sencillez  
presenta sus objetos con agrado, y clarid<sup>ad</sup>; mas como esta  
o no se apre<sup>se</sup> se deprea<sup>se</sup> perabin, o aquella contiene en si alg<sup>o</sup>  
imperfeccion. p<sup>a</sup> q<sup>e</sup> resalten mas sus bellezas, de aqui proviene



el socorro del arte, en q.<sup>o</sup> se manifieste mas el verdadero  
q.<sup>o</sup> aquella rigurosa q.<sup>o</sup> se perfecciona, y embellece p.<sup>o</sup> la correc-  
c.<sup>o</sup> de sus defectos. Lo q.<sup>o</sup> no contribuia, p.<sup>o</sup> a imitar, a copiar,  
a expresar esta naturaleza un hermoseada, y mejorada  
p.<sup>o</sup> el arte u del todo inutil, lo q.<sup>o</sup> lo estorbe perjudicial  
No debem<sup>os</sup> ya dudar con arreglo a esto en q.<sup>o</sup> linea deban  
colocarse los lugares. Retoricos, cuyo ningun respecto con el orad.  
en el tpo de formar qualq.<sup>va</sup> raronam.<sup>to</sup> me parece ha  
demostrado largam.<sup>te</sup> en este dia<sup>o</sup>mo. Apliquemos, apliquem.  
nros conatos al verd.<sup>o</sup> origen de los preceptos q.<sup>o</sup> es la natura-  
leza, y verem<sup>os</sup> prosperar nros intentos, y renacer entre  
nros dias felices, q.<sup>o</sup> nacen con alegria to.<sup>o</sup> la ante  
mitadoma. Arraiguemos a pe<sup>o</sup> de la ignorancia en  
nros animos la verdader.<sup>a</sup> idea, q.<sup>o</sup> contribuian a su  
prosperid.<sup>o</sup>, y elevacion, mirando con alto desprecio las  
doctrinas, q.<sup>o</sup> fueron parto de poca meditacion, y juicio,  
de la charlatania, y pedantismo, y nros esfuerzos, y  
desvelos lograran entonces el fin glorioso a q.<sup>o</sup> aspiramos.

Jose Man. de Badilloz













